



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

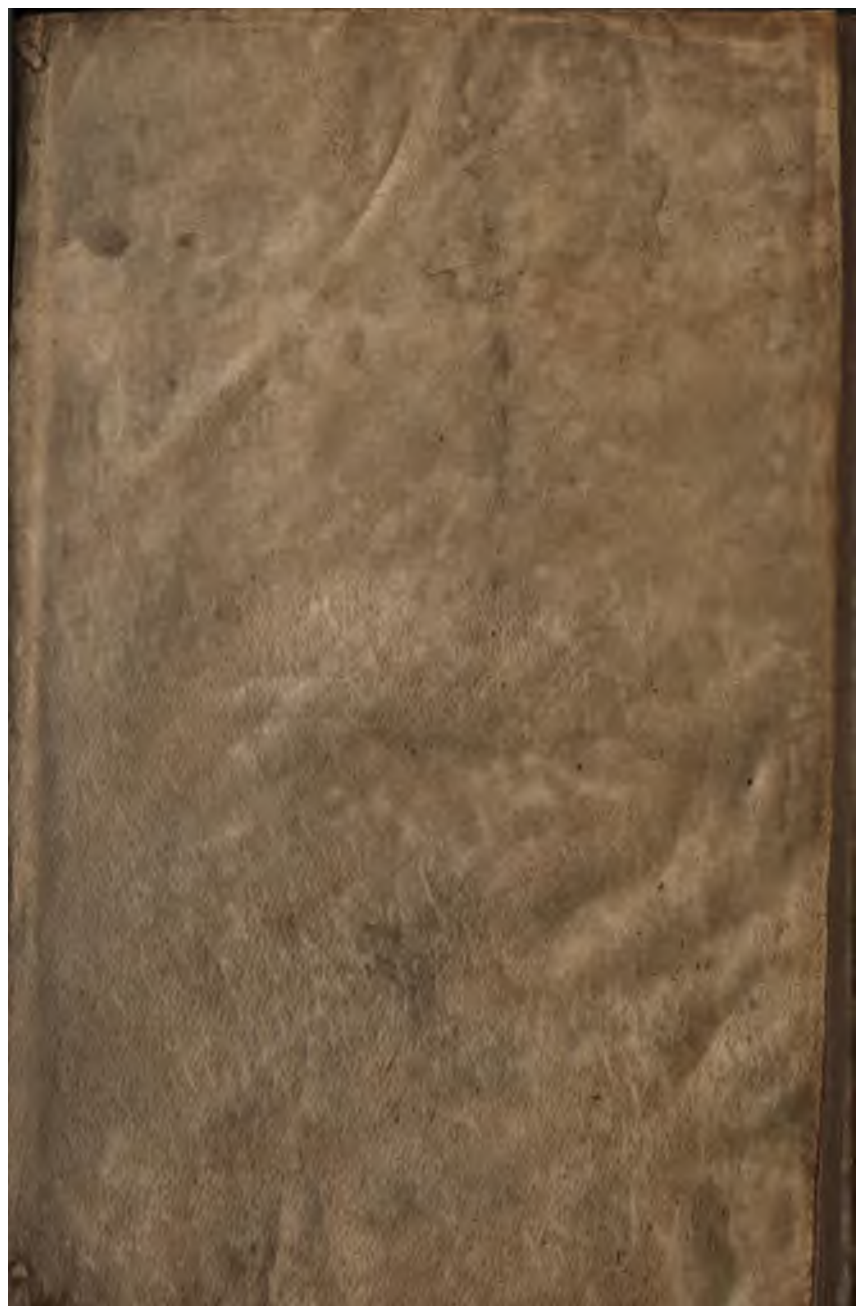
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

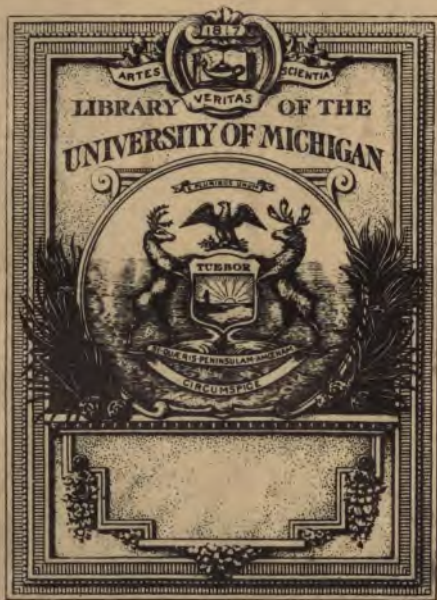
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

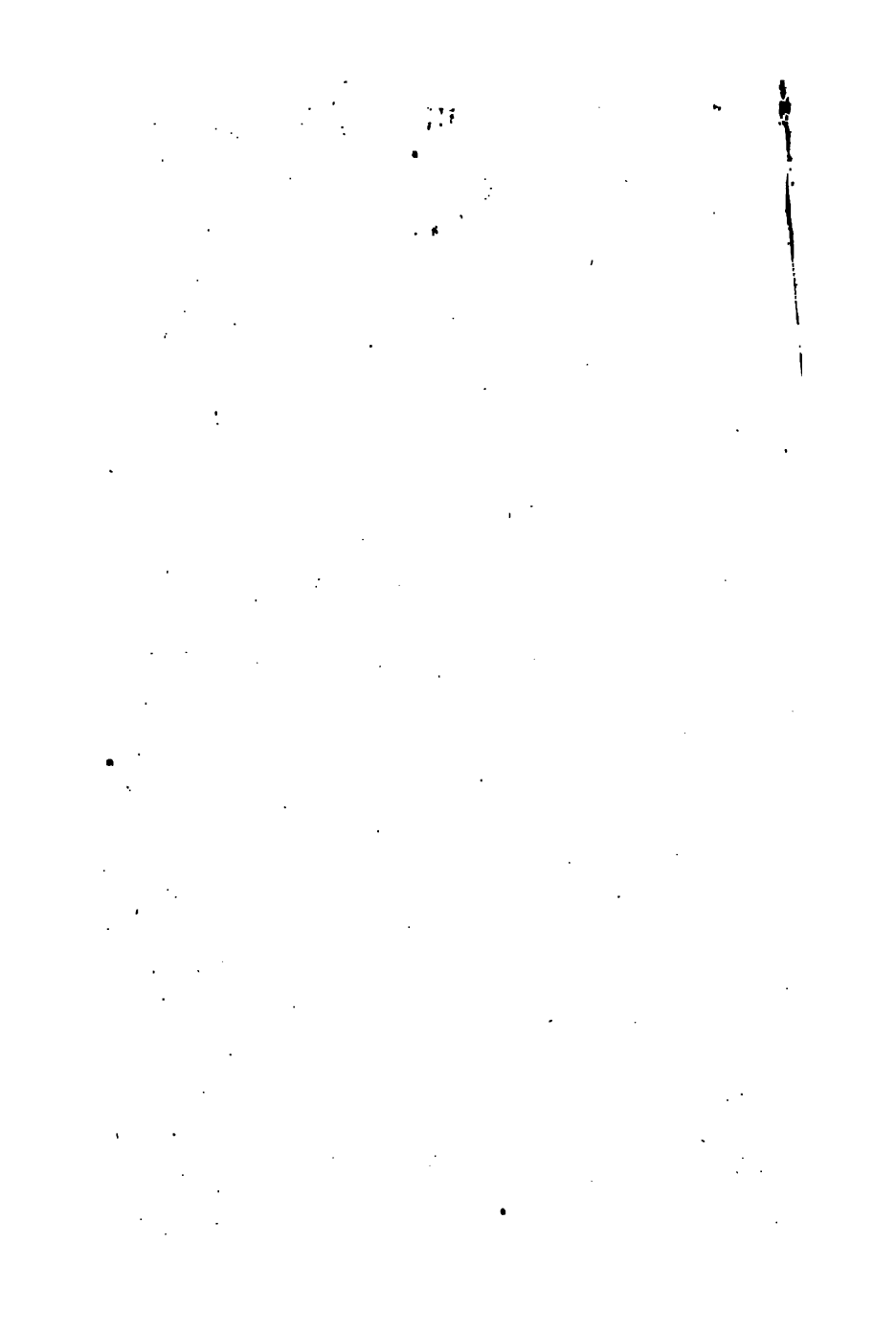
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





III.
9.
19.

DP
142.5
272



HISTOIRE
DE D. IEAN
DEVXIESME, ROY DE
CASTILLE.

Recueillie de divers Auteurs,

Larmel, Jean de.

Par le Sr. du CHAITREAU,



D'Estavayer de Mollondin
A PARIS,

Chez ANTOINE ROBINOT, en la
place Dauphine, au Soleil d'Or:
Et en sa boutique sur le Pont-neuf.

M. DC, XXXX.

22/10/1953

11/11/1953

24/11/1953

Handwritten signature

Handwritten signature

in the office of the Secretary



AV ROY.



IRE,

*La gloire qui accompagne la
dignité des Roys iette un esclat si
vif & si puissant, qu'elle imprime
le respect & l'amour dans les ames
les plus farouches, & leur fait reco-
gnoistre que lors que les Puissances
Souveraines gardent soigneuse-
ment les loix, qui leur sont prescri-
tes du Ciel, d'où elles sont enuoyées,*

à ij

42471

EPISTRE

on les doit admirer comme des mer-
ueilles bien rares, & on peut les
adorer comme des Images de la Di-
uinité. Mais comme il n'y a point
de douceur si pure, qui ne soit mes-
lée de quelque amertume, on re-
marque aussi que cette mesme gran-
deur qui les esleue par dessus tout
ce qu'il y a de plus eminent dans le
monde, est environnée de tant d'es-
pines & les oblige à tant de tra-
uaux, que certes on peut bien as-
seurer qu'il n'est rien de si difficile
à l'homme, que de commander aux
hommes. Vous portez, S I R E,
sur vostre teste la Couronne la
plus glorieuse, mais en verité la
plus pesante qui soit en l'univers,
& vos Fleurs de Lys respandent
vne odeur si douce & si agreable,
qu'elle attire les nations les plus

EPISTRE.

fameuses, & les peuples les plus
 barbares à rechercher vostre ali-
 ance & vostre protection. Mais
 aussi l'on doit aduoier qu'il faut
 mettre tant de soin à les cultiuier,
 que si vostre Maiesté ne se des-
 chargeoit d'une partie de cette
 peine sur tant de grands person-
 nages, qui font aujourd'huy es-
 galement prosperer les armes &
 la Iustice dans vostre Empire
 quelque grand que soit le Ge-
 nie, qui vous assiste en toutes vos
 actions, il vous seroit neantmoins
 extremement difficile de ne ployer
 pas sous un fardeau, qui pour-
 roit faire succomber l'esprit le plus
 fort, qui iamais ayt animé le
 corps d'un grand Estat. Tous ces
 sages Conseillers, qui veillent in-
 cessamment pour asseurer le repos

EPISTRE.

de vos sujets, sont autant de Colomnes, qui soustiennent vostre autorité, & autant d'Oracles, qui s'accordent avecque vostre prudence pour preuenir les malheurs, qui assaillent ordinairement les plus florissantes Monarchies, & qui font voir à vostre Majesté dans l'aduenir une longue suite des Victoires que vostre valeur doit emporter sur tous ceux, qui auront l'audace de luy resister. Neantmoins quelques irreprochable que puisse estre la fidelité de ces grands hommes dont vous escoutez les conseils, si est-ce qu'on peut bien dire sans offence, qu'elle ne scauroit estre plus entiere que celle des liures, qu'un sage Roy souloit appeller ses conseillers muets, & les histoires particulièrement, qui nous representent

EPISTRE.

la verité sans fard et sans desguisement, et nous en font voir comme dans un Tableau, les traits les plus naïfs qu'on ne monstre presque iamais aux Roys qu'avecque quelques adoucissements de flatterie. Ces raisons SIRE, m'ont conuié d'apporter à vos pieds cette Histoire, qui n'est pas moins veritable que digne d'admiration, & qui sera bien venue de tout le monde, si vostre Majesté daigne abaisser ses yeux pour la regarder. Ce n'est pas SIRE que vous ayez besoin d'autres conseils que de ceux que vous receuez, de cette incomparable prudence qu'on void reluire en toutes vos entreprises laquelle on peut dire sans flaterie estre artinée à un si haut degré d'excellence, qu'elle ne peut iamais

EPISTRE.

tromper, & ne veut iamais estre
trompée. Depuis que les peu-
ples ont commencé d'obeir à leurs
Souverains, on n'a point encores
remarqué en aucun Prince une
ieunesse si tendre, avec une si meu-
re sagesse que celle qu'on admire
en vostre Maiesté. Vous avez,
SIRE, toutes les qualitez qui
sont necessaires pour bien regner:
La pieté, la iustice, la Clemence,
la Valeur, la Liberalité, & toutes
les autres vertus qui font aymer
un Monarque durant la paix,
& qui le font craindre durant la
guerre, sont nées avec vostre Ma-
iesté. Et dautant que les Princes
par la Pieté & par la Iustice de-
viennent bien souvent des Dieux:
Et d'ailleurs parce que la Iustice
est presque tousiours cruelle sans

ÉPISTRE.

la Clemence, vous embrassez ces trois vertus avecques tant d'ardeur que vous les faictes regner avecques vous; De sorte que la Pieté possède vostre esprit & le rait à tous moments dans le Ciel. La Justice tient vostre sceptre & vostre espée pour vous faire redouter. La Clemence sert à vous rendre aymable & à charmer les volontez de tous vos subiets. Et vostre valeur qui vient d'estre occupée à chastier l'insolence, & à humilier l'orgueil des mutins de vostre Royaume & qui bien tost doit coupper les racines de leur rebellion, contraint l'enuie mesme à publier que sans ingratitude nostre siecle ne peut vous refuser le titre d'Inuincible & de Grand. Et parce qu'il est certain que les Ar-

EPISTRE.

mes ne conseruent pas mieux les
 Estats que la Liberalité; vous pre-
 nez autant de plaisir à enrichir
 ceux qui vous seruent fidelement,
 qu'à combler vostre Espargne de
 thresors, sçachant bien qu'un Prin-
 ce a plus de gloire de resspandre un
 grand nombre de bienfaits sur ses
 subiets, que de posseder de grandes
 richesses. Enfin S I R E, comme
 ces Royales qualitez vous ren-
 dent les delices & l'amour du Ciel
 & de la France, elles vous feront
 aussi bien tost deuenir la crainte
 & le bon exemple de l'univers,
 & conquerir autant de Monar-
 chies, qu'il y a aujourd'huy de
 Prouinces qui viuent sous vo-
 stre Empire. Ce sont des augures
 dont vostre courage doit dans
 peu de temps produire les effects,

EPISTRE.

*Et ce sont les vœux les plus zelez,
qu'adresse continuellement au
Ciel,*

SIRE,

De vostre Majesté.

Le tres-humble, tres-obeissant,
& tres-fidelle seruiteur & sujet.

DV CHAINTREAV.



TABLE DES CHAPITRES
contenus en l'histoire de D. Iean
deuxiesme Roy de Castille.

Chapitre I. où est contenuë la mort de Hen-
ry troisiésme Roy de Castille pere du Roy
D. Iean deuxiesme, & ce qui se fit incontinent
apres sa mort. fol. 1.

Chap. II. auquel est raporté de quelle sorte D. Al-
uare de Lune vint la premiere fois à la Cour,
& comment le Duc de Pegnasiel paruint à la
Couronne d'Arragon. fol. 8.

Chap. III. dans lequel l'on void comment le Roy
se sauua d'entre les mains du Prince D. Hen-
ry apres s'estre marié. fol. 18.

Chap. IV. où l'on void l'emprisonnement du
Prince D. Henry, & plusieurs choses remar-
quables. fol. 28

Lettre de Messire Diego Valera au Roy de Ca-
stille pleine de bons aduis pour remedier aux
desordres de son Estat. fol. 40.

Chap. V. où l'on void la grande ligue que fit le
Roy d'Arragon pour ruiner le Connestable
D. Aluare de Lune: la mort de D. Charles

TABLE

- Roy de Nauarre, & la deliurance du Prince
D. Henry. fol. 69.
- Chap. VI. où l'on void les grandes lignes faictes
contre le Connestable D. Aluare de Lune.
fol. 82.
- Chap. VII. auquel est cōtenuë la reuolte des Prin-
ces & des grands Seigneurs de Castille qui se
liguerent ensemble pour ruiner le Connestable
D. Aluare de Lune. fol. 92
- Chap. VIII. auquel l'on void comment le Roy de
Castille confisca tous les biens des Princes,
leur fit faire leur procez, & fit emprisonner
la Reyne d'Arragon leur mere. fol. 104
- Chap. IX. qui contient la guerre contre les Mo-
res, la trahison du Connestable de Lune, &
l'emprisonnement de plusieurs grands Sei-
gneurs de Castille. fol. 111
- Chap. X. auquel est contenuë la bataille nauale
que les Roys d'Arragon & de Nauarre per-
dirent fol. 120.
- Chap. XI. auquel l'on void la Paix qui se fit en-
tre le Roy de Castille, & les Roys de Nauar-
re & d'Arragon par le moyen du mariage du
Prince des Asturies & de l'Infante de Na-
uarre. fol. 128
- Chap. XII. auquel est contenu le renouuellement
de plusieurs troubles en Castille à cause du
pouuoir excessif que le Connestable de Lune
auoit. fol. 137

TABLE.

- Chap. XIII. auquel l'on void le mariage du Prince des Asturies fils du Roy de Castille avec l'Infante de Nauarre, & plusieurs choses remarquables. fol. 148.
- Chap. XIV. auquel l'on void comment le Connestable fut chassé de la Cour, & comment le Roy d'Arragon demeura paisible possesseur du Royaume de Naples. fol. 159.
- Chap. XV. auquel l'on void comment le Connestable retourna à la Cour plus puissant qu'auparavant. fol. 172.
- Chap. XVI. auquel est contenue la bataille que le Roy de Castille gagna contre le Roy de Nauarre, & la mort du Prince D. Henry. 186
- Chap. XVII. auquel l'on void que le Roy espousa en secondes nopces l'Infante D. Isabelle de Portugal, & qu'il commença à s'ennuyer des insolences du Connestable de Lune. 198
- Chap. XVIII. auquel l'on void l'une des plus puissantes coniurations, qui eussent esté faites contre le Connestable de Lune, ensemble les vertus & les louanges du Prince de Viana. fol. 209
- Chap. XIX. où l'on void l'emprisonnement du Connestable de Lune par le commandement du Roy de Castille. fol. 228
- Lettre de D. Aluare de Lune au Roy de Castille.

TABLE.

*Chap. XX. Discours de D. Aluare de Lune
Connestable de Castille à l'heure de sa mort.
fol. 242*

*Chap. XXI. auquel'on void la mort de D.
Aluare de Lune Connestable de Castille, &
ce qui se passa apres qu'il fut executé. fol. 271.*

FIN



HISTOIRE DE D. IEAN DEUXIESME, ROY DE CASTILLE.

CHAPITRE I.

*Où est contenuë la mort de Henry III.
Roy de Castille Pere du Roy D.
Iean II. Et ce qui se fit incontinent
apres sa mort.*



HENRY III. Roy de
Castille & de Leon
ayant regné seize ans,
& près de trois mois,
mourut l'année mille
quatre cens & six au
mois de Decembre en
la Ville de Toled. Ce Prince à son adue-
nement à la Couronne treuva son Estat

2 *Histoire de D. Iean deuxiesme*

remply de factions, qu'il dissipa par sa prudence & par la force de son courage chastiant les rebelles & les seditieux. Depuis cela il gouerna ses subiects avec toute la douceur & la bõne Iustice qu'on eust peu desirer. La fin de ses iours luy fut aduancée par vn Medecin Iuif qui l'enpoisonna. En mourant il laissa pour son successeur aux Royaumes de Castille & de Leon son fils D. Iean deuxiesme de ce nom, qui estoit encores au berceau, âgé seulement de vingt & deux mois. La Reyne D. Catherine femme du defun& Roy Henry, lors qu'il fit son testament, fut ordonnée tutrice & Regente avec le Prince D. Ferdinãd Duc de Pagnafiel, oncle du ieune Roy. Il y auoit à la mort de Henry vne puissante armée sur pied, qu'il auoit assemblée pour aller en personne faire la guerre aux Maures, & pour tascher de cõquerir le Royaume de Grenade; mais l'ardeur de ceste guerre fut esteinte par sa mort. La Reyne Catherine licentia l'armée, & employa tout son soin avec le Duc de Pagnafiel pour maintenir toutes choses en paix. Ils ne pûrent toutesfois si bien faire, que les grands du Royaume ne la troublassent par leurs diuisions & leurs partialitez, à quoy ils contribuerent eux mesmes beau-

coup : Car comme le gouuernement de deux n'est gueres souuent de bonne intelligence, la Reyne Catherine & le Prince D. Ferdinand furēt aussi les premiers à se brouiller & à se des-vnir. Les Estats des deux Royaumes estans assemblez à Tolede pour aduiser au bien public, plusieurs des principaux de l'assemblée conseillèrent au Prince D. Ferdinand Duc de Pagnafiel, de prendre le sceptre en sa main, & de mettre la Couronne sur sa teste, luy promettans de luy rendre hommage & de le faire recognoistre Roy de Castille & de Leon, & d'employer leurs biens, & leurs vies pour le maintenir & le defendre. Ils luy alleguerent plusieurs raisons afin de le faire consentir à ce qu'ils luy proposoient, & luy dirent que ce n'estoit point vne nouveauté en Espagne lors que le Roy laissoit des enfans ieunes & non encores habiles à gouuerner, qu'il n'y auoit que des filles, d'eslire leur oncle pour Roy, ou quelque autre Prince du Sang qui eust l'âge, la prudence, & les autres conditions conuenables pour manier les affaires du royaume. Ils luy representerent que D. Sanche quatriesme auoit esté receu pour Roy, à cause que les enfans de son frere aîné n'auoient pas assez d'âge pour

4 *Histoire de D. Iean deuxiesme.*

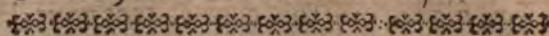
se faire obeyr aux subiects de son Royaume, Et luy rafreschirent la memoire de D. Henry s^{on} Ayeul, lequel encores qu'il fust bastard auoit regné du consentement des Espagnols, à l'exclusion de D. Constance Duchesse de l'Anclastre fille aînée du Roy D. Pedro. Ils rapportèrent vn grand nombre d'autres exemples plus anciens, tant de Castille que des premiers Roys de Leon. Et adiousterent à tout cela que les affaires importantes du Royaume l'inui-
toient à prendre en main les resnes del' Estat, & que les troubles qu'il auoit veu depuis peu en Castille lors que son frere regnoit, le deuoient faire aller au deuant de plusieurs autres qui estoient prests à fonder sur la teste des Castillans s'ils rece-
uoient pour Roy vn enfant de vingt-deux mois. Le Prince D. Ferdinand se retira non seulement bien loing de toutes ces ouuertes, mais fit encores paroistre qu'elles luy sembloient pleines d'horreur. Le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos demanda neantmoins tout haut en l'assemblée qui l'on esleueroit au Throsne Royal: Il demandoit cela à dessein, & par vne resolution determinée entre les principaux Seigneurs; qui estimoient que le plus grand nombre des voix, esliroit D.

Ferdinand : Mais il fit vne responce digne d'estre loüéé eternellement ; A qui (respondit-il) appartient doncques le Royaume sinon à mon nepueu D. Iean fils & vni-que heritier du Roy Henry mon frere ? Et si vous m'estimez capable de biē gou-erner les affaires du Royaume estant Roy, pourquoy ne les administreray-ie pas aussi bien estant Regent ? Voila comment furent conseruées par la bonté de ce Prince conscientieux la Couronne de Castille & celle de Leon au ieune Roy D. Iean qui estoit alors en la Ville de Segouie avec la Reine Catherine sa mere. Le Duc de Pagnafiel s'y achemina avec les autres Seigneurs, apres qu'il eut rendu les derniers devoirs au Roy defunt son frere. Il y eut vn grand debat pour la nourriture & l'institution de D. Iean ; Car la Reyne sa mere la vouloit auoir à quelque prix que ce fust, & D. Iean de Valesco, avec Diego Lopes d'Estuniga la demandoient instamment selon l'ordonnance testamentaire du Roy Henry : Mais comme l'or & l'argent rendent aisées les plus grandes difficultez, aussi imposa-on silence à D. Iean de Valesco & à Diego Lopes, moyennant douze mil florins d'or, qu'on leur donna pour les contenter. La Reyne regente &

6 *Histoire de D. Jean deuxiesme*

le Duc de Pegnafiel aussi regent avec elle presterent le serment accoustumé entre les mains de l'Euesque de Siquença qui s'appelloit D. d'Illesca, iurans & protestans à Dieu qu'ils garderoient & observeroient de tout leur pouuoir les loix du royaume, les Droicts & les Priuileges des Prouinces & des Villes. Mais c'est vne maxime réduë certaine par l'experience, que quand il s'agit de l'Amour, ou du commandement souuerain, l'on souffre difficilement vn compaignon. C'est pourquoy la Reyne Regente & le Duc de Pegnafiel ne furent pas long-temps sans auoir des opinions du tout differentes. Celle-là vouloit vne chose, & celuy cy en desiroit vne autre, leurs aduis estoient tousiours contraires, & chacun vouloit que le sien préualust. La Reyne outre qu'elle estoit femme se laissoit encores gouverner par vne autre femme de Cordoue nommée Leonor Loper, sàs laquelle elle ne faisoit chose quelconque, non pas mesme ce qui estoit arresté dans le Conseil. De sorte que si ce Prince n'eust eu vne modestie & vne patience extrême, le royaume eust esté bien tost brouillé par des factions & des entreprises seditieuses. La Reyne fit ordonner, que le roy

son fils auroit trois cens lances pour la garde, & qu'elle en auroit deux cens pour la sienne : Cela fut treuue fort mauuais & mesme des plus iudicieux. Le Duc comença à se plaindre, & dit qu'il n'y auoit point de seureté pour luy s'il n'auoit aussi des gardes. Ses plaintes furent treuuees iustes & raisonnables par le Conseil, qui luy ordonna deux cens lances ainsi qu'à la regente. Le feu roy Henry auoit amassé beaucoup d'or & d'argent, & ses coffres estoient plains de grands thresors; la Reyne regente en fit tirer vingt comptes ou millions de marauedis, disant que c'estoit pour donner aux grands du Royaume afin de les obliger par ceste liberalité à se contenir en leur deuoir, & que c'estoit encores pour payer les gens de guerre qui souffroient beaucoup de necessité: Mais la croyance commune fut que Leonor s'estoit accommodée de la plus grãde partie de cet argent. La Reyne cependant promettoit de le remplacer des premiers deniers qui prouiendroient du domaine du Roy, & de ceux qui se leueroient extraordinairement.



CHAP. II.

*Auquel est rapporté de quelle sorte D.
Aluare de Lune vint la premiere fois
à la Cour, & comment le Duc de
Pegnafiel paruint à la Couronne
d'Aragon.*



V commencement de l'année
mil quatre cens huiet, les
Estats les Royaumes de Ca-
stille & de Leon furent as-
semblez a Guadalajara, le
Roy, la Reyne Mere, le Duc de Peg-
nafiel & les Infantes s'y trouuerent. D.
Pedro de Lune Archeuesque de Toledé
y assilta & mena avec luy à la Cour Alua-
re de Lune âgé de dix-huiet ans. Il le fit
Page de la chambre du Roy par le moyen
de Gomes Carillo, gouuerneur ou nour-
ricier de sa Majesté. L'on tenoit au com-
mencement que ce ieune garçon estoit
fils d'Aluare de Lune Seigneur de Cag-
nette qui estoit grand Couppier on Es-
chançon du Roy D. Henry: Mais luy
qu'on pensoit en estre le Pere nel'aduou-
oit pas pour son fils; aussi estoit il nay
d'yne femme nommée Marie Gagnette

qui s'estoit abandonnée à plusieurs hommes de basse condition, dont elle auoit eu des enfans : C'est pourquoy Aluare de Lune asseuroit que cestuy-cy n'estoit point à luy. Et afin qu'il ne peust en sorte quelconque heriter des grands biens qu'il possedoit, il les vendit tous auant que de mourir, laissant à cet enfant la somme de huit cens florins seulement pour l'honneur de Dieu, & pour satisfaire à la priere deses amis. Le Pape Benoist admirant l'esprit & la beauté de ce ieune garçon voulut estre son parrain & luy changea pour cet effect le nom de Pierre, qui luy auoit premierement esté donné en celuy d'Aluare qu'il luy donna puis aprez. Les Estats auoient esté conuoquez afin de pouruoir aux desordres du Royaume, mais ceux qui estoient bien aysez de pescher en eau trouble, firent tant de brigues que la liberté ne fut pas laissée aux deputez de dire leurs aduis, & n'y eut que la reyne qui recueillit du fruit de l'assemblée : Car elle en tira vne notable somme d'argent que les Estats accorderent pour subuenir aux frais de la guerre de Grenade, mais qui en effect tourna au profit de Leonor : Ceste bonne Dame faisoit merueilleusement bien ses affaires avec la mai-

stresse qu'elle entretenoit incessamment enquerelle avec le Duc de Pegnafiel, qui à cause de cela se retiroit souuent de la Cour mal content. Vne fois entr'autres ayant iuré la ruine de Leonor, la Reyne l'apaisa en faisant le mariage d'Infante D. Marie sœur du Roy avec le Prince D. Alphonse fis aîné du Duc de Pegnafiel, & cousin germain de l'Infante. Le Marquisar de Villena, celuy d'Aranda & celuy de Portillo furent assignez à l'Infante pour son doüaire, & trente mille doublois d'or furent payez comptant pour arres du mariage; En ce mesme temps D. Laurens Suarez de Figuera Maistre de saint Jacques estant mort, D. Henry III. fils du Prince de Pegnafiel, eut cette maistrise là nonobstant les brigues de Garci Hernandes de Villa Garcia grand Commandeur de Castille, & d'ailleurs le Duc de Pegnafiel succeda à la Couronne d'Aragon par la mort de D. Martin son oncle. Il fut par ses bônesqualitez surnommé l'Honneste, ne regna que trois ans & dix mois, & estant mort, aagé d'environ trente-six ans son fils Alphonse luy succeda. Apres la mort de Pegnafiel la Reyne Cartherine prit la tutelle du Roy de Castille son fils, & l'entiere administration du Royaume. Il n'y

auoit plus perſonne qui luy donnaſt de la ialouſie. Aluare de Lune neantmoins avec l'âge croiſſoit en faueur, mais ſon credit eſtoit encores ſi foible, que la Reyne ny Leonor n'en prenoient point d'ombrage. Cependant il ſceut ſi bien recognoiſtre l'humeur du roy, & y accommoder la ſienne que ſa Majeſté ſ'ennuyoit par tout ſinon en la compagnie d'Aluare de Lune, qui de ſon coſté eſtoit infiniment ſoigneux du plaifir de ſon Maifre. Le roy eſtoit d'vne humeur fort particuliere, ayant ſur tout la ſolitude & le diuertifſement de la chaffe, mais principalement de la Volerie à quoy Aluare de Lune ſe rendit fort expert. La Reyne au commencement eſtoit bien aife qu'il arreſtaſt par ces petites occupations l'eſprit du roy ſon fils, à qui elle ne deſiroit donner la connoiſſance des affaires de ſon roïaume que le plus tard qu'elle pourroit: Mais comme elle reconnut qu'incontinent apres qu'Aluare de Lune fut ſorty de page, beaucoup des Grands du Royaume luy faiſoient la Cour; elle en prit vne telle ialouſie qu'elle l'eſloigna de la perſonne du roy, & luy fit de ſi grandes menaces, que ne ſe croyant pas eſtre ſeulement en Caſtille, il ſ'en alla en Prouence, & ſe mit au ſervice d'un Sei-

gneur qui estoit dans Auignon à la Cour du Pape Benoit. Le Roy fut tellement fasché de l'esloignemēt d'Aluare, qu'il ne parloit iamais à la Reyne sa mere, sans luy en faire des plaintes, iusques à luy dire que si elle ne le faisoit reuenir aupres de luy, qu'il falloit ou qu'il allast luy-mesme le chercher, ou qu'il mourust d'ennuy. La Reyne croyant que le temps qui ruine les plus fortes affections, pourroit dans peu de iours destruire ceste-cy, promit au Roy son fils, qu'au parauāt qu'il fust vn mois, il le reuerroit. Le Roy qui n'entendoit iamais parler des affaires de son Estat, & qui ne se trauailloit de quoy que ce fust sinon du rerour de son de Lune, s'entretenoit de l'esperance de le reuoir bien-tost: Mais considerant qu'au lieu d'un mois il s'en estoit escoulé cinq ou six, sans qu'il fust retourné, il pressa tellement la Reyne sa mere, que pour auoir patience de ce costé la, elle dit à D. Pedro de Lune Archeuesque de Toledé qu'il rappellast à la Cour Aluare de Lune. Aussi-tost qu'il y fut reuenue, le Roy redoubla en son endroit son affection & l'ayma plus que iamais: Incontinent les Grands du Royaume rechercherent son amitié: Car comme c'est la vertu du S. soleil d'esclairer, c'est de

mesme le propre de la faueur, d'attirer à ceux qui la possèdent, les cœurs de tous ceux qui voudroient bien y auoir part. Le gouuernement de la Reyne commençoit à desplaire grandement à beaucoup de gens, qui ne desiroient rien dauantage que de voir vn peu diminuer son autorité, & qu'il arriualt quelque changement aux affaires. Aluare qui estoit entreprenant tout ce qui se peut, se seruit de l'occasion, s'aydant de l'autorité qu'il auoit aupres du Roy, gagnant les principaux de son Conseil; & se faisant seul Capitaines des Gardes de la Majesté. Les petits le respectent, les Grands le cherissent, la Reyne mesme tesmoigne en faire de l'estime afin de plaire au Roy, & de se maintenir en credit. La puissance d'Aluare ne faisant que naistre, il s'efforçoit de faire croire qu'elle ne seroit employée que pour le seruice de sa Majesté & le bien de l'Estat, promettant que ses actions seroient tousiours accompagnées de Iustice, les conseils de Prudence, & la fortune de Modestie: Mais il fit bien-tost cognoistre qu'il n'auoit pas moins d'ambition au dedans, qu'il faisoit paroistre de moderation au dehors: Car afin de gouuerner les affaires tout seul, il fit tant qu'il osta toute sorte de credit à la

Reyne, & qu'il l'elloigna de la Cour. Cette Princeſſe eſtant morte, quelques iours apres Aluare de Lanes'empara de l'authorité & de la perſonne du Roy, & fit ce qu'il pût pour eſloigner de la Cour D. Sancho de Rojas Archeueſque de Tolede qui eſtoit fort biē auprès de ſa Majeſté.

Le Roy d'Aragon D. Ferdinand lors qu'il mourut laiffa quatre enfans. Le premier nommé D. Alfonſe fut Roy d'Aragon, qui pour ſes royales vertus, pour les fameuſes conqueſtes, & les exploicts de guerre qu'il fit, merita le ſurnom de Magnanime. Le deuxiesme fut D. Iean qui eſpouſa D. Blanche Infante de Nauarre, & veufue du Roy de Sicile. Le troiſiesme fut D. Henry, audacieux & temeraire au poſſible. Le quatriesme fut D. Pedro qui mourut ſans eſtre marié, l'aiſné D. Alfonſe auoit eſpouſé D. Marie ſœur aiſnée du Roy de Caſtille. D. Henry voulut auoir la ſecōde nommée D. Catherine, & le Marquisat de Villena pour dot; Mais ſe deſiant de la pouuoir obtenir par les voyes ordinaires, il reſolut de l'emporter par force. Il aſſembla pour cēt eſſet trois cens hommes d'armes, avec leſquels il entra dans Tordeſillas ou eſtoit la Cour, & ſe rendit maiſtre de la perſonne du Roy, par

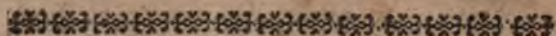
l'ayde du Cōestable D. Ruy Lopes d'Aualos, & de D. Pedro Manriques; Puis se faist de Iean Hutardo de Mendoça grand Maistre d'Hostel du roy, & fit arrester plusieurs autres qui luy estoient contraires. De sorte que tenant le roy comme prisonnier, il fauorisoit & disgratioit ceux qu'il vouloit. Le Connestable D. Ruy Lopes & D. Pedro Manriques luy conseillerent sur tout de ruiner Aluare de Lune qui estoit le plus grand mignon du roy. Mais D. Henry l'ayant vn peu entretenu, & ayant recogneu son esprit, s'imagina qu'il seroit vn iour entre ses mains vn instrument propre à tout faire. Il s'eſforça doncques del'attirer à luy par douceur, & de le gaigner par bien-faicts. De Lune luy promit d'estre toute sa vie son seruiteur: Mais contre sa promesse il ne laissa pas de donner secrettement aduis à l'Infant D. Iean de l'excès qu'auoit commis le Prince D. Henry son frere; D. Iean qui estoit Prince de Nauare & d'Aragon ayant ſceu ces nouuelles, blasma grandement l'action de D. Henry son frere, & se resolut de s'opposer à luy en tout ce qu'il pourroit: C'est pourquoy il assembla à Olmedo tous ses amis. Plusieurs grands Seigneurs à qui ceste actiō desplaisoit infini-

16 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

ment se rangerent aupres de luy, de sorte qu'en peu de iours il eut plus de trois mille lances, le Prince D. Henry de son costé se preparant à la guerre auoit leué presque autant de gensdarmes que ses aduersaires. Ses forces estant toutes prestes il les mena en la Ville d'Auila, où il auoit desia seurement conduit le Roy. Ces deux freres estans sur le point d'entrer avec leur party en vne guerre ouuerte, la Reyne D. Leonor douairiere d'Aragon, & Mere de ces deux Princes se mit entre-deux, & s'employa si dignemēt à faire la Paix, que toute ceste Gendarmerie se retira, excepté mille lances qui demeurerent pour la garde du Roy. Sa Maiesté qui n'estoit pas libre, pria instammēt D. Catherine sa sœur d'espouser le Prince D. Henry: mais elle ny voulut entendre en sorte quelconque & dit qu'elle n'aymeroit iamais vn homme qui voudroit auoir par force & par cruauté ce qui ne se donne que par amour, & ne s'acquiert que par seruices: Cependant D. Henry qui estoit tousiours le plus fort aupres de la personne du Roy, creut que son frere D. Iean trauersoit l'accomplissement de ses deslains; C'est pourquoy il l'empescha de faire la reuerence à sa maiesté. Outre cela pour paruenir promptement

ment au bout de ses desirs, tesmoignant qu'il ne se soucioit ny de D. Iean son frere ni de ceux qui le suiuiotent. Il conuoca en forme d'Estats, vne assemblée de ses partisans, entre lesquels D. Aluare de Luna faisoit mine d'estre des plus affectionnez. Le Prince D. Henry fit approuuer par le roy en cette assemblée tout ce qui s'estoit passé à Tordeuillas, & fit encores ordonner tout ce qu'il voulut. Il commanda aussi qu'en depeschast au Pape des lettres au nom du roy, par lesquelles sa Maiesté le prioit d'octroyer au Prince D. Henry & aux siens les terres de la Maistrise de saint Jacques en propre heritage, & en tiltre de Duché; mais la Sainteté trouuant cette demande iniuste & inciuile, ne la voulut pas accorder.

B



CHAP. III.

*Dans lequel l'on void comment le Roy se sauua
d'entre les mains du Prince D. Henry apres
s'estre marié.*



LVARE de Lune s'en-
nuioit fort de voir le Roy
si longemēt possédé par
vn autre que par luy, &
creut que si sa Maiesté se
marioit, ce seroit le moiē
de diminuër le pouuoir de D. Henry & de
recouurer le sien. Il gaigna tant sur l'esprit
du Roy, qu'il le fit resoudre à prendre vne
femme, si bien qu'ils en parlerēt tous deux
à D. Henry, lequel iugeant bien qu'il ne
pouuoit honnestement empescher cela,
leur proposa D. Marie sa sœur. D. Aluare
eust bien desiré que le Roy en eust pris vne
autre, mais D. Henry afin de se fortifier
dauantage pour suiuit si viuemēt ce maria-
ge que sa Maiesté fut contrainte de l'accō-
plir. Les nopces se firent en Auila, sans au-
cunes ceremonies: De là l'on mena le Roy
à Talauera, ou D. Henry redoubla telle-
ment ses poursuittes pour auoir l'Infante

D. Catherine sœur du Roy, & sa cousine germaine, qu'il l'espousa, tant de gré que de force, & lui fit assigner pour douaire le Marquisat de Vaillena apres l'auoir fait eriger en Duché. D. Aluare eut pour sa liurée en liurant l'Infante, la ville de S. Estienne de Gômas, que D. Henry fit donner en propre par le Roy. Ce presēt n'osta pas à Aluare de Lune la resolution qu'il auoit prise d'esloigner s'il luy estoit possible D. Henry de la Cour, & de ruiner tous ceux qui suiuiôēt sonparty. Pour paruenir à son dessein, il remontra au Roy que D. Henry tenoit sa Maiesté prisonniere, & qu'elle ne seroit point asseurée de sa vie tāt qu'elle seroit priuée de sa liberté. Le Roy tesmoigna vn grād desir de la recouurer; mais il se presētoit par tout de grādes difficultez: car les partisans de D. Henry prenoiēt soigneusement garde que sa maiesté ne leur eschapast. Elle aimoit infinimēt le plaisir de la chasse, vn iour elle sortit feignant d'y aller, les gens du Prince n'en prirent aucun soubçon, par ce que le Roy auoit accoustumé de prendre souuent ce diuertissement. Si tost que sa Maiesté fut à la campagne, elle commença à galoper vers Villalua & s'y rendit avec D. Aluare de Lune, sans aucun empesche-

20 *Histoire de D. Jean deuxiesme*

ment: mais par ce qu'ils ne s'y croyoient pas encores bien asseurez, ils allerent à Montalban, qui est entre Talauera & Tolède vn peu à quartier, & hors du grand chemin D. Henry estant aduertý de cette euasion, cognut bien que toutes ses esperances s'estoient esuanouies & qu'elles ne luy auoient laissé en leur place qu'vne infinité de soubçõs, d'ennuys, & de craintes, dont son esprit estoit remply. Parmy toutes ces inquietudes, il se resolut d'enuoyer promptement de tous costez des gens à la campagne, & de poursuiure luy mesme avec le Connestable, le Roy D. Jean: mais c'estoit en vain, car sa Maiesté s'estoit sauuée dans vn lieu fort seur, d'où elle leur enuoya dire qu'ils ne s'approchassent pas dauantage, mais qu'ils s'en retournassent à Talauera attendre ses commandemens. D. Henry ne laissa pas pour cela de faire approcher ses troupes de Montalban; mais voyant qu'il n'y enauoit pas assez pour emporter la place, il la fit seulement inuestir avec ce qu'il auoit, & se retira puis apres à Talauera pour leuer de plus grandes forces. Le Roy considerant que n'ayant point de viures il ne pourroit pas tenir long temps, fit sçauoir au Prince D. Jean frere de D. Henry, à D. Sancho de rojas

Archeuesque de Toledé , à D. Alphonse Manriques Admiral, & à plusieurs autres grands Seigneurs l'estat ou il estoit , les priant de les venir dessiurer. Cependât D. Henry ayant tenu conseil avec les siens à Talauera pourueut à plusieurs choses, afin d'enpescher que le Roy ne luy eschapast, il s'en alla puis apres au camp avec toute la Noblesse qui l'assistoit , & y mena sa sœur la Reyne D. Marie pour tascher de faire sa paix avec le roy , & de reparer en quelque sorte la faute qu'il auoit commise. Sa Maiesté & ceux qui estoient avec elle auoient si grande necessité de viure qu'ils estoient contraincts de manger leurs cheuaux ; l'Euesque de Tordesillas qui estoit au camp demanda le moyen de parler au roy, lors qu'il fut entré dans le Chasteau; il essaya de faire quelque traité pour le Prince D. Henry: Mais D. Aluare de Lune qui n'apprehendoit rien tant que cela, & qui desiroit gouuerner son Maistre luy seul, fit que sa Maiesté rompit le discours de l'Euesque de Tordesillas & luy dit qu'il falloit que le Prince D. Henry vint luy-mesme sans estre accompagné de personne demander pardon. L'Euesque ne pouuât obtenir autre chose s'en retourna reuier D. Henry, qui ne voulât pas se mettre

22 *Histoire de D. Iean deuxiesme*

au pouuoir de ses ennemis, enuoya supplier le roy de treuuer bon que le Connestable d'Aualos & D. Aluare de Lune traitassēt ensemble de cet accord. Sa Maiesté permit cette conserance. Le lieu, le iour, & l'heure estant assignez, le Connestable s'y treuua le premier accōpagné de deux hōmes. D. Aluare de Lune s'y rendit incōtinent apres, suiuy de deux des siens. Leur cōpagnie ayant esté reglée à ce nombre, les discours furent longs de part & d'autre mais il n'enreussit aucū fruit. D. Aluare de Lune n'y estoit pas aussi allé pour conclurequelque chose, mais seulement pour rasi-cher à descouurir ce que le Prince D. Hēry pretendoit de faire, L'assemblée se rompit avecque froideur & avecques menaces des deux costez. D. Aluare de Lune estant de retour aupres du roy, au lieu desteindre la cholere de sa Majesté l'enflâma de plus en plus & ietta en son esprit des semences de haine, qui produisirent avec le temps vne moisson de malheurs. Le roy deuint tellement ialoux de son auctorité qu'on ne la pouuoit si peu choquer qu'on ne la bleissât, tant elle estoit delicate: C'est pourquoy la playe qu'auoit fait D. Henry estant mortelle d'elle mesme, & outre cela estant souuent enuenimée

par D. Aluare, qui seul la pouuoit guerir, tous les remedes qu'on y pût apporter furent inutiles. Plusieurs deputez des Provinces du Royaume de Castille vinrent treuuer le Roy, & supplier tres-humblement sa Maiesté de pardonner au Prince D. Henry: mais ils n'eurent autre responce, sinon qu'il falloit qu'il fit leuer le siege & qu'il se rendist aupres du Roy. D. Henry, qui ne croyoit pas que la raison voulust que ceux qui assiegeois se rendissent à ceux qui estoient assiegez, ne voulut point ouïr parler de cela. Il fut neantmoins contraint de desloger, bon gré mal gré qu'il en eust. Car D. Iean son frere & plusieurs autres Seigneurs accompagnez d'un bon nombre de gens-d'armes, estoient si pres de luy, qu'il y auoit grand danger de les attendre dauantage. Il se retira donc en diligence avec ses troupes à Ocagne, & ainsi le Roy fut deliuré de ce siege. Sa Majeste pourueut le Chasteau de viures, & manda au Prince D. Iean de ne passer point outre avec ses forces, iusques à ce qu'il eust d'autres nouuelles de luy. Le Prince D. Iean s'arresta à Fonsallida, ou l'Admiral D. Alfonse Henrigues se ioignit à luy: plusieurs autres grands Seigneurs accouroient de tous costez, & di-

soient que c'estoit pour deliurer le Roy. Sa Majesté manda à D. Henry à Ocagne qu'il mist les armes bas, à quoy il ne voulut point obeyr. Le Roy estant retourné à Talavera le Prince D. Iean, le Prince D. Pedro son frere, & plusieurs autres grâds Seigneurs y vinrent faire la reuerence à sa Majesté, qui les fit disner avec elle, & les renuoya puis apres treuuer leurs gens. Car D. Aluare de Lune ne pouuoit souffrir qu'aucun Prince, ny grand Seigneur demeurast à la Cour, de peur que sô autorité nese diminuast. Le Roy auant que partir de Talavera commanda derechef au Prince D. Henry, & à ceux qui suiuoient son party de desarmer, ils responderent qu'ils estoient prests de licêrier leurs troupes pourueu que le Prince D. Iean congédiaist aussi les siennes; ce qu'il fist aussi tost que le Roy le lui eut commandé. Le Roy ayant despeché quelque affaires à Talavera en faueur de D. Aluare de Lune s'achemina à Auilla passant par Pegnasiel, où il visita sa cousine D. Blâche femme du Prince D. Iean. Cependant D. Henry ne mettoit point les armes bas, pour ce qu'ayant esté degradé du tiltre de marquis de Villena par arrest du conseil, & ses terres estant saisies à cause de sa rebellion, il les vouloit


r'auoir par force. Il attaquâ à cet effect Chincilla, Alarcon & le Chasteau de Harcy Nugnes ou le roy auoit mis garnison, & ne laissa pour cela de faire supplier sa Majesté par sa femme D. Catherine, à laquelle le Marquisat appartenoit, de lui faire la grace de le luy donner: Mais le Roy l'enrefusa, quoy qu'elle fust sa sœur. Outre cela l'indignation de sa Majesté estoit si grande qu'elle reuoqua le tiltre de Duché des terres de l'Ordre de S. Iacques que D. Henry s'estoit vn peu auparauant fait accorder, esperât qu'elles luy seroient hereditaires. Le roy auoit fait don de Castagneda es Asturies de Santillana à D. Garcy Fernandes manrique. Sa Majesté reuoqua pareillement ce don, parce qu'il suiuiot le party de D. Henry que D. Aluare de Lune auoit entrepris de ruiner. D. Garcy qui estoit desia en possession de Castagneda ne la voulut pas remettre, mais y tenant bon, le Roy fut contraint d'y enuoyer des compagnies de gensdarmes qui le chasserent par force, & prirent quelques-vns de ses gens, desquels sa Maieité fit faire par Iustice vne punitiō exemplaire. D. Henry taschant de regagner la bonne grace du Roy s'achemina avec ses amis vers Aquilar Delcampo, où estoit sa Maieité: afin de

luy demander pardon. Mais si tost qu'elle sceut que D. Henry approchoit, elle partit d'Aquilar pour aller à Palencuela, d'où elle manda à D. Henry qu'il n'aduançast pas plus outre, s'ils ne renuoyoit ses gens. Le Prince fit responce à sa Majesté, qu'il ne s'accompagnoit que pour se maintenir cōtre D. Aluare de Lune sō ennemy. Le Roy partit de Palencuela pour aller à Vailledolit, & de là à Tordesillas ou estoit la Reyne Marie sa femme. D. Henry suiuit tousiours le Roy avec quinze cens lances, & vint iusques à Gardarama qui estoit fort proche de la Cour. Il publioit qu'il vouloit deliurer sa Majesté de la tyrannie de D. Aluare de Lune qui le tenoit prisonnier, & s'emparoit de l'autorité souueraine. Le Roy ne croiāt pas estre en seureté avec les forces qu'il auoit, fit faire vne nouuelle leuée de gens de guerre. D. Henry fit ce qu'il peut pour parler au Roy & en fit supplier sa Majesté par les deputez des villes: mais ils trauaillerēt en vain, car sa Majesté leur alegua tant de raisons, qu'après qu'ils les eurent considerées, ils blasmerēt grandement D. Henry, & n'adiousterent plus de foy aux pretextes de sa rebellion. La Reyne D. Leonor sa mere estoit extremement affligé de le voir criminellemēt pour sui-

uy, & de ce qu'il estoit en danger d'estre
ruyné de fonds en comble, elle faisoit son
possible pour obtenir sa grace du Roy, &
D. Lopes de Mandoça Archeuesque de
S. Iaques y'employoit aussi avec elle tout
son credit: Mais il n'aduançoient riē, parce
quel'esprit de sa Majesté estoit tellement
rēply des mauuaises opinions que D. Alua-
re de Lune y auoit imprimées, qu'aucune
sorte de supplications n'y pouuoit treuuer
place. & ny auoit plus aucun lieu de par-
don, D. Henry voyant cela, se resolut de
chercher son salut dans les armes: Ceux
qui suiuiuoient son party, & qui dans le trou-
ble esperoient trouuer quelque aduan-
cement pour eux, lui conseillerent de ne
les poser que sur la ruine de D. Aluare de
Lune, & lui dirent qu'au parauant que de
les mettre bas, il falloit que la fortune
d'un si dangereux ennemy fust entiere-
ment renuersée: le Prince D. Henry ap-
prouua grandement ce conseil, & fit tout
pût pour augmenter le nombre de ses for-
ces; & le Roy de son costé fit la mesme
chose.

CHAP. IV.

Où l'on void l'emprisonnement du Prince
D. Henry & plusieurs choses
remarquables.

 L VARE de Lune qui voyoit bien que son aduancement estoit la cause de cette guerre apprehendoit que sa ruine n'en fust vn effect ; C'est pourquoy il representa au Roy le danger qu'il y auoit de desesperer vn Prince tel que D. Henry, & qu'il estoit plus à propos de luy pardonner le mal qu'il auoit fait, que de le presser tant, qu'il fut contraint d'en faire encore dauantage. Sa Majesté qui croyoit tout ce que luy disoit D. Aluare, & qui ne croyoit rien de ce que ses autres seruiteurs luy conscilloient, manda à D. Henry que s'il vouloit mettre les armes bas, non seulement il le receuroit en grace, mais encores en vne tres-estroite amitié. D. Henry voyant cela fit faire monstre à deux mille grosses lances, & à trois cens genests, puis les licentia & s'en retourna à Ocagne entendre les commandemens du

Roy. Sa Maïeste fit aussi faire monstre à plus de six mille hommes d'armes qu'elle fit paier & congedier, excepté mille lances seulement, qu'elle reserua pour sa garde. Apres cela le Roy manda au Prince, qu'il auoit assigné la tenuë des Estats de Castille, & de Leon à Toledé, & qu'il seroit bien-aïse del'y voir, de conferer avec lui & de lui communiquer ses plus importantes affaires. D. Henry fut aduertý que la resolution estoit prise de l'arrester s'il y alloit : c'est pourquoy il aima mieux exposer vne lette au hazard de sa personne. Il escriuit donc au Roy qu'il estoit malade & qu'il ne se pouuoit rendre à Toledé : que d'ailleurs il auoit eu aduis que ses ennemis, qui estoient aupres de sa Maïesté, auoient resolu d'attenter à sa vie, que cela l'empeschoit d'aller aux Estats, par ce qu'il desiroit de se cõseruer pour le seruice de sa Maïesté, & pour la deliurer de la captiuité ou elle estoit. Cette lettre mit tellement le Roy en colere, qu'avec la dispositiõ qu'il y auoit d'ailleurs, il resolut de poursuiure par toutes les voyes de rigueur le Prince & les mal cõtens qui l'assitoiẽt. Sa Maïesté les fit citer aux Estats où ils ne comparurent point que pars des agents qu'ils y enuoierent pour faire leurs excu-

ses, & pour remonstrier qu'ils tenoiēt pour ennemis declarez D. Sancho de Roias Archeuesque de Toledē, D. Iean Hurtado de Mendoça, & sur tous D. Aluare de Lune, qui plus que persōne s'estoit emparé de l'autorité royale. Le Roy voyant qu'il n'estoit pas aisé de chastier les rebelles tous à la fois, s'aduisa de les diuiser. D. Henry qui en estoit le chef aimoit particulièrement vn Gentil-homme nommé Diego Gomes de Sandoual, aux aduis duquel il defferoit beaucoup. Sa Maiesté le fit pratiquer, de sorte qu'en le faisant Côte de Castro Xeris il promit qu'il rameneroit le Prince en son obeyssance. O combien sont miserables les Maistres qui acheptēt des seruiteurs, par lesquels ils sont vèdus. Enfin le Prince D. Henry estant sollicité par son fauory de contenter sa Maiesté, promit de l'aller treuuer à Madrid dans le quatorzième iour du mois de May, de l'année mil quatre cens vingt & deux. Le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos, que l'experience acquise par vne longue suite d'années auoit rendu sage, fit ce qu'il pût pour l'enpescher d'y aller, luy disāt entre autres choses que ses ennemis l'arresteroient, & ne le laisseroit iamais reuenir, *le Prince ne voulut pas le croire ny adiou-*

fter foy à plusieurs autres aduis qui luy furent donnez de diuers endroits,ques'il alloit à la Cour il seroit arresté. Se mocquât donc de tout cela,& ne se pouuant imaginer qu'on eust la hardieffe de l'arrestier, il se rendit à Madrid vn iour plustost qu'il n'auoit promis, & alla descendre au logis du Roy, ou luy ayant fait la reuerence, comme il voulut s'excuser & commencer le discours de sa iustification, sa Majesté ne le voulut pas ouïr, mais le renuoya en son logis avec vn grand nombre de feures gardes. Le lendemain le Conseil fut assemblé, où l'on representa quatorze lettres du Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos, qui faisoient voir qu'il auoit eu intelligence avec le Roy de Grenade contre le Roy de Castille son souuerain Seigneur. Les lettres furent leuës tout haut par Sancho Romero Secretaire du Roy, qui declara que D. Diego de Fonfalida Euesque de Samore les lui auoit données. D. Henry & Garcy Fernandes Manrique s'efforçans de deffendre l'innocence & la fidelité du Connestable, furent faits prisonniers par le commandement du Roy: leurs hardes, leurs cheuaux & tout ce qui se trouua de leur equipage fut confisqué. Le Connestable & la femme de D. Henry

32 *Histoire de D. Iean deuxiesme*
nommée D. Catherine, estans aduertis
de ce qui s'estoit passé à Madrid, & ne
croyant pas estre ieurement en Castille,
se sauuerent à Balueda, qui est vn Cha-
steau au Royaume de Valence. Le Gou-
uerneur D. Pedro Manriques suiuit leur
exemple, & se retira à Tarassone, & d'ail-
leurs le Roy fit saisir tous les biens de ces
refugiez, mandans à tous les gouuerneurs
& à tous les officiers de ses Estats de les ar-
rester prisonniers s'ils tomboient entre
leurs mains. Le Conseil soubçonnant que
les lettres qui auoient esté produites fus-
sent fausses, cōme en effet elles l'estoient,
ordonna au Procureur general de se ren-
dre partie contre le Connestable, sur ce
qu'il auoit esté complice des mauuais des-
seins du Prince D. Henry, lors que le Roy
fut detenu à Tordesillas, & par cōsequent
coupable de tous les excez, qui depuis ce
temps-là auoient esté commis. Le Pro-
cureur general s'estant rendu partie con-
tre le Connestable, l'on commença de lui
faire son proces : Cependant la fausseté
des lettres produites contre lui fut auerée
par la propre cōfession de Iean Garcia de
Guadalajara son Secretaire, qui trahissant
son maistre les auoit luy-mesme faites &
cachetées de son cachet à Toledé, par la
suggestion

suggestion de D. Aluare de Lune, qui n'en demeura pas d'accord. Il desfia cela fort & ferme, & fut le premier à faire condamner & mourir ignominieusement ce miserable Secretaire, qui ne receut que la peine qui luy estoit bien due. Cependant il ennuyoit beaucoup à D. Aluare que le Connestable ne fust atteint & conuaincu du crime de leze-Majesté, afin d'auoir sa despoüille. Les Iuges y trauiilloient lentement & ne voyoient pas assez de preuues pour le condamner. D. Auare de Lune les pressa, & leur fit mander de la part du Roy, qu'il importoit au bien & au salut de l'Estat que le Connestable fust iugé à mort. Les Iuges estans incessamment violencez firent ce que sa Majesté desiroit. Il n'y auoit persône qui osast parler en faueur du Connestable, de peur de desplaire à D. Aluare, qui eut l'entiere confiscation de tous ses biés. Incontinent apres il commença à faire courre sourdement le bruit qu'il seroit Connestable pour voir ce que l'on diroit. La foiblesse des principaux de la Cour estoit desia si grande, & leur flatterie si extreme que plusieurs n'auoient pas honte de iurer deuant luy, qu'il meritoit bien cet honneur, & luy pour les faire parler sur ce subiet, faisoit semblant.

de confesser qu'il n'en estoit pas digne. Cependant le voila en beau chemin, il a le vent en poupe, aussi s'aduaneera-il beaucoup comme nous verrons cy apres. Il aymoit particulièrement Gonçalo Mexia, auquel il fit donner l'administration de l'ordre de saint Iacques, dont estoit Maistre le Prince D. Henry prisonnier. Le Connestable & l'Infante D. Catherine s'estant retirez à Valence, y furent fort bien receus par ceux qui gouernoient les affaires du Royaume en l'absence du Roy D. Alphonse d'Arragon, qui estoit à Naples. Le Roy D. Jean de Castille en fut si mal contēt, qu'il enuoya iusques en Italie vn Ambassadeur au Roy d'Arragon, pour se plaindre de ce qu'on auoit retiré dans ses terres le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos, qui estoit atteint & conuaincu du crime de leze-Maiefté. L'Ambassadeur auoit ordre d'adioufter à la plainte vne priere tres-expressse au Roy d'Arragon, de renvoyer au Roy de Castille, le Cōnestable en bonne & feure garde. Le Roy d'Arragon respondit que le contentement du Roy de Castille son cousin luy estoit autāt cher que le sien propre, & qu'il apporteroit pour cela tout ce qui dependoit de luy, mais qu'il ne pouuoit res-

pōdre à sa demande qu'auparauāt il n'eust
particulierement aprise cōme la chose s'e-
stoit passée, & pour quelles raisōs le Prin-
ce D. Hēry son frere auoit esté detenu pri-
sonnier lors qu'il estoit allé luy faire la re-
uerence à Madrid. L'Ambassadeur ne pou-
uāt obtenir autre chose que cette respon-
ce, accompagnée de beaucoup d'hōnesté-
tez, s'ē retourna à Auilla, ou estoit la Cour
de Castille. Peu de iours apres la Maieité
estant allée à Vailledolit, il y arriua vn
Ambassadeur de la part du Roy d'Arra-
gon, pour trois points, dont le premier
estoit pour faire treuuer bon l'accueil qui
auoit esté fait dans Balueda à l'Infante D.
Catherine sa belle sœur, & au Connesta-
ble D. Ruy Lopes d'Aualos. Le second
estoit pour faire part au Roy de Castille du
succès de la guerre de Naples. Et le troi-
siesme pour demander la liberté de D.
Henry. L'Ambassadeur fut fort bien re-
ceu, mais outre qu'on ne lui accorda point
la demande qu'il faisoit en faueur de D.
Henry, on luy reitēra encore de nou-
ueau la demande qu'on auoit desia faite au
Roy d'Arragon pour auoir le Connesta-
ble D. Ruy Lopes d'Aualos: de sorte que
cet Ambassadeur ne pouuant rien aduan-
cer en Castille pour le seruice de son Mai-

36 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
stre, s'en retourna le treuver à Naples.
Sur la fin de cette année la Reyne de Ca-
stille accoucha à Illesca d'une fille qui fut
nommée D. Catherine, qui l'année d'a-
pres aux Estats tenus à Tolède fut declarée
heritiere des Royaumes de Castille & de
Leon, au cas que le Roy son pere n'eust
aucuns enfans males: Telle estoit la cou-
stume d'Espagne. Le Roy d'Arragon
ayant entendu ce que luy rapporta l'Amba-
assadeur qu'il auoit enuoyé au Roy de
Castille, & voyant que non seulement
l'on ne luy auoit pas voulu accorder la li-
berté de son frere le Prince D. Henry, mais
qu'on persistoit encores à lui demander l'In-
fante D. Catherine sa belle sœur, & le Cō-
nestable D. Ruy Lopes d'Aualos, s'en vint
à Valences apres auoir estably vn Viceroy
à Naples. Aussi-tost que le Roy de Castille
eut appris l'arriuée du Roy d'Arragon son
cousin, il lui enuoya vn Ambassadeur pour
se resiouir de son heureux retour, & pour
le prier de luy enuoyer ceux qui s'estoient
refugiez en ses terres, ou bien de les en-
chasser. Le Roy D. Alfonse s'excusa le
plus hōnestement qu'il luy fut possible, &
enuoya aussi vn Ambassadeur au Roy D.
Jean pour le supplier qu'ils se vissent tous
deux & qu'ils conferassent ensemble du.

bien general de leurs Estats. Le Roy eust bien consenti à cette entreueuë, mais ceux qui de la ruine du Connestable auoient esleuë leurs maisôs, l'en diuertirët; ce que le Roy d'Arragon treuua fort mauuais, & encores plus l'empelchement qui luy fut donné depuis de voir la Reyne de Castille sa sœur. Le Roy D. Iean donna l'Estat de Cōnestable à D. Aluare de Lune qu'il auoit vn peu auparauant marié à D. Eluira de Portecarrero, qui estoit del'vne des plus anciennes & plus illustres familles de Castille. Depuis que D. Aluare de Lune fut Connestable & qu'il eut espousé sa femme il rendit son authorité excessiuelement absoluë. Personne ne s'opposoit plus à luy, toutes les affaires passoient generally par son aduis, il se fit créer Comte de Saint Estienne de Gormas & receuoir avec vn appareil Royal. Ne se contentant pas pour commencer sa fortune de procurer l'infortune du Connestable, il eslargit encores sa conscience iusques aux termes infinis d'vne auidité estrenée, & retrancha aux Princes les bien-faits de son Roy, ou en arresta tout à fait le cours. Il conuertit en ses acquests l'appointement des Officiers de la Couronne, & mit en ses coffres les deniers destinez à l'entretenement des

Grands du Royame. Il deuora la recompence de tous ceux qui auoient fidellemēt serui, & rendit odieux ou suspects les gens de bien, recommandant les Athées, & faisant de la Cour cōme d'un tablier a iouer aux eschets où l'on place les Roys sur les recoings, pour approcher les fols du Roy & de la Reyne. Il inuenta mille moyens diuers pour engloutir la substance du peuple trompant les gens d'Eglise, trahissant & affrontant les Gentils hommes, & mesprisant ou violentant les iuges. Il diuisa les amis, & sema de la discorde entre les parēs & bref il se porta sans crainte de Dieu ny des hommes à tout ce qu'il pouuoit aduancer. Il ny auoit plus de voye aux charges ny aux honneurs que par son moyen, c'estoit assez que d'estre de ses parēs ou de ses aliez pour estre employé aux charges les plus honorables, & si les plus gens de bien n'estoient aymez de luy, ils se trouuoient non seulement esloignez du maniment, mais encores de la cognoissāce des meilleures affaires. Le Roy ne pouuoit viure vn iour sans sa cōpagnie, il le respectoit comme son cōpagnon, & la Reyne ayāt accouché à Vailledolit d'un fils, D. Aluare de Lune fut sō Parrain avec D. Alfonse Henriques Admiral de Castille. D. Aluare

de Lune le nomma Henry. Ses Marraines furent D. Eluira de Portecarrero femme du Conestable, & Jeanne de Mendoza femme de l'Admiral. Peu de iours apres cet enfant fut declaré prince & heritier des Royaumes de Castille & de Leon. Sa Maiesté estant à Vailledolit, Messire Diego de Valera qui estoit vn tres sage Cheualier lui fit vn fort beau discours sur les desordres de son Estat, & luy proposa plusieurs bons moyens pour y remedier. Le Roy prit fort grand plaisir à ce discours, mais il ne vit pas vne lettre que le mesme personnage luy escriuit sur ce subiect. Elle estoit pleine de bons aduis & de conseils fort salutaires qui ne plaisoient pas à D. Aluare de Lune. Tous les Seigneurs de la Cour en voulurent auoir des copies, qui depuis s'espandirent par toute l'Espagne. D. Aluare de Lune estoit fort en collere de cela, & en voulut tant de mal à Diego Valera qu'il luy osta les pensions que le Roy luy donnoit, le frustra non seulement de ce qui luy appartenoit pour ses vacations durant les Estats de Toledé, mais encores de ce qui luy estoit deu pour les frais de son voyage. Et parce que la lettre sert grandement à nostre Histoire, Je l'ay icy rapportée.

40 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*



*Lettre de Messire Diego Valera, au Roy
de Castille, pleine de bons aduis
pour remedier aux desordres
de son Estat.*



! R E,

Si iamais vous avez esté touché du desir d'apprendre quelque aduis salutaire à la conseruation de vos sujets, vtile au bien de vos affaires, necessaire à l'affermissement de vostre autorité, & aduantageux à la gloire de Dieu, ie vous supplie tres-humblement d'abaisser vos yeux sur ceste lettre, qui n'arrestera que fort peu de temps vos plaisirs, pour vous rendre vn seruice dont le profit & la ioye suiuront les longues années de vostre regne bien-heureux. Cen'est pas que ie ne sçache fort biē qu'Aluare de Lune qui reconoist assez qu'il luffit de vous descouurir le mal pour le vous faire haïr, ne se soit efforcé par ses artiffices & pour les interests particuliers de rendre vaine la bonne intention de plusieurs gens de bien, qui par leurs escrits remplis d'auiant de verité que de respect, ont essayé (comme moy) d'exposer en

lumiere le portrait des calamitez qui naissent sous l'obscurité de ses desseins. Il ne veut pas que les desordres, dont il est l'auteur, soient veus ny entendus de vostre Majesté: c'est pourquoy il empesche que l'on ne puisse vous faire voir, ny vous faire entendre les pernicieux conseils par lesquels il a de coutume de vous tromper, se rendant maistre de vos yeux, de vos oreilles, voire mesme de toute vostre personne. Certes l'on peut bien dire que le vice est en l'ame, comme sont au corps ces playes sensibles, qui font douleur pour peu qu'on les touche: vn malade qui a tout le corps couuert d'ulceres, croit tousiours qu'on le va choquer. Ceux qui ressemblent à Aluare de Lune, & qui trompent leurs maistres comme il fait, craignent incessamment qu'on ne decouvre leur malices, & font ce qu'ils peuvent affin d'empescher la liberte des veritables discours. Mais que ne doit-on point apprehender, si la parolle est vne fois defenduë, puis que c'est la chose du mode la plus necessaire à la cōseruation d'un Estat? & comment pourra-on decouvrir les coniurations qui se feront, si ce n'est par la moyen de la parolle ou de l'escriture? & que fera-ce si l'un & l'autre sont esgale-

42 *Histoire de D. Iean deuxiesme*

ment interdits? Les Princes souverains ne peuvent bien gouverner leurs subiets s'ils ne sont aduertis de ce qui se passe dās leur Estat: & ils ne le peuvent estre qu'en rendant faciles aux gens de bien les moyens de leur donner la connoissance des desordres qui se commettent sous leur autorité. Je ne craindray donc point, S I R E, d'entretenir vostre Maiesté du bien, du repos, & du soulagement de vostre pauvre peuple, de la dignité de vostre reputation, & de l'interest du Dieu tout-puissant, qui vous mit le Sceptre en main: puis que ce sont des choses que vous auez iuré solennellement d'entretenir, & que vous témoignez encores d'auoir plus cheres que vostre propre vie. Je ne puis mieux en vn mot ny plus seurement représenter les choses iustes qu'à vostre Maiesté, qui fait paroistre ne vouloir regner que pour faire regner la Iustice. Or il est tres-certain que la principale partie de ceste vertu diuine s'exerce à rendre à chacun ce qui luy appartient: Car quiconque retient le bien d'autrui, comme fait Aluare de Lune, est plein d'iniustice, & doit estre hay de ceux qui aiment l'équité, n'estant pas chose raisonnable que le iuste fauorise l'iniuste. Et comment peut-on autrement

appeller Aluare de Lune? puisque pour eleuer sa maison, il a non seulement abaissé, mais entierement renuersé celle d'Aualos, & que pour s'enrichir, il n'a point crainct d'apauvrir vn plus homme de bien que luy. Vn roy iuste ne doit iamais affectonner ceux qui regorgent de vices: car puisque nous nous transformons d'ordinaire en ce que nous aymons, & que nous viuons plus dans le subiect de nostre amour que dans nous mesmes, quel iugement pourroit-on faire de celui qui idolatrerait vne creature noircie del'horreur de toute sorte de crimes? Ce n'est pas que ie vueille empescher l'vsage de l'amitié, i'estime au contraire que la vouloir bannir d'entre les hommes, ce seroit vouloir oster le Soleil du monde: Mais il est necessaire, ainsi qu'Aristote l'enseignoit à Alexandre, que les Roys aiment & fauorisent feuement ceux qui leur apportent en quelque sorte de l'honneur ou du bien, où qui sont recommandables pour quelques eminentes vertus. Or ceux qui alterent les volontez des parens, des amis, & des seruiteurs de leur Prince; qui le descreditent, voire mesmes qui le iettent en mespris dedans & dehors son Royaume comme fait Aluare de Lune, sont sans

aucune doute, non seulement indignes de l'amitié royalle, mais encores punissables de mort. Comme les Monarques peuvent bien fauoriser ceux qui reuerent leur bonté, ils doiuent aussi grandement haïr ceux qui en triomphent : Car il n'y a rien qui offence tant que le mespris, & c'est claiement faire paroistre qu'on nous mesprise bien fort, lors qu'on nous surprend & qu'on abuse de nostre facilité. A la verité pour captiuer nos cœurs, l'amitié qu'on nous porte est vn puissant charme: Mais nous n'en deuons iamais attendre de ceux qui nous craignent, parce qu'au lieu d'employer leurs soins & leurs pensées à nous aymer, ils les occupent toutes entieres à se défier de nous. Hé qui ne sçait que le meschant craint incessamment le iuste ! voire mesmes luy porte vne haine immortelle ! Le feu est-il si contraire à l'eau, la douceur à l'amertume, les tenebres à la clarté, & le vice à la vertu, comme le meschant est irreconciliable ennemy de celuy qui embrasse l'équité ? Combien donc est dissimulée l'amitié qu'Aluare de Lune, enrichi de rapines, resmoigne à vostre Maiesté, qui est la mesme Iustice ? Et si vostre autorité Souueraine n'a pû supporter tant soit peu le credit du

Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos, souffrira elle plustost la puissance du Connestable Aluare de Lune qui s'est esleué iusques à vn degré si haut qu'on ne peut sans fremir l'outrepasser mesme de la pensée? Si vostre Maiesté estant jalouse de son auctorité a renuersé par terre vn fresse obiet de faueur; comment traittera-elle Aluare de Lune qui de la sienne espouuante la terre? En vn Estat bien reiglé les mesmes crimes doiuent-ils pas receuoir les mesmes chastimens? Si l'on y veut apporter quelque difference, ne la doit-on pas establir en l'enorme grandeur de la faute, plustost qu'en la consideration de celuy qui l'a commise? Si l'on a iugé que le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos a enfreint les loix de vostre Royaume, & a merité la mort pour auoir escrit aux estrangers; quels supplices doit-on preparer à Aluare de Lune qui sans cesse leur enuoye des messagers chargez de lettres, de memoires, d'instruction, & de presens? & qui mesme donne audience à toute sorte d'Ambassadeurs auant qu'ils ayent esté veus de vostre Maiesté. N'est ce pas estre beaucoup plus coupable de trahison d'entretenir neuf ou dix intelligences estrangeres, comme fait Aluare de Lune, que de n'en

pratiquer qu'une, ainsi que faisoit le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos avec le Prince D. Henry, qui a l'honneur d'estre vostre cousin germain? Si l'on a estimé un crime capital de ce que D. Ruy Lopes auoit trois places en vostre royaume, quelle execration damnable est-ce d'y en auoir non seulement une infinité, ainsi qu'Aluare de Lune, mais d'y enuahir beaucoup d'auantage de Prouinces, que l'autre n'y occupoit de places? Le plus se dit-il pas tousiours en comparaison du moins? Ne se rend-on pas beaucoup plus coupable en se souillant de quelque detestable sacrilege, qu'en comettant un simple larcin? De quelles raisons se pourra donc excuser vers Dieu, vers vostre maiesté & vers le pauvre peuple Aluare de Lune, qui a volé les tresors diuins, pillé vos richesses royales, & englouty les comoditez communes? Si l'on luy obiecte qu'il a veu, ie diray mieux; qu'il a fait si mal traiter le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos, parce qu'il auoit seulement recueilly les fuits d'une fortune riante. Si l'on a des-jeté un si homme de bien que D. Ruy Lopes, d'un lieu où l'on croyoit qu'il ne deuoit pas estre, ne doit on pas foudroyer un si meschat homme qu'Aluare de Lune, qui s'y estat intro-

duit par toutes sortes de malheureuses voyes, s'y est beaucoup dauantage aduancé, & y fait vn progrez incomparablement plus dangereux. Si l'on a atterré, voire mesme deterré D. Ruy Lopes en luy ostât ses terres, sur le soubçon d'auoir mal fait: ne doit-on pas exterminer Aluare de Lune, qui visiblement fait cent mille fois plus de mal? Et si l'on a iugé raisonnable de chasser de la Cour D. Ruy Lopes d'Aualos pour le mettre dehors de sa maison, d'autant qu'il la remplissoit & l'esleuoit par trop; que fera-on à Aluare de Lune, lequel y estant depuis entré, & n'estant pas content de l'abondance qu'il y a treuuee, l'a incroyablement accreue, haussant tellement à cet effect chaque estage, que son dessein commence desia à ombrager les structures royales? Enfin si au iugement d'une ambition suspecte, vostre Maiesté a condamnée les apparences, ainsi que les effects, ne seroit-elle pas iniuste si elle autorisoit par l'impunité les plus ambitieuses actions qui se puissent imaginer? Or nous deuons croire que ceux-la sôt infinimēt ambitieux qui ont toutes les marques d'une infinie ambitio, & il est certain que personne ne peut estre plus viuement atteint de ce poison mortel, que celuy qui

48 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
estant nay tres pauvre subiect, ainsi qu'Al-
uare de Lune, vit neantmoins & se com-
porte en toutes choses, comme s'il estoit
Souuerain, ou qu'il pretedit de l'estre: auf-
si doit-on s'asseurer fermement qu'il n'ar-
reste sa visée que sur le but de la souuerai-
neté, puis qu'il n'a que son desir pour loy,
& qu'encores qu'il soit arriué à vn degré
d'honneur, où il n'osoit au commencement
esleuer ses pensées, il pousse neantmoins
son dessein plus loing, & ne tēpere sa con-
uoitise de ce qui luy est succédé, mais l'ac-
croist tousiours par l'augmentation de sa
grandeur, ressemblant aux flammes qui
s'allument d'autant plus qu'elles trouuent
de bois. Il n'y a rien qu'Aluare de Lune
n'entreprenne pour se rendre puissant, &
n'y a rien dont il ne vienne à bout: Cela
est cause qu'il s'enhardit à entreprendre
d'autant plus volontiers qu'il voit que toutes
choses luy aduiennēt selon ses proiets:
Car il est certain qu'il n'y a rien qui em-
flamme si fort le feu de l'ambition, que le
vent propice de plusieurs succez heureux.
C'est pourquoy Aluare de Lune s'accou-
stume à tourner le dos à tout le monde,
pour ne regarder que le visage riant de la
fortune qui le carresse. Il ne peut voir de
bon œil que persōne s'approche de vostre
Maieſté

Maiesté , parce qu'il la veut seul gouverner. Aussi tost qu'il cognoist que quelqu'un s'en tient près, il en mesdit incontinent, & essaye de le rendre suspect & odieux afin de l'esloigner de la Cour. Il foule aux pieds tous respects & toutes cōsiderations, fors celles d'estendre son pouvoir iusques à l'infinité. Mais afin que vous cognoissiez SIRE, si les Conteils d'Aluare de Lune sont fondez sur vne droitte intention, & s'ils sont vuides de tromperie : que vostre Maiesté considere, s'il luy plaist, lequel de vous deux tire plus de profit & d'honneur des conseils dont il vous abuse. Car s'il ny a que de Lune qui en profite ; que peut-on dire autre chose sinon qu'il est vn tres-infidelle conteiller , qui n'a pour but que son interest particulier , sans regarder le vostre ? Et ne sera-ce pas encores vne chose beaucoup plus à deplorer, si vostre Maiesté au lieu de receuoir quelque aduantage de ses aduis , n'en recoit que honte, que perte, & dommage à l'heure mesme qu'Aluare de Lune, qui les donne, se fait voye par ce moyen au sommet des richesses, des charges & des dignitez supremes de l'Estat ? Cela estant certain , comme il l'est sans doute, n'a-on pas raison de dire & de publier qu'Aluare de Lune ne vous conseille

rien que ce qu'il estime pouuoir seruir à l'accomplissement de ses ambitieux des-seins, ne craignant d'aduancer ses affaires au desaduantage de celle de vostre Maïesté: Quiconque veut tout ce qu'il peut, & & qui peut plus qu'on ne sçauroit croire ainsi qu'Aluare de Lune, veut asseurement plus qu'on ne sçauroit dire: & comme son vouloir & son pouuoir sont esgalement infinis, n'est-il pas certain (quoy qu'il ne commence rien qu'il ne finisse) que ses entreprises sont tousiours infinies, & n'est-il pas vray que quoy qu'il fasse de grandes choses, il en medite encores de plus grandes; esleuant tousiours ses desirs iusques à l'infinité, qui est le seul centre où ils se peuuent arrester en repos. Il n'y a point de doute qu'Aluare de Lune, qui est extrêmement ambitieux, n'aspire à quelque chose de plus qu'à ce qu'il possède, parce que son auarice ne se peut iamais assouir, & que celuy qui songe sans cesse à acquerir oublie aysement ce qu'il a desia acquis. Il idolastre incessamment le lustre de quelque dignité plus eminente que la sienne, à laquelle lors qu'il sera paruenu, il iettera encores sa veuë plus haut, & ainsi ira tousiours soupirant apres ce qui sera au dessus de luy. Je ne veux pas, pour ce qui est des ver-

tus, comparer Aluare de Lune à Alexandre le Grand; mais pour ce qui est de l'ambition, peste vomie par Lucifer, i'oseray bien dire qu'il ne luy cede point. Lors qu'Alexandre eut fait de plusieurs Royaumes & de plusieurs Empires vne seule Monarchie, il demanda encores s'il n'y auoit point quelque nouveau monde à conquérir. Lors qu'Aluare de Lune, par flaterie & non par merite, s'est esleué du moindre rang des plus pauvres gentils hommes aux plus grands honneurs de vostre Estat, il a encores voulu monter à la plus haute & plus importante charge de vostre Couronne. Cela estant que peut-on esperer, mais que ne doit-on craindre, sinon qu'à ceste heure qu'il s'y est estably, il regardera aussi-tost s'il ne peut point passer outre. Car des'imaginer que les obligations qu'il aura à son bien faicteur le puissent retenir, ce seroit par trop se flatter: le Serpent appriuoise n'apriuoise point son venin. Lucifer estoit infiniment obligé à son Createur, & neantmoins nous scauons tous qu'il a dit. *Je monteray au throsne de Dieu, & seray fait semblable au Souuerain.* Ha! que vostre Majesté doit bien meurement considerer cet exemple qui luy est donné du Ciel afin qu'elle en fasse son profit.

52 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

Vous dites, *SIRE*, Que vous estes assurez d'Aluare de Lune, qu'il est vostre cher amy, que vous l'aymez parce qu'il vous aime, que vous luy faites du bien parce qu'il vous est utile, qu'il ne vous trompera pas, qu'il est trop complaisant, qu'il fait tout ce que vous voulez; & bref que vous avez une si forte inclination pour luy que vous ne sçauriez vivre sans sa compagnie, & que vous ne vous en pouuez passer. O paroles plus plaines d'amour & de bonté que de prudence & de raison ! Permettez-moy s'ils vous plaist, *SIRE*, de vous respondre à tout cela, & de vous dire que veritablement vous pouuez bien appeller vostre cher amy, celui qui vous couste la perte de vostre autorité & la ruine de vos Estats. Il est certain que vous ne le pouuez acheter à un plus cher prix; & si vous devez tenir pour vostre, ce qui vous est chèrement vendu, ce n'est point à faux tiltre que vous vous assurez d'Aluare de Lune. Mais considerez ie vous supplie tres-humblement, *SIRE*, qu'il n'a autre caution de sa fidelité, que vos liberalitez qui sont si demesurées que la seureté de vostre Couronne est en sa main, & non plus en la vostre; de sorte que s'il veut attêrer tout ce qu'il peut, vous despendrez beaucoup plus de luy qu'il ne fera de vous, qui l'ayât fait ce qu'il

est, a moyen de defaire ce que vous estes. Vous dites, SIRE, *Que vous l'aymez parce qu'il vous aime.* Hé y a-il homme au monde, quād il seroit le plus desloyal, & le plus meschant qui se puisse treuuer, qui ne tesmoignast vous aimer, tant qu'il en tireroit de si aduantageux profits? Qui est celuy-là qui vous refusera son amitié à de telles cōditions? Croyez-vous, SIRE, qu'à l'heure que vostre Maiesté luy faiēt du bien, il fust si estourdy que de faire paroistre ne la pouuoir aymer: Non, non, l'Arondelle ne nous quitte point en Esté, il n'y a que l'Hyuer qui la separe d'auecques nous. Si quelque mauuais accident de fortune (à laquelle les grands & les petits sont subiets) auoit rellement ruiné vos affaires, qu'Aluare de Lune recognuſt ne deuoir plus attendre de bien-faiēts de vostre Maiesté, il seroit fort à craindre qu'il ne l'abandonnast pas seulement, mais que comme il auroit eu les premieres & les plus importātes pieces du desbris, il n'en voulust encores arracher les dernieres, & qu'ayant cōmencé par vostre faueur à esbranler vostre Empire pour s'agrandir, il ne s'efforçast par la mauuaise cōduitte de vos affaires à le renuerſer du tout pour se maintenir & pour affermir son establissement particulier. C'est vne maxime

receuë entre les sages, qu'il faut recognoistre auât que d'aymer, c'est à dire qu'il faut esprouuer son amy, auant que de s'y fier, Et enquoy, SIRE, auez vous esprouué le vostre pour luy confier vos Armes, vos Thresors, vostre Personne, vostre vie & celle mesme de tous vos plus proches Parens? Ce n'est pas le moyen de recognoistre l'amitié ou la fidelité d'Aluare de Lune, que de redoubler tous les iours vos faueurs en son endroit. Il faut au contraire les retirer du tout, le bannir d'aupres de vostre personne, & esloigner de vostre Cour tous ceux de sa faction, puis retirer de luy les Gouuernemens & les Places que vous luy auez confiées. mais SIRE, cōbien que ceste preuue de l'affection d'Aluare de Lune soit tres-foible, il est toutesfois croyable qu'il s'en affligera cōme d'un effect veritable de vostre Prudence, & qu'il se iettera dans la reuolte au lieu de vous obeyr. Car qu'est ce que les flatteurs & les mauuais fauoris redoutent si fort, que le don de sagesse en leur Prince? Si cela arriue, SIRE, ne vaut-il pas mieux recognoistre de bōne heure sa mauuaise intention, afin d'y pouruoir, que d'attendre qu'il se fortifie dauantage, de peur que deuenant plus puissant que vous *en vostre Royaume, il ne cōtrelotte vostre*

authorité , & ne se mette en vn estat que vous aurez plus besoin de luy , qu'il n'aura peur de vous, Mais si au lieu de cela il satisfait par son obeïssance à tous vos desirs , remettant en vostre disposition les Gouvernemens , les Places & les Charges , par le grand nōbre desquelles il est plus capable de dōner la Loy, que de la recevoir; s'il vse, dis-ie, d'une telle restitution , vous y gagnerez tous deux: Vous , SIRE, en ce que vous serez assuré d'un loyal amy , aussi bien que d'un fidel seruiteur: Et luy en ce qu'il aura dissipé les iustes doutes de vostre Maïesté, en luy donnant les preuues qu'elle aura demandé de son affection aussi bien que de sa fidelité. O que si vous vous résolvez, SIRE, à faire cette espreuue , vous en receurez & de profit & de contentement tout ensemble; de profit , parce que tous vos autres suijs voyans que vous voulez aimer plutôt par vne iuste raison, que par vne auēgle passion , n'espargneront ny peines , ny soins , ny biens , ny vies pour se rendre aymables à vostre Maïesté. Vous augmenterez encores vostre contentement, parce que Aluare de Lune recognoissant que vous voulez en aymant, estre aymé & seruy , redoublera son amour & ses seruices , dont il ne s'ac-

56 *Histoire de D Jean deuxiesme,*

quittera autrement qu'avec peu ou point de soucy, s'imaginant que tout le bien que vous luy departez, est deu à son mérite particulier, sans qu'il vous en soit obligé. En quoy il ne manquera pas d'alleguer ce que vous direz, *que vous luy faites du bien parce qu'il vous est utile.* Il publiera que toutes les graces & les faueurs qu'il reçoit de vostre Maiesté, ne sont qu'une partie de la recompence qui luy appartient, quoy qu'il ne vous serue de chose quelconque, sinon d'un abisme, où se perdent les liberalitez infinies que vostre Maiesté y iette incessamment. O utilité admirable d'un seruiteur qui reçoit tousiours, & qui tousiours demande ! si toutesfois c'est demander, que prendre ce qu'on veut à sa discretion ainsi qu'Aluare de Lune. Vostre Maiesté le peut elle iamais assez reconnoistre par bien-faits, puis qu'il ne s'en peut iamais rassasier ? Et ne vous oblige-il pas beaucoup de vous appauvrir, afin de s'enrichir ? Est-ce pas vous estre grandement utile d'abaisser vostre autorité pour esleuer la sienne, d'estouffer vos loüanges, pour faire publier les siennes, de ternir vostre gloire, afin de faire par tout esclater sa reputation, d'esteindre dès cette heure l'auguste memoire de vostre nom, pour perpetuer le

sien? Il est vray, SIRE, & ie ne le puis dire sans pleurer, l'on ne parle plus dedans & dehors vos Royaumes que d'Aluare de Lune, le bruit de sa grandeur & de son pouuoir fait qu'il n'y a presque personne qui ne desire plustost sa bonne grace que celle de vostre Majesté, & l'on dit fort librement qu'on aymeroit mieux auoir sa promesse, que d'estre assuré de la vôtre. O abus extrauagant! O desreglement insupportable & qu'avec tout cela vostre Majesté continuë à aymer Aluare de Lune, qu'elle continuë à dire, *qu'il ne la trompera pas*, non, non, SIRE, il ne vous trompera pas pour le mal qu'il vous veut, ce sera pour le bien qu'il se desire. Ne faites point difficulté de dire, *qu'il est trop complaisant*, il ne le peut pas estre à de meilleures enseignes, qu'au prix de tous vos thresors: il n'y a rien de si aysé que de complaire à vostre Majesté pour commander à tous ses Estats & pour se les asservir. Aluare de Lune, *fait tout ce que vous voulez*, parce qu'il vous fait faire tout ce qu'il veut, & c'est pourquoy vous sentez *une inclination si forte pour luy*, en ce que façonnant vos intentions au modèle des siennes, il proportionne puis apres fort commodement son vouloir au vostre: de sorte que vous ne treuuez pas plus de plaisir

fir de viure en sa compagnie , qu'il re-
çoit de profit en celle de vostre Maje-
sté. La chose du monde qui entretient
le plus doucement la familiarité des amis ,
c'est vne sympathie d'humeurs , qui vnit
nos cœurs par vne conformité de desirs.
Continuez donc, SIRE, d'aymer ardam-
ment Aluare de Lune, qui n'a aucune vo-
lonté qui ne soit semblable à la vostre.
Vous souhaitez d'estre obey de tous vos
subiects , & luy pareillement. Vous de-
mandez qu'un chacun vous serue, vous
ayme , & vous respecte, & luy pareille-
ment. Vous aimez les actions Royales,
& luy pareillement. Et bref vous voulez
regner , & luy semblablement. Si bien
qu'il ne s'est iamais veu vne esgalité si gran-
de d'affections, en vne si grande inegalité
de conditions. Ie n'y voy qu'une seule dif-
ference, c'est que vous dites, SIRE, *Que*
vous ne vous pouuez passer d'Aluare de Lune
Mais luy par son ambition s'est mis en tel
estat, qu'il se peut passer de vous. Outre
les paroles que i'ay cy - deuant marquées,
vous adioustez encore, SIRE, *Qu'Al-*
uare de Lune vous a mis la Couronne sur laete-
ste, lors qu'il vous a deliuré de la puissance du
Prince D. Henry , & que pour recompenser
dignement ce seruice, vous ne pouuez iamais

luy faire assez de bien. Considerez s'il vous plaist, SIRE, qu'on ne donne pas volontiers vn Royaume sans s'y reseruer vne fort bonne part. Et n'est-il pas bien croyable qu'Aluare de Lune par les mains & par la volonté duquel passent toutes les affaires, & auquel les Ministres rapportent & rendent compte de tout ce qui se fait, comme au principal mouuement de l'Estat; n'est-il pas dis-ie croyable qu'il n'a mis qu'en apparence la Couronne sur la teste de vostre Maiesté, & qu'en effect il se l'est mise sur la sienne, ou pour le moins qu'il veut sel'y mettre? Seroit-il le premier qui auroit eu ce dessein, & qui apres auoir possédé le Monarque se seroit efforcé de posseder la Monarchie: Qui a puissance sur les mouuemens de l'ame, ne fera-il pas du corps tout ce qu'il vouldra? L'esprit de l'Empereur n'est-il pas l'ame de l'Empire? Et Aluare de Lune qui possède vostre Esprit, ne pourra-il pas aussi posseder vostre Royaume? Ouy assurement, nous auons tant d'exemples d'vne semblable entreprise, que d'en vouldroir doubter, c'est doubter la clarté du iour peut estre suiue des tenebres de la nuit. Bagoas fauory d'Ochus Roy de Sparthe, pour enuahir l'autorité souue-

60 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
raine, treuva moyen de faire mourir son
Maistre par l'entremise d'un Medecin qui
le seruoit, lequel luy fit aualer du poison.
Tibere ayant fait Sejanus si grand, qu'on
l'estimoit son compagnon, fut en danger
d'estre par luy despouillé de l'Empire; car
Sejanus enflé d'orgueil & remply de pre-
sompction commença a mespriser son bien-
faicteur, à pratiquer les soldats & les Ca-
pitaines des gardes, & se fust fait Empe-
reur si la coniuration n'eust esté descou-
uerte par Antonia parente de Tibere.
Plautianus le plus riche de son temps, esle-
ué par l'Empereur Seuer à vne puissance
presque esgalle à la sienne, vouloit faire
massacrer son Maistre & le fils de son mai-
stre par le Tribun Saturnin, qui descourrit
la trahison, & le fit punir ainsi qu'il meri-
toit. Macrinus apres qu'il fut grand Mai-
stre du Palais chassa son compagnon, fit
tuer l'Empereur Caracala, & s'empara de
l'Empire. Romanus Lagapenus fit si bien
son profit de l'autorité que l'Empereur
Constantin luy auoit donnée, qu'apres
luy auoir fait prendre en mariage sa fille
Helene, il se donna le nom d'Empereur,
prit la Couronne des mains du Patriar-
che Nicolas, & designa l'un de ses fils,
nommé Christophle, Empereur comme

luy , de maniere qu'ils ne laissent plus rien à Constantin que le nom tout simple d'Empereur, dont ils se reseruerent l'autorité toute entiere. Les Histoires de France nous apprennent le danger que Charles le simple courut pour auoir excessiuelement auancé vn nommé Haganon , & pour l'auoir aymé par dessus tous ses sujets, ses parens & ses amis: car l'ayant tousiours à ses costez , & luy souffrant de faire plusieurs actions qui n'estoient permises qu'à sa Maiesté. Tous les grands du Royaume conspirerent d'exterminer ce galand , qui occupoit leur place , & qui se mocquoit d'eux: de sorte que se liguan les vns avec les autres, il se rendirent plus puissans en force & en territoire que le Roy mesme, ils affoiblirent son autorité royalle , & se maintindrent en quelque concurrence de grandeur avec luy , tant par leur propre puissance , que par le moyen des intelligences qu'ils auoient entr'eux & avec leurs voisins estrangers , ce qui a peut-estre donné suiet de les appeler Pairs. Quelque temps apres Charles entra en differend avec Robert Comte de Paris , & avec aucuns des autres Princes à l'occasion de cet Haganon , à qui sa Maiesté auoit donné l'Abbaye de Chelles , que

Hugues le Blanc fils du Comte Robert vouloit auoir, parce qu'elle auoit esté pos-
sedée par sa belle mere Rotilde, de sorte
qu'il prit les armes pour maintenir son
droit, assisté de l'Archeuesque de Rheins,
& de quelques vns des Comtes de France,
& poursuivit le Roy avec deux mille hom-
mes, qui emmenoit son Haganon à sauue-
té iusques en Lorraine. Depuis sa Maiesté
s'acheminant avec vne bonne armée de
Lorrains en France, n'osa combattre le
Comte, qui deffit la compagnie de Haga-
non, le Roy perdit tous les gens à la file, &
fut contraint de se retirer en Lorraine: Ce
qui donna moyen au Comte Robert de se
faire conduire & accompagner à Rheins
par les Princes, les Prelats & les Seigneurs
de sa faction. Aussi-rost qu'ils y furent ar-
riuez, ils l'esleurent & le proclamerent
Roy, puis le firent consacrer & Couron-
ner à la maniere accoustumée, par Herué
Archeuesque. Ces exemples vous peu-
uent monstrier, S I R E, le danger qu'il y a
de faire par des faueurs excessiues, vn par-
ticulier si grand, qu'il y ait de la peine à le
deffaire, puis apres s'il vient à sortir des
bornes de son deuoit. Il ne faut pas que le
Maistre parrage sa puissance avec son va-
let, les affaires iront tousiours mal tant que

vos subiets verront qu'Aluare de Lune
vsurpera les honneurs Souuerains qui sont
seulement deus à vostre Majesté. Le So-
leil souffre bien que nous soyons illumi-
nez de la clarté de ses rayons, mais il ne
souffre point qu'elle luy soit rauie. Vostre
Maiesté peut bien permettre qu'Aluare de
Lune respire sous vostre autorité, mais
elle ne doit pas endurer qu'il l'vsurpe.
Pour le fauory d'un Prince c'est assez d'e-
stre aymé, & de viure bien-heureux, mais
c'est trop d'estre compaignon & d'ayder à
regner. Hercule veut bien qu'Atlas le sou-
lage, mais il fait cognoistre quel'Olympe
est plus asseuré sur ses espaules que sur cel-
les d'aucun autre. Si le Soleil se lassoit de
nous esclairer, & qu'il commist à vn autre
la conduite de son char & de sa lumiere,
nous serions souuent enveloppez de tene-
bres. Si vostre Maiesté remet en la main
d'autrui le gouuernement de ses peuples,
ils feront autant de cheutes que de pas.
Qu'elle prenne doncques soigneusement
garde à la charge que Dieu luy a commise,
de peur que se laissant tromper par les per-
nicieux conseils d'Aluare de Lune, vous ne
mettiez en proye vos Estats, ou n'encou-
riez le blasme d'une simplicité trop gran-
de, dont vous seriez accusé sinon par vos

ſuiets; qui à la verité doiuent touſiours demeurer fermes dans vne fidelle & reſpectueuſe obeſſance, au moins des Eſtrangers, qui n'ont obligation à diſtinguer la loüange d'avec le meſpris, que par la difference du vice & de la vertu. Or il n'y a perſonne tant ſoit peu capable de raiſon qui n'aduoue que l'iniuſtice eſt le plus grãd vice dont les Roys, vrayes images de Dieu qui fait biẽ à tous, puiſſent eſtre ſouillez, & que de toutes les iniuſtices du mōde il n'y en a point vne ſi contraire à ſa diuine iuſtice & à ſon infinie bonté, comme de faire du mal à tous pour faire du bien à vn ſeul, de trauailler toute vne Monarchie pour aſſouuir l'auarice d'vn homme inſatiable. Certes autant qu'on doit affectionner le tiltre de iuſte, autant faut-il hair le blaſme d'eſtre iniuſte: Car ainſi que les Roys tirent toute ſorte d'hōneur & d'vtilité exerçans la iuſtice, auſſi leur arriue-il toute ſorte de malheur lors qu'ils ſe laiſſent emporter à l'iniuſtice, & ce n'eſt pas vne moindre reproche de pratiquer l'vne, que c'eſt vne grande gloire d'embrasser l'autre; la premiere n'a pas auſſi moins de force pour rendre la vie bien-heureuſe, que la derniere a de pouuoir pour la rendre malheureuſe. Voſtre Maieſté qui eſt veritablement

blement iuste se doit incessamment souuenir que la plus grande partie de ses finâces procede du travail & de la sueur de son pauvre peuple, de la ruine duquel elle ne recevra que des maledictions, & n'y aura qu'Aluare de Lune qui en tirera du profit. Qu'on applique des sangsues affamées aux membres d'un corps languissant, le chef n'en sentira que de l'affoiblissement, & n'y aura que les sangsues qui s'en rempliront iusques à creuer. Ce n'est pas reformer vostre Estat, mais le perdre du tout, que d'en commettre l'entiere conduite à Aluare de Lune, consumé de pauvreté & d'ambition, qui pour se rassasier de biens & d'honneurs arrache de toutes parts la substance de vos pauvres subiets, & fait vn si grand amas de richesses, que ne les pouvant retenir ny conseruer, ou il les perdra, ou elles le perdront indubitablement; en quoy s'accomplira la prophetie de l'Escripture, qui dit en termes expres. *Malheur à qui pille, car il sera pillé: malheur à qui tue, car il sera tué.* Comme il y en a, qui à cause de l'opiniastreté de quelque maladie, & à cause de la stupidité de leurs sens ne peuvent goustier la saueur des viandes; de mesme les ambitieux & les auaritieux à cause de la corruption de leur iugement, qui est

peruertie par l'obstination de leur auarice, & de leur extreme vanité ne peuuent sauouer la douceur de la vertu de temperance. Ils ressemblent aux Rats qui ont accoustumé du ronger & deuorer tout ce qu'ils treuuent : Si tost qu'ils ont gousté de l'appast empoisonné , ils boient sans cesse, & ne peuuent estancher leur soif qu'en creuant. Aussi peut-on dire que la mort est le seul remede de l'auarice & de l'ambition , qui sont les deux plus grandes pestes dont vn Royaume puisse estre affligé. Sur tout vostre Maiesté doit bien prendre garde de ne combler iamais de biens ny d'honneurs ceux qui sont venus de peu, comme Aluare de Lune ; parce que les vices sont beaucoup plus grands & plus insolens en ceux qui nouuellement sont montez aux richesses & aux honneurs, qu'aux autres qui sont riches de longue-main; parce que les richesses & les honneurs leur estans des choses nouuelles , ils n'en scauent pas le vray vsage , mais s'en seruent plustost à commettre le mal qu'à faire bien. Il faut adiouster à cela , que lors que quelque personne de neant , comme Aluare de Lune , a esté demesurément agrandie par vn Prince , elle craint tousiours de retomber dans la misere d'où elle a esté tirée, &

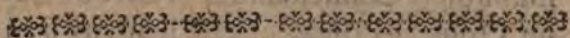
cette crainte luy fait tenter toute sorte de moyens pour asseurer si bien les fondemens de sa fortune, que celuy quil'a esleué ayt plustost besoin de se mettre à l'abri sous sa hauteur, que dessein de l'abaisser : comme s'il estoit raisonnable que l'œuvre se fist adorer par l'ouurier. Certes miserable est le createur qui fait des creatures, par lesquelles il peut estre defait. C'est vne maxime infaillible qu'il ny a rien qui ne cede à la puissance de l'or.

Quand vostre Maiesté aura mis tout celuy de son Royaume entre les mains d'Aluare de Lune venu de peu, qu'est-ce que vous ne deuez point craindre de luy ? Mais ne fera-ce pas beaucoup pis, si avec vos thresors vous luy donnez encores toutes vos meilleures places, vous luy conferez toutes les meilleures charges, & luy asseurez toutes les forces de vostre Estat ? ô qu'il a esté dit sagement par l'Empereur Iustinian, que les liberalitez des ordonnées des Princes souuerains, sont comme les plumes que l'Aigle s'arrache, dont l'on empenné les traits qu'on luy tire. Quand le Soleil communique trop hardiment ses rayons à la terre, le Ciel d'ordinaire se trouble, les tempestes se forment, les nuages s'esleuent & obscurcissent la clarté du

68. *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

flambeau du iour. De mesme, lors que vostre Maiesté verse trop prodigusement ses bien-faicts sur Aluare de Lune, que est l'un des plus chetifs enfans de la terre, vostre Estat se remplit de factions, le calme du repos public est agité de mille mouuemens diuers. Et enfin les orages de la guerre s'engendrent, se grossissent, bruyent de toutes parts, & offusquent par les tenebres de la desobeyssance, l'esclat de la splendeur Royale qui vous enuironne Pour l'honneur de Dieu. S I R E, ne bouchez pas vos oreilles aux aduis salutaires qui vous sont donnez, & vous representez s'il vous plaist, que iamais roy prodigue, ou qui à laissé diuertir ses deniers, n'a pû vser longuement de magnificence. La petite pluye qui coule doucement du Ciel engraisse la terre & luy fait produire des fruiets, mais la grosse pluye qui tombe impetueusement la submerge & la gaste du tout. Le laboureur qui est attentif à son profit seme avec la main, il ne respand pas avec le boiceau, quand vostre Maiesté mesnagera ses thresors, rien ne manquera à ses despences necessaires, n'y encores à ses liberalitez vers ceux qui les meriteront. Mais quand vous serez prodigue, S I R E, vostre Maiesté tremuera bien-tost qu'elle sera incommodee en ses affaires, & par consequent elle

treuuera aussi que ses seruiteurs l'auront à charge, & que ses ennemis la mespriseront. Pour Dieu, SIRE, grauez en vostre cœur ces aduertissemens, car si vous les reiettez & si vous mesprisez tout ce qu'on vous dit pour le soulagement de vostre pauvre peuple, pour la conseruation de vostre auctorité & pour l'aduancement de la gloire de Dieu, assurez-vous s'il vous plaist, SIRE, que si en ce monde vous n'avez point de Iuges, comme il est certain que vous n'y en avez point, vous en aurez vn en l'autre que vous ne pourrez tromper, & auquel il faudra que vous rendiez compte, non seulement de tout le mal que vous aurez commis, mais encores de celuy-là que vous aurez pû empescher.



CHAP. V.

Où l'on void la grande ligue que fit le Roy d'Arragon pour ruiner le Connestable D. Aluare de Luna: la mort de D. Charles Roy de Nauarre, & la deliurance du Prince D. Henry.



O ILA la Lettre que Diego Valera enuoya au Roy de Castille, il n'y eut presque personne en tout le Royaume qui n'en eust vne coppie, sinon sa Maiesté qui ne la vit

seulement pas ; car le Connestable auoit mis vn tel ordre, que le Roy ne voyoit & n'entendoit aucune chose qui luy peust donner la cognoissance des desordres de son Royaume, & du mescontentement de ses subiects. Sa Maiesté ne voyoit que par les yeux, & n'entendoit que par les oreilles de son fauory, sans qu'elle peust cognoistre ce qui se passoit: Ainsi parmy tant de richesses qu'elle possedoit elle souffroit vne extreme dilecté de la verité, sans laquelle il ne faut pas s'estonner si ce bon Roy bronchoit a chaque pas, puis que sans sa conduite il estoit impossible qu'il marchast droict parmy les tenebres de tant d'artifices d'un si habile courtisant, comme estoit le Connestable D. Aluare de Lune. O que ce Prince eut esté heureux si en vn grand nombre d'officiers qu'il auoit, il en eust establi vn qui eust eu la charge de luy dire la verité, de laquelle bien que les racines soyent ameres, les fruits sont neantmoins tres-doux ? Mais sa Maiesté estoit d'autant plus à plaindre que celuy qu'elle honnoroit de ses faueurs, estoit celuy-là mesme qui plus que tous les autres par vne ordinaire flatterie, & sous le nom de respect & d'honneur luy cachoit la verité. C'est pourquoy sa Maiesté re-

ceut cet ennuÿ, qu'elle ne la connut que lors qu'il n'en fut plus temps, & qu'elle remarqua presque par sa perte, que le confident de ses pensées estoit vn aspic qu'elle auoit esleué dans son sein. Le Roy d'Arragon n'ayant pû voir le Roy de Castille comme nous auons dit cy-dessus, ny mesme la Reyne D. Catherine sa sœur pour conferer avec-eux, & ce qui l'offençoit encores dauantage, n'ayant pû obtenir la liberté du Prince D. Henry son frere, se persuada, ainsi qu'il estoit veritable, que D. Aluare de Lune estoit la cause de tous ses mescontentemens, c'est pourquoy il resolut de s'en vanger & de le ruiner entiere-ment. L'on n'attendoit autre chose qu'une guerre ouuerte & la mentable dans les Royaumes de Castille & d'Arragon. Le Roy de Nauarre D. Charles se mit entre-deux, & apporta tout ce quiluy fut possible pour faite la paix, parce qu'il craignoit que son gendre D. Iean, frere du Roy d'Arragon ne prist quelque part en cette querelle, comme celuy qui auoit de grands biens & de belles maisons en l'un & en l'autre Royaume, mais principalement en celuy de Castille, quoy que ses esperances toutesfois fussent plus aduantageuses

72 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
& des courtoisies de son costé. Autemps
que ces choses se passaient, le Prince D.
Jean receut l'escuyer du Roy d'Arragon
son frere, par lequel on luy enuoya expres par l'un
des ses Secretaires, & lui manda qu'il se ren-
dît promptement en Arragon pour as-
sister aux États généraux du Royaume, luy
déclarant que s'il ne s'y trouuoit, il le feroit
déclarer rebelle. D. Jean qui auoit plus
d'inclination à secourir son frere, qu'à ser-
uer son cousin, & qui d'ailleurs commen-
çoit à s'ennuyer de la trop grande puis-
sance du Connestable D. Aluare de Lune, de-
manda congé au Roy de Nauarre son beau-
pere d'aller en Arragon. Il obtint ce congé
avec beaucoup de peine, parce que son beau-
pere desiroit qu'il demeurast s'il estoit pos-
sible arbitre des differens de ses parens, &
qu'il ne s'y interessast pas: toutesfois voyant
qu'il estoit contraint de suivre le party de
son frere, il luy permit de l'aller trouuer.
D. Jean s'achemina donc à la Cour d'Ar-
ragon qu'il trouua à Tarassone, il n'y fut pas
plustost arriué qu'il receut la nouuelle de
la mort du Roy de Nauarre son beaupe-
re, qui mourut d'une apoplexie en la ville
d'Orte, où, il passoit le temps à faire bastir,
c'estoit au mois de Septembre en l'année
mil quatre cens vingt-cinq. Ce Prince fut

fort regreté des siens & des estrangers pour ses vertus, & principalement pour sa bonne iustice; ce fut luy qui pacifia les troubles qui estoient depuis fort long temps en la Ville de Pampelone, diuisée en trois regions ou contrées dites, Bourg, Peuplement & Nauarrerrie, gouuernées par trois diuers Iuges, avec des termes & des iurisdicitions separées, ce qui estoit souuent cause de grandes disputes, de seditions qu'il assoupit du tout reduisant les habitans sous vne mesme Iustice, & abolissant pour iamais les nōs factieux de parts & de quartiers, en mettāt vn seul Gouverneur & Magistrat avec dix Iurez qui l'assistoient. A ce Roy de Nauarre D. Charles, succeda le Prince d'Arragon D. Iean, à cause de sa femme D. Blanche fille du Roy defunct, & de cette sorte la Couronne de Nauarre passa de la maison de France, en la maison de Castille & d'Arragon, à faute d'hoirs masles, ce qui dura toutesfois peu de iours. Lors que D. Iean commença à regner il auoit vingt huit ans, & fut proclamé Roy de Nauarre dans l'armée du Roy d'Arragon son frere, qui s'estoit mis en armes pour faire la guerre au Roy de Castille. Auparauant que D. Iean fust reconnu pour Roy, il demeura trois iours re-

74 *Histoire de D. Ieandeuxiesme,*

tiré dans sa chambre, sans estre veu que de ceux qui le seruoient, puis il monta à cheual accompagné du Roy son frere, & fit porter l'estendart de Nauarre par vn Cheualier, deuant lequel marchoit vn Heraut vestu de sa cotte d'armes, criant. *Nauarre, Nauarre pour le Roy D. Iean & pour la Reyne D. Blanche sa femme.* Auec cette ceremonie, il se promena plusieurs tours par tout le Camp, ayant vn grand nombre de trompettes qui sonnoient sans cesse, & estant accompagné d'une infinité de Cheualiers, & de Gentils-hommes Castillans & Arragonois. Il ne s'y treuua aucun Nauarrois: car toute la Noblesse de Nauarre fit aussi de son costé vne fort belle cérémonie à Olite pour la Reyne D. Blanche leur Princeesse naturelle. Il ny auoit aucun Prince ny Seigneur, ny mesme aucun Gentil-homme de qualité dans tous les Royaumes de Castille, de Leon & d'Arragon, aupres de qui D. Aluare de Lune n'eust vn ou deux espions pour le moins; C'est pourquoy estant aduertuy de la resolution de ses ennemis, il delibera de destourner l'orage qui le menaçoit. Apres auoir longuement pensé à ce qu'il conuenoit faire pour cela, il creut que la liberté du Prince D. Henry estoit le

seul moyen de le garentir, c'est pourquoy il alla le voir au Chasteau de Mora, où il estoit en prison. Lors qu'on donna auis au Prince de l'arrivée du Connestable, il ne sçauoit au commencement ce qu'il deuoit craindre, ou ce qu'il en pouuoit esperer. L'on luy auoit desia par deux fois fait changer de prison, & souuent de gardes: Si bien que d'abord il creut que c'estoit encores quelque changemēt qu'on vouloit apporter en sa detention. Neantmoins apres y auoir vn peu mieux pensé, il s'assura que les nouvelles que le Connestable luy apportoit estoient indubitablement bonnes, paace qu'autrement il ne s'en seroit pas chargé. Cependant le Connestable entra dans sa chambre, aussi-tost que le Prince l'apperceut il courut au deuant de luy pour luy faire la reuerence avec tant d'humilité & des soubmission que de Lune tesmoigna en est tout honteux, & fit ce qu'il put pour respondre aux complimens de D. Henty. Tous deux s'efforçoient en s'abaissant d'arriuer au plus haut des honnestetez dont on tasche d'eblouyr les plus simples à la Cour des Roys. Parmy tout cela le Prince ne se püst empescher de laisser couler quelques larmes: dont le Connestable fut tellement

76 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

touché de pieté, qu'il confessa depuis, que s'il eust eu ordre de porter quelque mauuaise parole à ce Prince, il n'eust pas eu le cœur assez dur pour le faire, c'estoit toutesfois plustost la vanité à laquelle il estoit enclin, qu'une veritable affection qui luy suggeroit ce discours. Il ne disoit & ne faisoit aucune chose sans dessein, aussi croyoit-il par cette courtoisie faire paroistre vne bonté naturelle, & augmenter par là le nombre de ses amis & de ses seruiteurs: mais le Prince qui auoit vne force d'esprit admirable, & qui en toutes ses actions auoit fait paroistre vn tres-grand courage, pleuroit non pour auoir le cœur abatu, mais pour estre extraordinairement fasché de ce qu'il estoit contraint, afin d'obtenir sa liberré, de carresser vne personne qui la luy auoit rauie. Mes larmes, disoit-il souuent depuis, me sont pardonnables, puis que c'estoient les seules armes que i'auois, non pas pour combattre mais pour flechir mon ennemy. Le Connestable le voyant pleurer, luy dit, Monsieur, ie ne viens point icy pour vous donner de l'ennuy, mais seulement pour vous faire voir celuy que i'ay de vostre affliction, & pour vous offrir tout ce que Dieu m'a donné au monde afin que vous en puissiez prompre-

ment sortir : disposez donc de moy, & disposez-vous aussi à receuoir autant de ioye, que vous resmoignez de tristesse. Dieu sçait, Monsieur, de quelle sorte ie me suis comporté pour empescher le Roy de vous faire arrester : ie le dis, Monsieur, & il est vray, mes yeux depuis n'ont cessé de pleurer ; mais quoy le Roy se mit en vne telle colere contre moy, qu'il me menaça de me bannir de sa Cour, & de ne me reuoir iamais, si ie luy parlois dauantage de vous. Vous connoissez son humeur, Monsieur, & sçauiez combien il est entier en ses opinions, neantmoins la connoissance que i'auois du danger où ie me mettrois en sollicitant vostre liberté, ne m'a pas empesché de la poursuiure avec autant de soin, que mon propre salut ; mais ç'a tousiours esté en vain iusques à ce que sa Maiesté ayant pris la resolution de pourueoir quelqu'un de la charge de Connestable, afin d'oster toute esperance à D. Ruy Lopes d'Aualos d'y r'entrer, elle me dit qu'elle me la donnoit si ie voulois ne l'importuner plus sur vostre suiet : Je luy respondis les larmes aux yeux, que ie ne desirois plus viure : elle me demanda pourquoi ; parce que le contentement de vostre Maiesté, luy repartissie, m'est mille fois plus cher que ma vie, &c.

que d'un autre costé la mort me sera moins insupportable que le desplaisir de voir prisonnier le plus braue & le plus genereux Prince de tous ceux qui ont l'honneur de vous appartenir, Le Roy ne voulut pas m'ouyr d'auantage, & sortit de sa chambre sans me respondre aucune chose, ie le suyuois, mais comme il m'aperceût, il me commanda de le laisser. I'obeys, & mereriray à mon logis avec vne telle inquietude d'esprit, que vous pouuez penser. Du depuis, Monsieur quoy que ie me sois vne infinité de fois presenté deuant sa Maiesté, elle ne m'a pas voulu regarder: Enfin voyant qu'elle me monstroit vn visage si changé, ie pris subiect de luy parler de quelque affaire afin de tascher à descouurir si elle estoit fort en colere contre moy: Au lieu de me respondre à ce que ie luy disois, ie n'eusse pas creu, me dit-elle, que vous eussiez plus aymé mon cousin D. Henry que moy, à cela & à plusieurs autres discours, dôt le recit vous seroit ennuyeux, i'ay reparty tout ce que i'ay estimé vous pouuoir seruir. Je vous puis bien asseurer avec verité que sa Maiesté ne fait point de si grandes plaintes contre qui que ce soit, comme contre le Roy d'Arragon, & le Roy de Nauarre vos freres, qui ont pris

les armes; ie l'ay asseurée que ce n'est point pour entreprendre aucune chose à son preiudice, mais seulement pour establir leur autorité parmy leur subiects. I'ay encores adiousté à cela plusieurs autres raisons pour contenter l'esprit de sa Maiesté, & ay enfin si heureusement procedé que i'espere que vous ne ferez plus guere icy, pourueu que les Rois vos freres licentiēt leurs troupes, & que vous tesmoignez n'auoir autre dessein que de complaire au Roy. Voyla de mot à mot ce que D. Aluare de Lune dit au Prince D. Henry, qui bruslant du desir de sortir de prison, luy fit la plus honnestes responce & les plus exprés remerciemens qu'il pût, avec mille protestations de ne vouloir iamais que ce que le Roy voudroit. Sur cela le Connestable D. Aluare de Lune prit congé de luy, l'assurant que bien-tost il auroit des nouuelles du Roy, & qu'il scauroit plus particulierement l'intention de sa Maiesté. Le lendemain le Roy commenda à Petro Garcia Marechal de Castille d'aller dire au Prince D. Henry que sa Maiesté ayant sceu les pernicieux desseins de D. ruy Lopes d'Aualos qui auoit coniuré la ruine de l'Estat, & craignant que D. Henry ne fust à la longue preuenü par l'artifice de ses cōseils, elle l'a-

80 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*

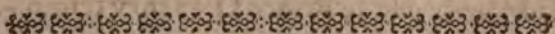
uoit fait arrester : que le dessein de sa Maie-
sté estoit de l'aprocher de sa personne, & de
luy donner en les plus importantes affaires
telle part qu'il pourroit souhaitter, pourueu
qu'il fit mettre les armes bas aux Roys ses
freres, & qu'il iurast de ne les porter iamais
contre son seruice. Le Prince fit vn serment
fort solemnel entre les mains de Pero Gar-
cia, qu'il seroit toute sa vie tres-fidelle serui-
teur du Roy de Castille : & que pour ce qui
estoit des Rois ses freres, il les conuieroit de
tout son pouuoir de donner à sa Maieité
tout le contêtement qu'elle desiroit d'eux :

Après cela le Marechal Pero Garcia luy
dit, Monsieur, vous auez vne obligation
extreme au Connestable Aluare de Lune,
car sa Maieité m'a dit qu'il n'a passé iour,
auquel il ne se soit plusieurs fois efforcé de
vous seruir, & d'obtenir vostre liberté, &
qu'il s'y est employé tout ainsi que pour
son salut. Sa Maieité luy a donné la charge
de Connestable, & croit que vous en serez
d'autant plus aise qu'il ne peut estre entre
les mains d'un personnage qui la merite
mieux, ny qui soit plus que luy vostre ser-
uiteur. Je croy, respondit le Prince, que
D. Aluare de Lune s'est employé pour
moy, comme pour son salut, ie recher-
cheray soigneusement l'occasion de luy tes-

moigner.

gner le ressentiment que i'en ay. Quant à la charge que le Roy luy a donnée, comme elle est la plus importante de son Estat, & celle qui peut infiniment contribuer à l'esleuation ou à l'abaissement de l'autorité Royale, i'estime aussi que sa Maiesté y aurameurement pensé: apres son iugement ie n'ay rien à dire, sinon que mes amis n'auront jamais tant de biens ny d'honneurs que ie leur en desire. Petro Garcia croyant que ces paroles fussent fort aduantageuses pour le Connestable D. Aluare de Lune, s'en retourna treuuer le Roy, & raporta à sa Maiesté que le Prince D. Henry tesmoignoit auoir vne grande obligation à D. Aluare, & estre infiniment ioyeux de son aduancement. Le Prince luy auoit donné des lettres toutes ouuertes pour les faire tenir en son nom aux Roys ses freres afin qu'ils se desarmassent, ce qu'ils ne voulurent faire qu'il ne fut auparauant avec eux. Le Roy de Castille voyant qu'il n'y auoit point d'autre moyen d'auoir la paix, commanda au Marechal Garcia de Herrera de prendre avec luy cinq cens hommes d'armes & d'aller au Chasteau de Mora tirer d'entre les mains de Gomes Garcia de Hojos le Prince D. Henry, & de le rendre au Roy D. Iean de Nauarre son frere, avec ordre

82 *Histoire de D. Iean deuxiesme*;
tres expres de luy en demander vne
descharge, & de tirer promesse de luy
qu'il mettroit les armes bas, & qu'il fe-
roit en sorte que le Roy D. Alfonse d'Ar-
ragon licentieroit aussi pareillement ses
troupes. Les deux Roys freres qui e-
stoient desia venus à saint Vincent de Na-
uarre, sçachants qu'on leur amenoit le
Prince D. Henri retournerent sur leurs pas,
& le Roy D. Iean prenant le deuant le vint
receuoir à Agreda, puis le mena à Taras-
sonne, où le Roy d'Arragon le receut avec
vn tres-grand contentement.



CHAP. V.

*Où l'on void les grandes liguees faites contre
le Connestable D. Aluare
de Lune.*



Esque le Prince D. Hen-
ry fut avec les Roys de
Navarre & d'Arragon ses
freres, D. Louys de Gus-
man maistre de Calatra-
ua, & D. Iean de Soto-
maior maistre d'Alcantara, luy enuoye-
rent offrir tout ce qui despendoit d'eux,
afin qu'il se vengeast du Connestable D.

Aluare de Lune qui l'auoit fait mettre en prison: Mais il les remercia & leur manda seulement que dans peu de iours il leur feroit ſçauoir de ſes nouuelles, les priant de luy conſeruer cette bonne volonté pour vn autre temps, parce qu'il vouloit ſonder le gué deuant que de ſe ietter dans vn ſi dangereux torrent. Le Roy de Caſtille qui auoit ſceu que les Roys d'Arragon & de Nauarre auoient deſarmé, croioit qu'il n'y auoit plus rien à craindre. C'eſt pourquoy il enuoya à Caſcante, ville de Nauarre, Fernand Alfonſe de Robes, & le Docteur Periagues Conſeiller d'Eſtat, pour prier le Roy D. Iean d'aller à la Cour de Caſtille, afin d'aduiler à ce qui ſe pourroit faire pour le contentement de D. Henry, auquel comme i'ay dit cy-deſſus, l'on auoit oſté la Maſtriſe de ſainct Iacques & le Marquiſat de Villena. Le Roy D. Iean de Nauarre alla ttenuer le Roy D. Iean de Caſtille à roa, qui luy fit fort bon accueil, & ayant paſſé-là quelques iours enſemble ſans parler d'affaires, le Roy de Caſtille alla à Segouie, & celuy de Nauarre à Medina del campo. Peu de temps apres il ſe raiſſemblerent à Toro & parlerent des intereſts du Prince D. Henry, mais il ne ſe purent accorder: Ce que

84 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*

voyant le Roy de Nauarre ; & qu'il luy estoit impossible d'obtenir ce qu'il desiroit pour D. Henry son frere , il demande avec vne fort grande instance que l'on conuoquast les Estats de Castille , dont l'assemblée fut assignée à Toro, vers le commencement de l'année mil quatre cens vingt & six. Les Deputez remonstrent au Roy de Castille que la despence estoit superflue des mille lances qu'il menoit pour sa garde, de sorte que le nombre en fut reduit iusques à cent , dont la charge fut donnée au Conestable , qui estoit en telle autorité que chacun le craignoit ouuertement, ou le haïssoit en secret. Les Estats requirerent encores que les dons excessifs du Roy fussent retranchez , surquoy il fut ordonné que les liberalitez que sa Maiesté feroit auant que d'auoir atteint le vingt & cinquiesme an de son âge , seroient reputées nulles. Outre tout cela les Estats furent cause de plusieurs autres bonnes Ordonnances , qui durerent neantmoins fort peu, parce que la Cour se diuisa en deux factions , dont l'une estoit pour le Roy de Nauarre & pour D. Henry son frere , & l'autre tenoit le party du Conestable D. Aluare de Lune , qui s'esleuoit tout les iours excessiuelement en honneur & en

pouuoir, mais aussi quand il tomba puis apres, sa cheute fut d'autant plus rude qu'il estoit monté haut; comme si la fortune ne l'eust esleué que pour le faire tomber d'un lieu si eminent, qu'il n'y eust personne qui osast luy tendre le bras, ny luy presenter le sein pour le receuoir. Au commencement de l'année mil quatre cens vingt-sept le Prince D. Henry & sa femme D. Catherine vinrent à Ocagne: cependant les haynes & les enuies d'entre le Roy de Nauarre & le Connestable Aluare de Lune se descourirent. Le Prince D. Henry ayant sceu que le Roy de Nauarre son frere s'estoit déclaré, & que le masque estoit leué, s'aduança en grande diligence vers la Cour, & vint à Vailledolit accompagné des principaux de la maison de Calarraua, & de celle d'Alcantara, avec plusieurs autres Seigneurs qui estoient ennemis du Connestable. Le Roy qui estoit à Simanca luy escriuit, & luy commanda par plusieurs fois qu'il ne vint point à la Cour, ains qu'il s'en retournast à Ocagne. Mais D. Henry n'eust pas grand esgard à ces commandemens, il se ioignit au Roy de Nauarre son frere, & tous deux s'unirent avec D. Pedro de Velasco grand Chambellan du Roy de Castille, qui fut Comte

86 *Histoire de D Jean deuxiesme,*

de Haro. D. Inigo Lopes de Mendoca Seigneur de Hita & de Buitrago, qui depuis fut premier Marquis de Santillana, D. Fernand Aluare de Toledé Seigneur de Val de Corneja qui depuis fut premier Comte d'Albe, & son Oncle D. Guttiere Gomes de Toledé Euesque de Plaisance, & plusieurs autres grands Seigneurs de Castille furent de la partie, & estans tous ensemble de bonne intelligence avec les deux Princes, enuoyerent supplier le Roy que pour plusieurs grandes raisons & qui importtoient au bien de son Estat, il fit retirer le Connestable d'aupres de luy, parce que le pouuoit absolu qu'il vsurpoit au gouvernement des affaires estoit cause de plusieurs grands dommages. Le Roy ayant entendu cela, ne sçauoit à quoy se reioindre, car le Connestable ne vouloit en quelque façon que ce fust s'esloigner de sa Maiesté, croyant qu'un seruiteur qui est loin des yeux de son maistre, est aussi loin de son cœur. Il se trouua vn Cordelier nommé frere Francisco de Soria, qui conseilla au Roy de faire reponce au Roy de Nauarre & à D. Henry son frere, que sa Maiesté n'auoit autre dessein que de rendre iustice à tous ceux à qui elle la deuoit, que pour cet effect ils vouloient eslire des

arbitres de leur part, le Conneſtable en eſſiroit auſſi de la ſienne, & que par ce moyen chacun de ſon coſté feroit entendre ſes raiſons, ſur leſquelles les arbitres donneroient leur iugement, & condamneroient ceux qui auroient tort. Les Princes & ceux qui ſuiuoient leur party treuverent cét expedient fort bon, & ſ'y accorderent, croyans que leurs brigues ſeroient ſi fortes, qu'ils obtiendroient facilement tout ce qu'ils voudroient. D. Louiſ de Guſman maĩſtre de Calatraua, & D. Pedro Mantiquè furent nommez de la part des Princes; & le Conneſtable nomma D. Henriques grand Admiral de Caſtille, & Fernand Alfonſe de Robbes, Conſeiller du Roy, & ſon grand Threſorier. L'Abbé de ſainct Benoiſt de Vailledolit fut d'un commun conſentement eſſeu pour eſtre le cinquieſme arbitre: Tous furent d'avis, & ordonnerent que le Conneſtable Aluare de Lune ſ'eſloigneroit de la Cour, qu'il ne ſ'en approcheroit de quinze lieuës pres, durant le temps de dix-huiſt mois, & que tous ceux qu'il auoit mis en la chambre du Roy ſeroient compris en ce iugement. Lors que cét arreſt fut ſignifié au Conneſtable, il ietta feu & flammes, & ſe voulut battre contre le Prince D. Henry.

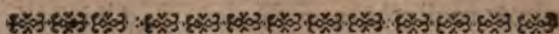
mais l'on se mocqua de luy, de sorte qu'il fut contraint d'obeyr à l'arrest, & de se retirer en sa maison d'Allion. Le Roy de Navarre & D. Henry aussi-tost qu'ils eurent appris le parlement du Connestable s'acheminèrent à Cigales où estoit le Roy, auquel apres avoir fait la reuerance, ils prirent congé de sa Maiesté, qui leur fit fort bon visage, mais principalement au Roy de Navarre, qui receut les plus grandes preuues d'affection, parce que l'on attribuoit à D. Henry toute la cause de l'esloignement du Connestable. Et d'autant que Fernand Alfonse de Robes, l'un des arbitres, s'estoit porté en faueur des confederes, & auoit esté l'un des plus forts instrumens de toutes les resolutions passées, il fut mis prisonnier au Chasteau de Segouie, Apres toutes ces choses les Princes parlerent de leur interest: Le Roy de Navarre eust pour tous les frais qu'il auoit faits durant les troubles, cent mille florins payables à un certain terme. Le Prince D. Henry outre la restitution de tous ses biens, & de la dignité de maistre de saint Jacques, fit ordonner qu'au lieu du Marquisat de Villena dont le Connestable s'estoit accommodé, il iouyroit de Trugillo, d'Alcaras, & de leurs appartenances, & de quel-

ques autres terres scituées au pays de Guadalaïarra. Auec cela il eut encores cent mille florins d'or comptant, & vn million deux cens mille petits Marauedis de pension annuelle durant sa vie. Personne ne trouuoit rien mauuais de tout cela, & ny auoit aucun qui ne fust bien ayse des grands biens & des commoditez aduantageuses que tiroient les Princes. L'on disoit qu'il valoit mieux qu'ils en fussent gratifiez, puis qu'il estoient enfans de la maison, que non pas qu'elles tombassent en la main morte d'un seruiteur venu de neant. Le Roy donna congé à plusieurs Courtisans, qu'il renuoya en leurs maisons, & pour oster toute occasion de nouueaux troubles, sa Maïesté octroya vn pardon general à toutes personnes de quelque qualité on condition qu'elles fussent, qui auroiēt pris part aux precedentes querelles. Elle reſtablit à l'inſtante priere du Prince D. Henry, le Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos en son honneur & en sa bonne renommée, mais elle ne luy rendit point son Estat ny ses biens dont elle auoit inuesti le Connestable de Lune, desorte que la maison d'Aualos fut entierement ruinée. Le Prince D. Henry fit quelque temps ce qu'il pût pour le maintenir, mais à la fin il l'abandonna entierement.

90 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

de sorte qu'il fut delaisſe de tous ſes amis, comme il arriue que les hommes oublient d'or d'inuire ceux qui ſont en affliction, quelque amitié qu'ils leur ayent promiſe durant leur proſperité. Il n'y eut qu'un habitant de la ville de Cordouë, nommé Aluare Ferrier, qui ne puſt iamais eſtre ſeparé de l'affection qu'il auoit iurée à D. Ruy Lopes d'Aualos parce qu'il eſtoit ſon bienfaicteur, Il luy fut tellement fidelle en ſa diſgrace, que les priſons, les geheſnes ny meſme la crainte de la mort ne le peurent empeſcher de le ſeruir, ce qui fut cauſe que pluſieurs fois il fut en grand danger de ſa vie. Il auoit à la verité receu de grands biens de luy, mais ſi-toſt qu'il ſeut qu'il en auoit beſoin, il vendit tout ce qu'il auoit, dont il tira huit mille florins d'or qu'il cacha dans de longs baſtons creux, deſquels les riſſerans ont accouſtumé de ſe ſeruir. Il mit tout cela ſur un mulet, puis prenant l'habit d'un pauvre riſſerant, de peur d'eſtre connu, & menant avec luy ſon fils à pied, ſ'achemina vers D. Ruy Lopes d'Aualos pour le ſecourir, & pour luy donner tout ce qu'il auoit. Cependant D. Aluare de Luna ſ'ennuyoit de n'eſtre point à la Cour, & bruſſoit d'enuie d'y retourner, il en ſupplioit ſouuent le roy par des lettres qu'il luy faiſoit ſeuſemēt re-

nir & recherchoit aussi, autāt qu'il lui estoit possible, la bonne grace des Princes, leur promettant qu'il employeroit tout son credit & toute la faueur pour le bien de leur seruice. Parmy cela ils efforçoit sous main de les diuiser, & de leur donner de la ialousie l'un de l'autre, enfin ils s'employèrent tous deux à qui mieux mieux, pour le faire r'appeller à la Cour. Si-tost qu'il y fut le Roy de Nauarre & le Prince D. Henry se picquerent tellement l'un contre l'autre à qui se mettroit le mieux en sa bonne grace, qu'ils ne parloient point d'auprès de luy se trouuans à son leuer, à son dîner, & à son coucher, & faisans des ligues l'un contre l'autre. Après qu'ils se furent à bon escient broüillez, le Roy de Castille fit tant avec la Reyne & avecques les Estats de Nauarre, qu'ils persuaderent à leur Roy de s'en aller en son Royaume, de sorte qu'il ne resta plus que le Prince D. Henry, de qui le Connestable se vouloit pareillement descharger. Les Maures commençoient à vouloir remuer sur la frontiere de Castille, le Prince fut prié d'aller s'opposer à eux, à quoy il consentit, à condition que Garcy Fernandes Manrique, qui auoit esté fait prisonnier avec luy, seroit mis en liberté, ce qui fut incontinent fait.



CHAP. VII.

Auquel est contenue la renolte des Princes & des Grands Seigneurs de Castille, qui se liguèrent ensemble pour ruynier le Connestable D. Aluare de Lune.

LE Roy de Nauarre & la Reyne sa femme estans arriuez en leur Royaume, furent couronnez en la ville de Pampelonne où les Estats estoient assemblez, l'Euesque de Calaorra, celuy de Tarrassonne, & celuy de Bayonne assisterent à ce couronnement avec plusieurs Seigneurs & Cheualiers tant de Nauarre, & de Castille, que d'Arragon. Là furent renouvelées les ligues, & les confederations d'entre les trois Princes freres contre le Connestable Aluare de Lune. Le Roy d'Arragon, & le Prince D. Henry enuoyerent pour cét effet à Pampelonne quelques Gentils-hommes de creance, chargez de memoires & d'instructions bien amples de ce qu'il conuenoit faire, & mesmes avec vn pouuoir tres-expres de traiter de cette affaire. Lors que le Prince D. Henry partit de la Cour de Castille il y laissa

son amy Diego Gomes de Sandoñal Comte de Castro Xeris de qui i'ay cy-deuant parlé. Cetuy-cy eut ordre du Roy de Nauarre de fortifier la ville de Pegnafielle, celle de Portillo, & celle de Castro Xeris, à quoy il s'employa avec soing & avec diligence. Le Roy de Castille en prit l'ombrage, & soubçonna qu'il y auoit encores quelque coniuration faite contre son fauory. Il creut que le Roy de Nauarre s'en estoit allé mal content, à cause du grand pouuoir que D. Aluare de Lune auoit à la Cour. Cette creance luy fut confirmée par les nouuelles qu'il receut, qu'en Nauarre & en Arragon, l'on leuoit des gens de guerre, tant de pied, que de cheual, quoy que l'on fit toutefois courre le bruit que c'estoit pour enuoier du secours en France au Roy Charles septiesme cõtre les Anglois. Avec cela le Roy de Castille consideroit que le Roy d'Arragon n'auoit point voulu signer la Paix qui auoit esté faite entr'eux, quoy qu'elle eust esté signée par le Roy de Nauarre, & par le Prince D. Henry: C'est pourquoy apres que le Roy de Castille eut bien pesé toutes ces circonstances, sa Majesté enuoya Frere François de Soria son confesseur, & D. Pierre Bocanegra Doyen de Cuença, Ambassadeurs vers le Roy de

Nauarre pour sçauoir son intention, & pour se plaindre de ce que faisoit le Comte de Castro Xeris, voire mesmes des pratiques qui se dressoient contre l'Estat de Castille. Le Roy de Nauarre fit responce aux Ambassadeurs qu'il n'auoit point de cognoissance d'aucune entreprise qui se fist contre leur maistre. Que les gens-d'armes qu'il leuoit n'estoient point pour estre menez en Castille; & que quand mesme il les y meneroit, ce seroit pour executer des choses fort vtilles à leur pays. Ceste responce ayant esté rapportée au Roy de Castille, il renuoya d'autres Ambassadeurs au Roy de Nauarre pour le prier de se contenir en paix. Ces Ambassadeurs estoient D. Alfonso Tenorio Secrétaire du royaume de Toledé, & le Docteur Fernand Gonçales d'Aluila Conseiller du Roy de Castille en ses Conseils d'Estat. Ils auoient charge de parler aux Principaux officiers de la Couronne de Nauarre, & sur tout à la Reyne D. Blanche afin de les conuier à diuertir le Roy du dessein qu'il auoit de faire la guerre. Le Reyne le supplia & le fit supplier par ses principaux ministres de vouloir iouir en paix de son royaume, & des beaux Estats qu'il auoit en Castille, où mesmement le doüaire de la Reyne sa femme

estoit assigné, & le reuenu de plusieurs terre affecté au Prince D. Charles son fils, L'on luy representa que non seulement la iouissance luy seroit empeschée de tous ces bien-là, mais qu'ils seroient confisquez aussi-tost que la guerre seroit declarée. Il mesprisa toutes ces raisons & tous les aduis qui lui furent donnez sur ce subiet, de sorte qu'apres auoit fait venir deuant luy les Ambassadeurs de Castille, il leur dit qu'il n'auoit aucun autre dessein que de seruir le Roy leur Maistre, & que pour cet effect il estoit resolu d'employer tout ce qu'il auoit au monde pour le deliurer de la tyrannie du Connestable de Lune. Aussi-tost que le Roy de Castille eut entendu cela, il fit leuer des gens de guerre de tous costez pour resister, tant au Roy de Nauarre, qu'au Roy d'Arragon, puis que sa Maiesté prit de nouueau le serment de fidelité de tous les Seigneurs de son Royaume, & particulièrement du Prince D. Henry, qui depuis peu de iours estoit de retour à la Cour. Le Roy de Nauarre ayant aduis de cela, & ses forces n'estant pas encores assemblées enuoya faire ses excuses au Roy de Castille, & le supplier qu'ils se pussent voir tous deux, afin d'aduiser ensemble à ce qu'il conue-

96 *Histoire de D. Jean deuxiesme*,

noit faire pour leur commun contentement. Le Connestable qui voyoit en sa faveur de grandes forces sur pied pour le defendre contre ceux qui luy voulbient nuire, conseilla au Roy son Maistre de ne faire aucune responce au Roy de Nauarre, mais de marcher contre luy & contre son frere aussi-tost que ses troupes seroient en ordre. Ce conseil fut fort bien receu par le Roy de Castille, qui commanda au Connestable de s'en aller avec deux mille lances sur la frontiere d'Arragon pour resister aux forces ennemies, qui pouuoient venir de ce costé là. Sa Maiesté s'en alla avec quatre mille lances droit à Pegnasiel, où le Comte de Castro & le Prince D. Pedro frere des Roys d'Arragon & de Nauarre s'estoient fortifiez. Leur autre frere D. Henry s'efforça de ietter des gens dans Toledé, mais les habitans l'en empescherent. Le Roy fit sommer D. Pedro, & le Comte, de remettre en son obeissance la ville de Pegnasiel, sur peine d'estre declarez traistres, & d'estre condamnez comme criminels de leze-Maiesté. Le Comte rendit la ville à des conditions fort honorables, entre lesquelles il estoit dit qu'il ne feroit point obligé de porter les armes contre le Roy de Nauarre. Le Chasteau qui
estoit

estoit commandé par Gongalo Gomes de Sumel tint encores quelques iours, mais à la fin le roy l'eut par composition. Al'heure que toutes ces choses se passoient, les roys d'Arragon & de Nauarre entrent dās le royaume de Castille avec deux mille cinq cens hommes d'armes, & avec quelque peu de gens de pied, sans que le Connestable leur pust empescher le passage. Le Prince D. Henry se ioignit à eux avec deux cens trente hommes d'armes contre le serment qu'il auoit fait au roy son cousin. Estant arriuez à Xadraque, ils presenterent la bataille au Connestable qui la refusa. Le Cardinal Pierre de Foix fils d'Archambaud, & la Reyne d'Arragon sœur du Roy de Castille, semirent entre deux & moyennerent quelque accord. Il fut arresté que les deux roys s'en retourneroient en leurs Royaumes, & que le Connestable de Lune & les autres Seigneurs de l'armée du roy de Castille, suppleroient sa Maiesté de remettre au roy de Nauarre & à D. Henry leurs terres, qu'elle auoit fait saisir, & tout ce qu'ils possedoient en Castille aussi tost qu'ils y furent entrez en armes. Par ce moyen les armées s'esloignerent, les trois freres allerent à Huerta, & le Prince D. Henry à Ocagne.

Le Roy de Castille estoit neantmoins tellement en colere qu'il ne voulut tenir le Traité qui auoit esté fait, mais au contraire sa Maïesté commanda à tous ses suiets de traiter les Arragonois & les Nauarrois comme ses mortels ennemis, & de leur faire la plus cruelle guerre qu'il leur seroit possible, s'acheminant elle mesme cependant au camp de Piquera en résolution d'aller combattre les Princes dans leur fort de Hariza. La Reyne douairiere d'Arragon & le Cardinal de Foix allerent faire au Roy de Castille plusieurs ouuertures d'accord, auxquelles il ne voulut entendre; ce qui fut cause qu'ils s'en retournerent avec beaucoup de mescontentement. D. Federic de Castille Comte d'Arjone fut arresté prisonnier en l'armée sur le soubçon qu'auoit le Roy qu'il fauorisoit les Arragonois. La guerre estant declarée contre le Royau-me de Nauarre, les Biscains, les Guipus-coans, les Aualois, & les Riojans se ietterent incontinent en Nauarre, & y firent des maux incroyables. Le Roy de Castille ayant son armée presté pour entrer en Arragon, manda au Roy D. Alonse qu'il espargneroit ses terres s'il se vouloit separer d'avec le Roy de Nauarre son frere. *A quoy il respondit, que son sang luy estoit*

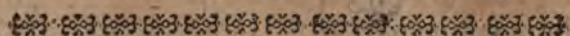
plus cher que son bien, & qu'il aymoit mieux la conseruation de son frere, que celle de ses terres. Cette responce estant rapportée au Roy de Castille, sa Maiesté commanda au Connestable de Lune de prendre cinq cens hommes de cheual pour aller forcer Monreal, ce qu'il fit, & ruina Cetiua, ramenant puis apres sans trouuer aucune resistance ses gens à l'armée, qui estoit composé de sept mille hommes d'armes, de trois mille six cens genets, & de soixante mille hommes de pied. Avec ces forces le Roy de Castille entra en Arragon, prit & brusa la ville de Hariza, mais il n'attaqua point le Chasteau qui estoit tres-fort. Il ne fit aucun autre exploit avec cette puissante armée; aussi les Roys ses ennemis ne se presenterent point; de sorte que les viures luy manquant, il fut contraint de retourner en Castille. Estant à Medina Celi il commanda à D. Pedro de Velasco, qu'il se tint sur la frontiere avec six cens lances, & qu'il mist vne bonne & forte garnison dans Alfaro, Calaorra & Logrogne, contre lesquelles places le Roy de Nauarre munit Tulede, Viana & la Garde. Le Roy d'Arragon voyant que son ennemy s'estoit esloigné, fit de grands progres en Castille.

Il y prit les terres de Soria, la ville de Deca, les Chasteaux de Ciria de Baronia, & de Bosmediano, & emmena vne infinité de prisonniers de qualité; Il gagna plus de quarante mille charges de bled, & vne tres-grande quantité de bestiail. Le Roy de Castille fut en vne si extreme colere à cause de cela, qu'il donna au Prince des Asturies son fils, tous les biens que le Roy de Nauarre, le Prince D. Charles son fils, la Reyne D. Blanche sa femme, & le Prince D. Henry son frere possedoient en Castille. Apres cela il manda à D. Pedro de Velasco qu'il fist la guerre en Nauarre sans aucune relasche: Et parce qu'il estoit resolu d'y entrer en personne l'année suiuite avec la plus puissante armée qu'il luy seroit possible, il conuoqua les Estats generaux de Castille à Burgos, & leur demanda cent millions de Marauedis pour subuenir aux frais de la guerre six mois durant. Cette grande somme ne pouuoit pas si tost estre leuée, c'est pourquoy attendant qu'elle fust amassée, il emprunta de plusieurs riches hommes, & mesme des gens d'Eglise le plus d'argēt monnoyé qu'il peut treuuer, & toute la vaisselle d'argent avec tous les ouurages d'orfeurerie qu'ils auoient, & enuoya battre le tout à la monnoye de

Seuille. Les deputez des Estats, & generalement tous les ſuieſts du Royaume murmuroient infiniment des preparatifs qu'on faiſoit pour la guerre, & diſoient tout haut, qu'il vaudroit mieux bannir le Conneſtable de Lune, qui en eſtoit ſeul la cauſe, que ſouffrir que tât de peuples innocens fuſſent perſecutez à ſon occaſion. Le Roy, diſoit-on, demande cent millions de maravedis pour faire la guerre à ſes couſins germains, que ne commande-il pluſtoſt qu'on face le procès à Aluare de Lune, qui en a plus de ſix cens mille avec toute ſorte de violence & d'iniuſtice? Eſt-il raſonnable de ruiner les Royaumes de Caſtille, & de Leon pour enrichir vn homme qu'on ne connoiſſoit pas il y a vingt ans? Ce ſont les diſcours qui ſe diſoient tout haut à la Cour du Roy de Caſtille, & qui eſtoient entendus de tous, fors du Roy ſeulement. Cependant que les Estats ſe tenoient à Burgos, le Roy d'Arragon & celui de Nauarre enuoyerent au Roy de Caſtille Pierre de Peralta, l'Abbé de Roncevaux, le Docteur Iean de Lazana, D. Iean de Lune, & Meſſire Berenguel de Bardaxy Ambaſſadeurs pour traicter de la paix, avec charge de remonſtrer au nom de la Reyne de Nauarre & de ſon fils D. Charles, qu'il n'auoient

fait aucune chose pour laquelle on leur deust saisir leurs rentes & leurs pensions, & encores moins le douaire dela Reyne, qui n'auoit en sorte quelconque pris part aux querelles des roys. Le Roy de Castille leur dit qu'il despescheroit vers leurs Maistres des Ambassadeurs exprés pour faire responce à tout ce qu'ils luy auoient representé. Il y enuoya incontinent apres leur partement D. Sancho de Rojas Euesque d'Astorga, Pero Lopes d'Ayala Mareschal du corps du Roy, le Docteur Fernand concales d'Auila, lesquels estant arriuez en Nauarre, firent de grandes plaintes contre le Roy D. Iean, auxquelles ils comprirent la Reyne sa femme; disans qu'elle auoit fauorisé toutes les entreprises que le Roy son mari auoit faites, puis qu'elle auoit vendu ses bagues, & qu'elle luy auoit donné, afin qu'il püst faire la guerre, l'argent qu'on en auoit tiré. De Nauarre ils passerent en Aragon, & y donnerent aussi peu d'esperance de Paix: ce que voyant le Roy D. Alphonse, il depecha à Rome des Ambassadeurs vers le Pape Martin pour se plaindre du Roy de Castille son cousin, de ce qu'il refusoit tous les honnestes moyens de s'accorder. Cependant le Connestables estant acheminé à Extremadura fit retirer

les Princes D. Henry & D. Pedro vers Alburquerque qui est sur la frontiere de Portugal, où ils enuoyerent vn grand nombre de bestail pour leur seruir quelque iour à point nommé de victuailles, dont le Roy de Castille se plaignoit bien fort du Roy de Portugal, qui en fit de grandes excuses. Le Connestable suiuit les Princes iusques à Alburquerque, deuant laquelle place il campa, quoy qu'il creust qu'elle estoit imprenable, mais il desiroit les attirer à la bataille. Or comme il vit qu'ils ne s'y vouloient pas resoudre, il les enuoya appeller pour se battre contre luy & contre le Comte de Benauent, ce qu'ils ne voulurent faire, mais se mocquerent de l'appel & mespriserent le Connestable, qui ne pouuant faire autre chose, s'en retourna treuuer le Roy. Les Estats firent fournir pour les frais de la guerre quarante & cinq millions de Marauedis à sa Maiesté, qui enuoya aussi des Ambassadeurs à Rome vers le Pape Martin, pour luy faire entendre les raisons qu'elle auoit de porter ses armes contre le Roy d'Arragon, & contre celuy de Nauarre.



CHAP. VIII.

Auquel l'on void cōment le Roy de Castille confisqua tous les biens des Princes, leur fit faire leur procez, & fit enprisonner la Reyne, d'Arragon leur mere.

LE commencement de l'année mille quatre cens trente ne fut pas plustost venu, que le Roy de Castille assembla les plus grandes forces qu'il pût pour courre sus au Roy de Nauarre, contre lequel il estoit principalement animé, & n'oubliant aucune sorte de rigueur, il resolut de le despoüiller entierement de tous les biens que luy & les siens possedoient en Castille, sans luy laisser seulement l'esperance d'y pouuoir quelque iour rentrer. Il donna pour cet effect à D. Gutieres Gomes de Toledé Euesque de Palence, qui depuis fut Archeuesque de Toledé, la ville d'Alua de Termes. A D. Pedro Manriques Gouverneur de Leon, la ville de Peraldes de Naua. A Rodrigo Alfonse Pimentel Comte de Benauent, celle de Mariorga. Au Marechal Inigo Ortis d'Estuniga, celle de Cerezo. A D. Federic d'Arragon,

Comte de Lune, bastard du Roy de Sicile, celle de Villalon, & celle de Cuellar. A la Reyne Marie sa femme, celle d'Olmede, & plusieurs autres places à plusieurs autres Cheualiers. Il offrit à Ferdinand Dias beaucoup de grandes Seigneuries, qui appartenoyent au Roy de Nauarre, mais Ferdinand les refusa, disant qu'il ne vouloit point auoir le plaisir & l'honneur de prendre des biens d'autrui, pour auoir puis apres le regret & la honte de les rendre. Le Roy de Castille ayant ioint son armée, alla assiéger la forteresse d'Albuquerque, & ne fut pas plustost deuât ceste place qu'il fit sômer les Princes D. Henry & D. Pedro, de la remettre entres ses mains, leur promettant de les traitter comme les plus proches parens, & de pardonner à tous ceux qui les auoient suiuis. Les Princes ne respondirent qu'à coups de fiesches & d'autres armes, qui firent courre au Roy vn grand danger de sa personne; dont ils'offensa tellement, qu'il commanda qu'on fist le procez au Prince. D. Henry, & donna l'administratiô de la Maistrise de Saint Iacques au Connestable de Lune, & puis distribua tous ses biens à plusieurs diuers Cheualiers, ainsi qu'il auoit fait ceux du roy de Nauarre, assez prodiguement.

Outre cela quoy que la Reyne D. Leonor mere des Princes d'Arragon fust fort âgée, & qu'elle ne songeast plus qu'à la deuotion neantmoins elle fut, prise par le commandement du Roy de Castille dans le Conuent de Sainct Iean des Dames, qu'elle auoit fait bastir, & fut menée dans celuy de Sainte Claire de Tordesillas pour l'empescher de secourir ses enfans: Elle receut encores le desplaisir de voir mettre des gens de guerre en garnison dans les maisons de Montalban, d'Vruegna & de Tyedra, qu'elle cherissoit par dessus toutes celles qu'elle possedoit. Le Comte Iean de Foix, pere de Gaston, qui espousa depuis Leonor heritiere de Nauarre, enuoya vn Ambassadeur au Roy de Castille, qui estoit à Astudillo, pour le supplier de vouloir entendre aux conditions de la Paix que les Roys d'Arragon & de Nauarre proposoient. Sa Majesté respondit qu'elle remercioit le Comte de la bonne volonté qu'il auoit, mais qu'elle estoit desormais si fort engagée à la guerre qu'elle ne pouuoit plus faire la Paix qu'auparauant elle n'eust mis ses ennemis à la raison. Le Connestable de Lune fit faire ceste responce; parce que depuis qu'il se vit beaucoup de biens de charges, & d'amis, il aima autant le

trouble qu'il l'auoit apprehendé auant qu'il eust estably sa fortune ; il ne se passoit point de sepmaines que quelque personnage de qualité ne finist ses iours par le sort des armes en seruant le Roy , & qu'Aluare de Lune n'en eust la despoüille : soit qu'il s'en accommodast , ou qu'il le donnast à quelqu'un de ceux qui estoient de sa faction. Il dispoit generalement de tout ce qui venoit à vacquer , de sorte qu'en six mois de guerre il faisoit plus de creatures qu'il n'en eust pû faire en six ans de Paix , & c'est pourquoy il portoit tousiours les affaires à l'extremité. Le Comte d'Armagnac se declara entierement pour le Roy de Castille sur la creance qu'il auoit que le Comte de Foix , qu'il haïssoit mortellement , eust pris le party du Roy de Nauarre. Ce Comte d'Armagnac ayant tenu soigneusement la main à ce qu'il ne passast aucun secours de France en faueur du Roy de Nauarre , enuoya prier le Roy de Castille de luy rembourcer les frais qu'il auoit fait pour cet effect , & pour lesquels sa Majesté luy fit payer comptant dix mille florins d'or. Les Roys d'Aragon & de Nauarre enuoyerent encores derechef des Ambassadeurs au Roy de Castille , qui estoit à Burgos,

108 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
afin de conclure la Paix à quelque prix
que ce fust. Les Ambassadeurs du Roy
d'Arragon estoient D. Dominique Euef-
que de Lerida, D. Raymond de Perillos,
& Guillaume de Vigne. Ceux du Roy de
Nauarre estoient vn Cordelier, Confes-
seur de la Reyne & Archeuefque de Tyr,
Messire Pierre de Perault grand Maistre
de l'hostel du Roy de Nauarre, & Mes-
sire Ramy Doyen de Tudelle, & Conseil-
ler d'Estat. Les difficultez furent si gran-
des, que les Ambassadeurs furent con-
trains de faire plusieurs voyages vers leurs
maistres. L'armée de Castille marchoit
tousiours cependant, & D. Pedro ne laissa
pas, quelque pour-parler de Paix qu'il y
eust, de prendre la ville de Zamore, esti-
mant que pour auoir bien-tost la Paix, &
faire ses conditions meilleures, il falloit
faire paroistre qu'on auoit moyen de faire
beaucoup de mal. Enfin apres plusieurs al-
lées & venuës la trefue fut accordée à Ma-
jano pour cinq ans entre les Roys de Ca-
stille, d'Arragon & de Leon, tant par mer
que par terre: D. Henry Prince des Astu-
ries fils du Roy de Castille, & D. Charles
Prince de Viane fils du Roy de Nauarre y
furent compris, ensemble le Comte d'Ar-
magnac & le Comte Foix. Non seulement

il ne fut rien rendu au Roy de Nauarre de tous les biens qui lui furēt cōfisquees en Castille, mais il perdit encores la ville de la Garde qui despendoit du royaume de Nauarre. La Reyne Leonor Douairiere d'Arragon fut mise en liberté & en possession de toutes ses maisons, à la priere du Roy de Portugal, à qui le Roy de Castille enuoya les procédures faites contre les quatre fils de la Reyne, afin de monstrier le droit qu'il auoit eu de leur confisquer leurs terres. Le Roy de Castille ayāt pacifié les troubles de son royaume résolut de faire la guerre aux Mores de Grenade, & d'y employer D. Diego Gomes de Sandoual Comte de Castro Xeris, à qui sa Maiesté cōmanda de venir à la Cour; mais il ne voulut point obeyr à ce commendement: soit qu'il eust crainte de donner de la ialousie au Roy de Nauarre & au Prince D. Henry ses bien-faicteurs; soit qu'il se defiaist du Roy de Castille. Il se retira doncques à Briones, qui est en Nauarre, & enuoya de là faire ses excuses à sa Maiesté, qui au lieu de s'en contenter, le fit condamner par contumace à perdre la reite & le chasteau de Castro Xeris. Ce malheur luy arriua, parce qu'il n'auoit pas voulu quitter ses Maistres pour suiure le Connestable, qui fit traiter plusieurs au

110 *Histoire de D. Jean deuxiesme*,
tres grands Seigneurs dela melme façon.
Quiconque estoit mal avec de Lune n'estoit pas en seureté à la Cour, & celuy qui auoit sa disgrâce estoit traitté comme vn criminel, quoy quel'on ne pût neantmoins auoir sa bonne grace sans crime: ce qui mettoit tous les gens de bien en vne crainte & en vne deffiance continuelle. Le Roy manda plusieurs fois à D. Jean de Soto Major Maistre d'alcantara de l'aller treuuer, mais il s'en excusa tousiours, quelques promesses & quelques prieres que luy fit son grand amy D. Gutrete Gommès de Toledè Euesque de Palence. Il s'acquitta en tout ce qu'il pût du seruice qu'il deuoit au Roy, & obeyt enrierement à sa Majesté, fors quand elle luy commanda d'aller à la Cour. Le Connestable de Lune auoit acquis vne telle puissance qu'il m'esprisoit celle de tous ses ennemis, & ne croyant pas qu'ils luy peussent nuire en aucune façon: Il ne laissoit pas toutesfois de mettre de la diuision entre le Roy de Castille le plus qu'il pouuoit, & les Roys de Nauarre & d'Arragon, faisant fournir de l'argent au Comte d'Armagnac, afin qu'il brouillast l'Estat du Roy de Nauarre, & qu'il l'incommodast sans cesse. Outre cela pour luy faire encores vn plus grand despit, il gaigna tant sur le

Roy de Castille, que sa Maiesté commanda le razement du Chasteau de Pegnafiel, qui fut au mesme temps demoly.

CHAP. IX.

Qui contient la guerre contre les Mores, la trahison du Connestable de Lune, & l'emprisonnement de plusieurs grands Seigneurs de Castille.

EN ce mesme temps-là les Mores s'estoient mis à la campagne, & auoient deffait trois cens hommes de cheual, & mille hommes de pied conduits par Rodrigue de Pereira, dont le roy de Castille estant aduerty; mena toutes ses forces contre Mahumet Aben-Azau, dit le Gaucher roy de Grenade. En marchant le Mareschal Garcia Herrera, prit sur les Infidelles la ville de Ximena, & le Connestable de Lune avec trois mille hommes de cheual fourragea le territoire d'Illora, de Traiara d'Archidoua, & quelques autres endroits de la campagne de Granade, puis s'en reuint treuuer le roy de Castille à Ec-cia. Sa Maiesté auoit quelques soixante & dix mille hommes de pied, & quelques

huiet à neuf mille cheuaux : Les armées ayant esté quelques iours en presence l'une del'autre, la bataille se donna vn Dimanche premier iour de Iuillet mil quatre cens trente vn. Les Chrestiens la gagnerent, & le roy de Castille demeura tellement maître de la campagne, qu'il pillà ou brusta tout ce qui estoit autour de la ville de Granada, trois lieues à la ronde, sans que les Maures osassent sortir de leurs murailles pour deffendre leurs maisons & leurs champs. Cette iournée fut appelée la journée de lo figuiere, parce qu'elle fut donnée en vn pays plein de figuiers, Elle est fort renommée en Espagne, d'autant qu'il mourut plus de dix mille Maures sur la place, & que la perte des Chrestiens n'exceda point le nombre de sept à huiet cens au plus. Le roy de Castille estoit resolu d'assiéger la ville de Granada, où Mahumet Aben-Azer s'estoit sauué, & dit-on qu'il l'eust emportée par le moyen d'un Maure nommé Aben Almao qui s'estoit ioint à sa Majesté avec quelques troupes de caualerie: mais le Connestable de Lune diuertit le roy de ce dessein, & fit tant qu'il le remena avec toutes ses forces à Toledé, quoy que cette guerre eust esté entreprise par son conseil. Le bruit estoit que le roy de Granada

nadel'auoit corrompu par le moyen d'une grande somme de doubloins d'or qu'il luy enuoya dans vn present de figures, & de raizains secs, de sorte qu'on pouuoit bien dire que le Connestable faisoit la figue au Roy D. Iean son Maistre. Apres que la guerre de Maures fut terminée, & que le Connestable vit qu'il ne deuoit plus rien craindre de ce costé là, il resolut de ruiner tous les Grands du Royaume, afin d'establiir sa tyrannie, de sorte que les affaires se broüillerent de nouveau en Castille par la trop grande facilité du Roy, qui adioustoit foy à tout ce que luy disoit le Connestable de Lune. Il asseura sa Maieité que les Roys de Nauarre & d'Arragon auoient des intelligences secrettes avec D. Pedro Fernandes de Velasco Comte de Haro, avec l'Euesque de Palence, avec Guittiere Gomes de Toledé, avec son nepueu D. Fernand Aluarez de Toledé, & avec plusieurs autres grands Seigneurs de Castille. Ce qui fut cause qu'on donna des gardes à quelques-vns; que quelques autres furent mis en prison, & que la plus grande partie se sauua: de sorte que la Cour estoit pleine de crainte & d'estonnement. Les Iuges & les Ministres de l'Estat voyoient bien que c'estoient des effers de l'ambition du Con-

114 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
nestable, mais ils n'osoient s'y opposer,
ny représenter au Roy le desordre qu'ils
voyoient, & les malheurs qu'ils preuoyoient.
Bon Dieu? disoient-ils les vns aux autres
en particulier, qui eust iamais pensé qu'un
homme de neant eust un iour usurpé l'au-
thorité Souueraine, & fait la loy aux Prin-
ces du Sang, & aux plus grands du Royau-
me? Ha que nous auons eu grand tort de
n'auoir pas empesché de bonne heure par
nos aduis son aggrandissement? mais quoy
il n'est plus temps, nous auons veu naistre
le mal, nous l'auons veu croistre, nous y
auons beaucoup contribué en ne l'empes-
chant pas, il n'y a désormais plus de reme-
de, ce monstre, cet ennemy commun de
nostre repos est si fort & si puissant qu'il ne
peut plus tomber que sur le Roy. Tout ce
que nous pouuons faire, c'est de prier qu'il
luy donne de la moderation: Car de resi-
ster aux volontez de sa Maiesté, comme
nostre conscience nous le deffend, aussi
deuons nous attendre patiemment que
l'Ange tutelaire de ceste Monarchie luy
desille les yeux & luy face voir l'horreur
du precipice, qui est au bout du chemin
qu'elle tient. Ce sont les discours que te-
noient les plus anciés personages du Con-
seil du Roy de Castille. Cependant D. Fer-

nând Aluares de Toledé, l'Euesque de Paluza & le Comte de Haro furent mis en vne estroite prison. D. Ferdinand de Velasco se sauua à la fuitte, & s'asseura des villes & des places fortes du Comte de Haro qui appartenoit à son frere, D. Inigo Lopes de Mendocça Seigneur de Hita & de Buitrago, ayant sceu ce qui s'estoit passé à la Cour, & la persecution deses parens & deses amis, se ietta dans la ville de Hita, qu'il fortifia le mieux & le plus promptement qu'il pût. Le Roy pressé par le Connestable commanda qu'on fit le procez aux prisonniers: mais les Iuges n'ayant rien treuvé qui les chargeast, les mirent tous en liberté les vns apres les autres. D. Iean de Soto Maior maistre d'Alcantara receut derechef commandement du Roy de le venir treuuer, dont il s'excusa, & dit à ses amis qu'il estoit aduerty que sa Maiesté luy vouloit beaucoup de mal. Je sçay bien, disoit-il, qu'un homme est tousiours criminel quand il est en la disgrace du Roy, & ie sçay bien encores que cela suffit pour le faire condamner. Le Roy luy auoit enuoyé le Docteur Franc pour ouyr ses plaintes avec vn pouuoir tres expres de traicter avec luy de toutes ses pretentions, mais il ne voulust en sorte quelconque se fier à ce

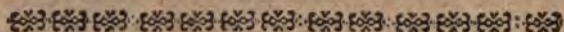
116 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
homme, qui neantmoins s'efforçoit de le
contenter en toutes ses demandes. Le Mai-
stre d'Alcantara ayant dōc resolu de n'aller
point treuver sa Maiesté, craignant qu'on
ne l'attaquast, se ietta entre les bras des
Princes d'Arragon, D. Henry & D. Pedro,
& leur liura Alcantara & les forteresses
qui en dependent. Le Docteur Franc voy-
ant ce desordre, auquel il ne pouuoit re-
medier, voulut prendre congé du mai-
stre d'Alcantara; mais au lieu de l'obtenir,
il fut par son commandement arresté pri-
sonnier, & perdit son bagage qui fut entie-
rement pillé. D. Henry ayāt laissé son frere
D. Pedro en la ville d'Alcantara s'en re-
tourna à Alburquerque. Le Maistre prit le
chemin de Valence, mais il n'eut pas che-
miné deux lieues qu'on luy donna aduis
qu'il n'y seroit pas en seureté. Cela fut cause
qu'il s'en alla treuver le Prince D. Henry à
Alburquerque, & parce qu'il craignoit d'e-
stre surpris en la ville, il voulut loger au
chasteau, où il fit mener & seurement gar-
der le Docteur Franc. Sur cela le bruit courut
que le Prince D. Henry retenoit le mai-
stre d'Alcantara prisonnier au Chasteau
d'Alburquerque: c'estoit vn artifice, dont
il s'aidoit pour auoir vne iuste excuse d'al-
ler à la Cour: mais son nepueu grand Com-

mandeur d'Alcantara nommé Guttiere de Soto Maior tesmoignoît estre infiniment affligé de ce bruit, arresta prisonnier D. Pedro à Alcantara. L'Admiral de Castille en estant aduerti y courut incontinent, avec le plus grand nombre de cauallerie qu'il pût, afin de demander le Prince pour le mener au Roy: mais le Commandeur ne luy voulut pas donner l'Admiral ne le pouvant auoir recommanda à D. Guttiere de Soto maior de le garder fort soigneusement, & luy promit au nom du Roy vne tres-grande recompence: De-là, il s'en alla courir & fourager le pais d'Albuquerque. La detention du Prince D. Pedro troubla tellement D. Henry son frere, qu'il fit sortir le Maistre d'Alcantara en campagne pour faire paroistre qu'il n'estoit point prisonnier: mais pour cela le Commandeur son nepueu ne mit point en liberté D. Pedro, parce que le Roy cognoissant son auarice & son ambition, luy promettoit de le faire maistre d'Alcantara au lieu de son Oncle. Cela fit voir clairement qu'il auoit retenu D. Pedro ayant plus d'esperance d'en faire son profit, que de soing de seruir son oncle, qui en effect fut priué de sa maistrise, dont le commandeur fut pourueu. Le Prince D. Henry craignant

qu'on ne fist quelque mauuais traitement à son frere, supplia le Roy de Portugal de faire sa Paix, & de s'employer pour la liberté de D. Pedro. L'accord se fit à condition que la forteresse d'Alburquerque, avec toutes les autres places que les Princes possedoient en Castille, seroient mises en la puissance du Roy D. Iean de Castille, moyennant quoy D. Pedro fut deliuré d'un costé, & le docteur Franc de l'autre. Toutes ces choses se passerent en l'année mil quatre cens trente-deux, sur la fin de laquelle il tomba en Nauarre & en Arragon vne telle quantité de neiges durant quarante iours, qu'on ne pouuoit voyager ny aller en aucun lieu. Les bestes sauages & les oyseaux de toutes sortes serendoient aux lieux habitez, entroient par les maisons, pressees de la faim, & se laissoient prendre aux hommes, ainsi que s'ils eussent quitté leur naturel farouche, & qu'ils fussent deuenus priuez : Ce qui fut vn presage de plusieurs maux qui arriuerent puis apres. En ce temps-là le Concile de Basile se tenant, le Roy de Castille y enuoya D. Aluare d'Osorno Euesque de Cuença, D. Iean de Silua Seigneur de Cifuentes, Alfier maieur du Roy, & le Docteur D. Alfonse de Carthagena


Doyen de sainct Iacques & de Segouie. Il y eut au Concile vn grand differend entre les Ambassadeurs de Castille & ceux d'Angleterre pour la preſeance, le Docteur D. Alfonſe de Carthagena deffendit ſi bien le droit de ſon maistre, & allegua des raiſons ſi pertinentes en ſa faueur, que les Peres iugerent que l'Ambassadeur de Castille precederoit celuy d'Angleterre: Enquoy l'on eſtima que le Docteur auoit fait ſon deuoir, & qu'il auoit rendu vn notable ſeruice à la Couronne de Castille, donc luy meſme fit puis apres vn fort beau traité: Raphaël Valaterran, neantmoins au dernier chapitre de ſon troiſieſme liure, dit, que du temps de D. Ferdinand cinquieme, ceſte cauſe fut de rechef plaidée à Rome deuant le Pape II. mais quoy que ce ſoit, l'aduantage eſt toujours du coſté de la Castille. Le Conneſtable de Lune fit entendre à ſa maiesté que D. Federic d'Arragon Comte du Lune ſ'eſtoit voulu emparer de la Cité de Seuille, ſa Maiesté le fit prēdre à Medina del Campo, & mener dans la forterreſſe de Bracuelos qui eſt aupres d'Olmedo, où il finit ſes iours. L'on fit mourir pluſieurs de ſes amis qui furent acculez d'eſtre ſes complices. D. Iean de Coutreras archeueſque de Toled

120 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
& Primat des Espagnes estant mort, D.
Iean de Crezula frere vterin du Connestable
de Lune luy succeda. Le Roy donna au
Comte d'Armignac qui en toutes choses
tesmoignoist estre des amis du Connestable
de Lune, les villes de Cangas, & de Tinco,
avec le titre de Comte.



CHAP. X.

*Auquel est contenuë la bataille navale que les
Roys d'Arragon & de Nauarre perdirent.*

 A Cour estant à Madrid, les
Ambassadeurs du Roy de
France Charles septiesme y
arriuerent pour renoueler
les alliances d'entre les deux
Couronnes: Ils furent fort bien receus du
Roy de Castille qui leur fit de tres-riches
presens, & les renuoya avec tout le con-
tètement qu'ils purent desirer: lors qu'ils
allerent prendre congé de luy, ils virent
vn grand Lyon priué qui estoit couché à
ses pieds, & qui le suiuoit comme vn chien.
En ce temps-là D. Henry de Villeña qui
estoit Oncle du Roy mourut, c'estoit vn
Prince fort sçauant, mais il abusoit des let-

tres & s'adonna à tout à la magie, dont il auoit escrit plusieurs traittez qui furent bruslez par le commandement de sa Maiefté, & par la censure de Frere Lopes de Barientos Precepteur de D. Henry Prince des Asturies. Le Roy estant à Guadalupe en pelerinage, où il faisoit sa neusuaïne, D. Guttiere de Soto Maior nouveau Maistre d'Alcantara, se ietta sur les terres des Maures avec huiët cens hommes de cheual & quatre cens hommes de pied. Les Maures vinrent au deuant de luy & le prirent apres l'auoir enuelopé dans vn passage estroit. Ses troupes furent taillées en pieces, de sorte que de tous ceux qui estoient allez avec luy, à peine s'en sauua-il cent. Ceste nouuelle estant sceuë, l'on disoit que c'estoit vn chastiment du Ciel, qui auoit vangé le mauuais traitement que cet homme auoit fait à son oncle, & au Prince D. Pedro. Apres que les Princes D. Henry & D. Pedro furent entierement despoüillez par le conseil du Connestable Lune, de la forteresse d'Alburquerque, & de tout ce qu'ils possedoient en Castille, ils se retirerent vers les roys d'Arragon & de Nauarre leurs freres, qui estoient allez faire la guerre au Royaume de Naples. La Reyne Ieanne en mourant fit par son testament

122 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
René d'Aniou Duc de Lorraine & de Bar-
rois son successeur. René estoit à ceste heu-
re-là prisonnier entre les mains du Duc
Philippes de Bourgogne a cause de la
guerre qui estoit entre les François & les
Anglois. Les Gouverneurs du Royaume
de Naples, qui furent eleus apres la mort
de la Reyne Ieanne, enuoyerent des Am-
bassadeurs en France, pour demander la li-
berté de leur Roy René. Plusieurs autres
grands Seigneurs qui ne l'aymoient pas, &
qui estoient plus affectionnez à la maison
d'Arragon, qu'à luy, appellerent le Roy
D. Alfonse, qui estoit desia en Sicile avec
tous ses freres, ayant laissé la Reyne D.
Marie sa femme Regente en Arragon, ain-
si que le roy de Nauarre D. Iean auoit lais-
sé le gouuernement de son royaume à la
Reyne D. Blanche sa femme. Le roy D.
Alfonse estant dōc inuité d'entrer au roy-
aume de Naples s'y achemina avec tous
ses amis, & alla assieger Gayette, où trois
cens Geneuois s'estoient iettez sous la
charge de François Spinola, qui y auoit
esté enuoyé par le Duc de Milan Philippes
Marie Angelo, qui auoit pris en sa prote-
ction la Republique de Gennes, & tenoit le
parti de René Duc d'Aniou. Les assiegez
se sentant presser, firent entendre au Duc

de Milan le grand besoin qu'ils auoiēt d'estre secourus, ce qui fut cause qu'il dressa incontinent vne forte armée à Genes, dont il fit General Blaise Araxeto, avec Elisa Spinola qui auoiēt vne grande experience sur la mer. Le Roy D. Alfonse ayāt eu aduis de cēt appareil, laissa seulement cinq vaisseaux pour continuer le siege, & prit quatorze grands nauires avec vnze galeres pour aller au deuant de ses ennemis. Il fut contraint de faire luy-mesme ce voyage, affin de terminer le differend qui estoit entre le Roy de Nauarre & le Prince D. Henry pour la conduite generale de l'armée, chacun la demandant pour tesmoigner son courage & l'affection qu'il portoit au Roy d'Arragon qui estoit leur frere. Les Geneuois auoient douze grands nauires, trois galeres, vne galeace, & vne fuste. Les armées estant proches d'vne lieuë & demie, & se voyans fort aysément les Geneuois firent mine de ne vouloir pas combattre. Les Roys & les Princes freres s'efforcerent iusques à midy de gagner le dessus du vent afin de pouuoir combattre avec aduantage : Cependant les galeres d'Arragon recognurent l'armée ennemie qui s'aprochoit de leurs vaisseaux, & remarquerent trois gros nauires que les

124 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

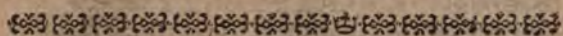
Geneuois laissoient à part comme pour l'arriere-garde. Auant que deuenir aux mains, Blaise Araxeto & Elisa Spinola enuoyerent vn trompette dans vn esquif, faire entendre au Roy d'Arragon que leur intention n'estoit point de luy nuire, mais seulement de retirer hors de Gayette les soldats & les marchands Geneuois qui y estoient. Le trompette fut retenu vn long temps, pendant lequel les Princes freres assemblerent leur conseil pour sçauoir ce qu'ils deuoient faire: Enfin ils resolurent de combattre, estimans que les Geneuois auoient peur, & qu'ils n'auoient enuoyé leur trompette que pour tascher d'esuiter le combat. Les Capitaines & les soldats sur cela tesmoignans vn grand courage firent de grands cris, disans plusieurs fois, bataille, bataille: le feu au mesme temps fut mis à l'artillerie qui tira plusieurs coups. Les Geneuois y respondirent aussi-tost, de sorte que s'approchans les vns des autres, les nauires s'accrocherent aux nauires, & les galeres s'y meslans le combat fut cruel & fort long-temps douteux: à la fin lestrois gros nauires que les Geneuois auoient laissez à l'arriere-garde gagnerent le vent en poupe, & vinrent avec vne ardeur incroyable fondre sur les nauires d'Arragon, &

principalement sur celuy là où estoit le Roy D. Alfonse. Son nauire pancha sur le costé; & commença à prendre tellement l'eau, que sa Maieité & tous ceux qui estoient avec elle pour euitier le grand danger où ils estoient, se rendirent au Capitaine Iacques Iustinian, Gouverneur de l'Isle de Scio, qui les retira dans le nauire de Spino-la. Celuy où le Roy de Nauarre combattoit ayant perdu les antennes tomba pou- uoir de Galiot Lomelin, & le Prince D. Henry entre les mains de Cyprien de Ma- re, qui le receut à composition. Plusieurs grands Seigneurs d'Arragon, de Nauarre, de Castille & de Valence furent pris avec ces Princes en ce combat, où il fut tué de leur costé plus de six cens soldats & mari- niers. Le Prince D. Pedro se sauua, sautant d'une galere en vne autre par le moyen d'un cable. Les Geneuois prirent treize nauires, & bruslerent ou coulerent à fonds la plus-part des galeres apres les auoir pil- lées. Leur victoire fut fort grande & fort memorable, tant à cause des prisonniers que du riche butin qu'ils gagnerent. Ils en vserent avec toute sorte de douceur & d'humanité; car aussi-tost que le combat fut finy ils donnerent la liberté à plus de quatre cens prisonniers, qu'il renuoyèrent

debonnairement & ne retinrent que les Principaux seulement. Parmy ceux qui furent mis en liberté plusieurs Cheualiers de grand lieu se sauuerent, parce qu'ils n'estoient pas connus. L'armée victorieuse s'aprouchant del'Isle d'Ischia, les Geneuois presserent fort le Roy d'Arragon de la leur faire mettre entre les mains, mais quoy qu'il fust en leur puissance, il ne voulut pas seulement les entendre là-dessus. Apres la desroute des Arragonnois le siege de Gayerette fut leué, & les prisonniers menez à Sauonne, d'où le Due de Milan les fit depuis tirer pour les faire conduire en diuerses prisons. Le Roy d'Arragon & le Prince D. Henry son frere furent mis dans Paue, & le Roy de Nauarre dans Milan. Ces tristes nouuelles troublerent infiniment les reynes leur femmes & tous leurs subiects, mais principalement la Douairiere d'Arragon D. Leonor, qui viuoit en son monastere de Sainct Iean des Dames avec beaucoup de modestie & de pieté. Elle s'affligea si fort de la prison de ses enfans, que peu de iours apres elle mourut de desespoir. Ces Princees neantmoins ne furent pas long temps prisonniers, le Duc de Milan, qui estoit grandement courtois, les visitoit souvent. Le Roy d'Arragon le carressoit

& le flattoit avec tant de bonne grace, qu'il luy gaigna le cœur, & luy remonstra que s'il vouloit embrasser son party, il en tire-
roit plus d'aduantage que non pas de ce-
luy des François. Le Duc se laissa persua-
der aux raisons du Roy D. Alfonse, de for-
te que luy ayant desia donné son affection
toute entiere, il luy donna encores la li-
berté, & à tous les autres prisonniers pour
l'amour de luy sans aucune rançon. Ces
deux Princes s'estant iurez vne inuiolable
amitié, le Duc traita plusieurs fois magni-
fiquement l'autre, ses freres & tous ceux
qui estoient avec luy. Il leur donna à tous
selon leurs qualitez de fort riches presens,
& les laissa puis après aller où ils voulurent.
Il fit conduire par six cens cheuaux le
Roy de Nauarre D. Iean, & le Prince D.
Henry son frere iusques à Porto Venize,
où ils furent recueillis par D. Pedro leur
frere. Le Duc voulut que tous les Cheua-
liers Napolitans & tous les Ambassadeurs
des villes du Royaume de Naples, qui l'e-
stient venu treuuer à Milan comme l'un
des principaux confederez de René Duc
d'Anjou, fissent le serment de fidelité au
Roy D. Alfonse, & le recogneussent pour
leur roy, auant qu'il partist de Milan, Il
n'y auoit personne qui ne trouuaist estran-

ge ce changement, & qui ne s'estonnaist de ce que le Duc Philippes, Marie d'Angelo se fust fait amy & partisan des Arragonnois, apres les auoir vaincus, & de ce qu'il s'estoit mōstré leur ennemy & leur aduersaire, lors qu'ils estoient aussi forts que luy. L'on disoit qu'ils auoient plus gaigné estāt en prison, qu'estans en liberté; & que les vaincus tiroient d'auātage de leur deffaitte que les victorieux de leur victoire. Sur cela les Geneuois se mutinerent, & voyans que le Duc de Milan auoit laissé le party des François, laisserent le sien, s'osterent de sa protection & se declarerent ses ennemis.



C H A P. XI.

Auquel l'on void la paix qui se fit entre le Roy de Castille, & les Rbys de Nauarree & d'Arragon, par le moyen du mariage du Prince des Asturies & del' Infante de Nauarre.



Vand les Princes d'Arragon furent deffaiets & retenus prisonniers, personne ne s'en resiouit quele Connestabe de Lune; quand ils furent glorieusement mis en liberté, personne aussi ne s'en affligea que luy,

luy, qui deuint plus insolent qu'il n'auoit
iamais esté durant leur absence de Castille.
Cela estoit cause que plusieurs grands Sei-
gneurs desiroient passionnement leur re-
tour, & quel Admiral de Castille avec quel-
ques autres depescherent vn Gentil-homme
à la Reyne de Nauarre D. Blanche sa fem-
me, pour l'aduertir que l'absence du Roy
son mary estoit infiniment preiudiciable,
& à luy & à tous ses amis, d'autant que le
Connestable de Lune qui estoit son enne-
my iuré, les persecutoit incessamment: &
qu'outre cela il deuenoit si puisant, qu'il au-
roit moyen dans peu de iours de se rendre
maistre du Royaume de Castille. La Rey-
ne Blanche incontinent apres auoir enten-
du ces choses, depescha trois des princi-
paux Seigneurs de Nauarre au Roy son
mary, pour luy en donner aduis, & pour le
coniurer de retourner promptement en
Espagne. Cependant le Roy de Castille à
la supplication de sa sœur la Reyne Marie
femme du Roy d'Arragon prolongea en-
cores pour cinq mois la trefue qui estoit en-
tre luy & les quatre Princes freres. Sa Ma-
iesté étant à Segouie il y arriua vn Cheua-
lier Allemand nommé Robert, qui deman-
da le combat contre D. Jean de Pimentel
Comte de Maiorga. Le Conseil fit ce qu'il

put pour empêcher que le roy accordast le combat; mais enfin l'ayant permis, l'Allemand fut vaincu, & laissé mort sur la place par le Comte de Majorga. Il estoit venu vingt autres Cheualiers Allemands avec Robert, pour se battre les vns après les autres contre autant d'Espagnols, qui eurent tous de l'auantage au grand honneur de la nation Espagnole. La nouvelle de tant de combats estant portée en plusieurs endroits de la Chrestienté, arriva à Vienne ville capitale d'Austriche. Vn Cheualier Espagnol D. Ferdinand de Gueuarra y estoit alors: vn autre Cheualier Allemand nommé Vourâ Pâch, supplia très-humblement le Duc Albert, gendre de l'Empereur Sigismond, de luy permettre de se battre contre Gueuarra. Le Duc non seulement luy permit le combat, mais encores voulut luy-mesme y estre présent. Comme il vit que l'Espagnol pressoit grandement son ennemy, & qu'il estoit sur le point d'en auoir la raison, iettant son baston entre eux deux, il fit cesser le combat, & leur com-menda de s'embrasser, ce qu'ils firent avec beaucoup de tesmoignage d'affection. Le Comte de Majorga desirant d'aller se prouuer contre les Cheualiers estrangers, pour acquerir de l'honneur, s'exerçoit sou-

uent à manier la hache avec vn hōme fort adroit qu'il auoit, & qu'il bleffa vn iour si inconsiderément au visage, qu'il en mourut incontinent après. Les Seigneurs que la reyne de Navarre enuoyoit au roy son mary, estans arrivez à Naples, ils le treuerent avec le roy d'Arragon son frere, qui estoit fort empesché à faire la guerre contre Isabelle Duchesse de Lorraine, femme de René Duc d'Aniou. Elle estoit venuë avec l'ayde du Pape Eugene deffendre fort courageusement la cause de son mary, qui estoit entores prisonnier entre les mains du Duc de Bourgogne. Les roys freres estans aduertis de ce qui se passoit en Espagne, au lieu d'y aller eux-mesmes se resolurent d'y enuoyer des Ambassadeurs pour traiter de la Paix avec le roy de Castille. Les Ambassadeurs treuverent la Cour à Tolède, & representèrent à sa Maiesté ce qui estoit de leur charge, ils eurent plusieurs grandes difficultez à combattre, car le Connestable de Lune les trauertoit en tout ce qu'il pouoit: mais Dieu qui a ses conseils beaucoup differends de ceux des hommes, voulut qu'après plusieurs conferences la Paix se resolust, moyennant les promesses de mariage du Prince des Asturies, D. Henry fils du Roy de Castille, avec

132 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
l'Infante D. Blanche fille du Roy de Na-
uarre. Il fut accordé que le mariage s'ac-
compliroit dans six mois: que la future Es-
pouse auroit pour son douaire le Marquisat
de Villena, les villes de Medina del Cam-
po, d'Olmedo de Coca, de Roa, d'Aran-
da: que le Roy de Navarre en tireroit le re-
ueu durant les quatre premieres & pro-
chaines années: que s'il ne naissoit point
d'enfans de ce mariage, le Roy de Navarre
auroit dix mille florins d'or de rente annu-
elle assignez sur le domaine de Castille:
qu'à la Reyne de Navarre D. Blanche & à
son fils D. Charles, seroit baillée pareille as-
signation de dix mille florins d'or par cha-
cun an leur vie durant: que tous les Cheua-
liers qui auroient au tēps des guerres & des
querelles passées pris party, d'une part &
d'autre, seroient remis en leurs biens & en
leurs dignitez, excepté de la part de Castil-
le D. Jean de Soto maior, qui auoit esté dé-
posséde de la Maistrise d'Alcantara, & le
Comte Castro Xeris: de la part de Navar-
re fut seulement excepté D. Godefroy
de Navarre Comte de Cortes. Il fut enco-
res accordé que le Prince D. Henry auroit
tous les ans sa vie durant cinq mille florins
d'or, & que sa femme D. Catherine sœur
du Roy de Castille, toucheroit comptant

pour sa dot cinquante mille florins d'or. Tous ces articles estant signez la paix se publia aux royaumes de Castille, d'Arragon, & de Nauarre. Le temps estant venu d'accomplir le mariage, le Prince des Asturies se rendit au iour assigné à Alfaro où la ceremonie se deuoit celebrer. Il estoit suiuy du Conestable de Lune & de tous les Seigneurs de la Cour du Roy de Castille son pere, qui l'accompagnerent iusques à Corella au deuant de l'Infante, assistée de la reyne de Nauarre sa mere, du Prince D. Charles son frere, de l'Euesque de Pampelune, de plusieurs autres Prelats, Seigneurs & Dames de grande qualité. Toute ceste compagnie estoit richement parée. La solemnité fut celebrée en Alfaro, l'an mil quatre cens trente sept. Les deux fiancez estoient seulement âgez de douze ans. Le Prince des Asturies donna plusieurs belles & riches pierreries à sa Maistresse, & fit plusieurs grands presens aux Dames & aux Cheualiers de la suite, Apres que ces deux compagnies eut esté passé quatre iours à Alfaro, elles se separerent & chacun se retira chez-foy. Comme l'inconstance des choses humaines ne laisse rien durer en vn mesme estat, ceste resiouyssance fut suiuite d'une grande fascherie en la Cour de Ca-

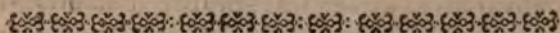
114 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

filie, parce que le Roy fit arrester prisonnier D. Pedro Manrique Gouverneur de Leon, ce qui affligea grandement tous les gens de bien, qui ne voyoient point d'autre cause de cet emprisonnement que la hayne que le Conestable de Lune portoit au prisonnier. Le Roy l'enuoya au Chasteau de Fuente Duegnas, & fit venir deux mille lances pour la garde. L'Admiral de Castille, qui s'affligeoit plus que personne de la detention de D. Pedro Manriques, supplia tres-humblement le Roy de commander qu'on en eust soing en la prison. Sa Maiesté dit qu'elle vouloit qu'on luy fit le meilleur traitement qu'il se pourroit, & qu'on le laissast mesmement quelquesfois aller à la chasse. En ceste année-là que l'on contoit mil quatre cens trente-huict, on apporra au Roy des pierres, qu'on disoit estre tombées en grande abondance du Ciel dans le Chasteau de Maderuelo qui appartenoit au Conestable de Lune. Combien que ces pierres fussent grandes & grosses, elle estoient neantmoins si legeres, qu'encores qu'elles tumbassent sur les personnes elle ne les offensoient neantmoins pas; ce qui fut cause que tous ceux qui virent ceste merueille, la tinrent pour yn grand prodige. Le Roy de Castille en-

noya enuiron ce mesme temps le Docteur Ferdinand Lopes de Burgos son conseiller d'Etat à Naples porter les articles de la paix à D. Alfonse Roy d'Arragon qui les approuua & les confirma du tout. Quelque temps apres que D. Pedro Manrique eut esté mis prisonnier à Fuente Duegnas, il treuua moyen de se deualer avec des cordes le long des murailles du Chasteau, & de se sauuer sans beaucoup de peine dans la forteresse d'Euzinas, qui appartenoit à son gendre D. Aluare d'Estuniga. Incontinent l'Admiral D. Federic, D. Henry son frere & plusieurs braues hommes de ses amis l'allerent treuuer. Le Roy au mesme temps en fut aduertty, & enuoya leur faire commandement de venir à la Cour; mais ils s'en excuserent. Sa Maieité voyant leur rebellion creut qu'ils y estoient poussez par les Roys d'Arragon & de Nauarre, ce qui toutesfois n'estoit pas ainsi car les quatre Princes freres estoient fort empeschez à la guerre de Naples. Le Roy René Duc d'Aniou estant sorti de prison s'y en estoit allé avec douze galeres Geneuoises, & y auoit esté receu avec vne pompe & vne magnificence Royale. Apres qu'il eut muni de gens-d'armes la ville & les places d'alentour, il assembla vne grosse

armée pour courre & pour piller tout le pays que ses ennemis tenoient. Cela estant fait il enuoya vn Heraut avec vn gantelet teint de sang pour appeler en duel le Roy d'Arragon, qui reçut le gage, & demanda au Heraut si le Roy René se vouloit battre seul à seul, ou s'il vouloit mettre au hazard d'une bataille le differend qui estoit entr'eux. Le Heraut respondit que son maistre se presenteroit avec toute son armée, à quoy le Roy d'Arragon repartit, que puis qu'il estoit appellé c'estoit à luy à choisir le lieu & le iour de la bataille, & pour ce subiet il luy donnoit charge d'asseurer le Roy René qu'il se rendroit sans faute avec toute son armée le huitiesme iour suivant dans les champs, qui sont entre Nola & la Cerre, pour combattre ainsi que son ennemy voudroit. Le iour de l'assignation estât venu, le Roy d'Arragon se presenta au lieu qu'il auoit dit, & y attendit le Roy René qui ne s'y trouua point, parce qu'il fut arresté par ses amis & par ses seruiteurs. Le Roy d'Arragon s'en alla de ce lieu là avec plus de quinze mille combatans assieger la ville de Naples, où le Prince D. Pedro son frere fut tué. Peu de iours apres le Roy René viēt avec de pareilles ou de plus grandes forces, & chassa non seulement les

Arragonnois de deuant la ville , mais encores contraignit les garnisons du Chasteau-Neuf, & de la forteresse de l'œuf, qui tenoient pour eux, de se rendre apres cela. Le Roy de Nauarre sçachant que D. Pedro Manrique estoit en liberté, & que le Roy de Castille faisoit de grands preparatifs pour l'aller assieger à Euzinas, s'en retourna en Espagne où il rompit tous les accords qui auoient esté faicts.



CHAP. XII.

Auquel est contenu le renouvellement de plusieurs troubles en Castille, à cause du pouuoir excessif que le Conestable de Lune y auoit.



LES ennemis du Conestable de Lune s'asseurans que le Roy de Nauarre les assisteroit prirēt ouuertement les armes. D. Frederic Admiral de Castille, D. Pedro Manriques Gouverneur de Leon, D. Iean Ramir d'Areillan Seigneur de Los Cameros, D. Pedro de Quignones Merin Majeur des Asturies, D. Diego d'Estunica, D. Rodrigo de Castagneda Sei-

138 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
gneur de Fuente Dueñas, & D. Pedro
de Mendoza Seigneur d'Almançan furent
les premiers qui se declarerent, attirans
chaque iour plusieurs autres grands Sei-
gneurs de leur costé, & le Comte de Le-
desma mesmement, qui auoit de tres bon-
nes places. Le Roy pour appaiser ceste re-
uolte fit leuer des gensd'armes de toutes
parts, & receut les Gentils hommes & les
Cheualiers d'Andalusie qui s'offrirent in-
continent à luy. Les Coniurez leur escri-
uirent des lettres plaines de raisons pour
les attirer à leur party, afin de chasser le
Conestable de Lune de la Cour, qui dis-
posoit generalement de toutes les charges,
de toutes les recompenses & de toutes les
gratifications, ayant vne telle puissance
sur l'esprit du Roy, qu'il ne faisoit aucune
affaire sans son aduis, & ne changeoit pas
mesmes d'habits sans lui en parler. Le Con-
estable avec cette grande autorité estoit
fort insolent, fort auare, fort ambitieux, &
mesme fort peu fidelle au Roy, qui estoit
son Prince, son Maistre, & son bien-fai-
cteur. Le Roy connoissoit bien son ambi-
tion & son infidelité, & les Principaux du
Conseil voyoient bien le desreglement de
ses actions: mais il les tenoit tous tellement
obligez, & si fort engagez en ses interets,

qu'aucun n'osoit parler contre luy; ny consentir librement à aucune chose qui luy despleust. D. Louys de la Cerde Comte de Medina Cely, & D. Pedro de Castille Euesque d'Osma surprirent plusieurs bonnes places & se ietterent dans le party des Princes, de sorte que la guerre s'alumoit aux quatre coins du royaume. Le peuple en attribuoit la faute au Connestable, lequel ancores qu'il ne fust pas entierement la cause du desordre, en estoit au moins le pretexte, & s'il ne faisoit pas broncher ceux qui se destournoient de leur deuoir, il leur estoit neantmoins comme vne pierre d'achoppement. Le roy assemble les plus grandes forces qu'il pût, mais sa Maïesté ne sçauoit en qui se fier: Car à toute heure quelque grand Seigneur se declaroit contre son seruice. Le Mareschal D. Inigo Ortiz d'Estuniga, en qui le roy auoit beaucoup de confiance, se ietta dans Vailledolit avec cinq cens hommes d'armes, & s'en rendit maistre en faueur de la Ligue. Plusieurs se comporterent de la mesme sorte, faisans mine de seruir le roy iusques à ce qu'ils eussent assemblé les forces qu'ils vouloient leuer, puis aussitost qu'ils estoient en estat de mal faire, ils secoüoient le joug de l'obeyssance; & s'emparoient des

140 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
meilleures places qu'ils pouuoient. Tous
les Castillans s'ennuyoient de se voir lon-
guement gouuerner par le Connestable de
Lune, qui de son costé faisoit la meilleure
contenance qui luy estoit possible, & tes-
moignoit n'auoir point de peur combien
qu'il fust extrememēt estonné d'un si grand
soulleuement, & principalement de ce que
le Roy de Nauarre & D. Henry son frere
estoient entrez en Castille avec cinq cens
hommes d'armes sans faire cognoistre leur
dessein. Le Roy de Castille les enuoya
prier de se ranger de son costé, & de venir
à la Cour, où le Roy de Nauarre s'achemi-
na avec vn train de six cheuaux seulement
de peur de donner de l'ombrage, & laissa
tous ses amis à D. Henry qui s'en alla avec
toutes ses troupes à Pagnafiel. Le Roy de
Castille receut avec vn tres grand honneur
le Roy de Nauarre, & luy fit les plus gran-
des carresses qu'il pût. Les deux Princes
d'Arragon estoient retournez de Naples
à la sollicitation des confederez, pour re-
couurer les biens qui leur auoient esté ostez
durant les premiers troubles. Il viuoient
en fort bonne intelligence entre-eux, quoy
qu'ils ne le tesmoignassent pas; car le Roy
de Nauarre se tenoit avec le Roy de Castil-
le, & son frere D. Henry avec les confe-

derez. Ils consererent tous deux ensemble à Minguela pres de Cuellar sans que personne en sceust rien, fors le Comte de Castro Xeris, qui pour les voir se desguisoit souuent de peur d'estre connu. Il y eut plusieurs entreueuës des Seigneurs d'un party & d'autre, pour tascher à faire la Paix mais il ne s'en treuua aucun moyen; car lei confederez demandoient tousiours fort instamment que le Connestable fust chassé de la Cour, & luy vouloit y demeurer à quelque prix que ce fust. Il fit courre le bruit, afin que les ennemis ne s'opiniastrassent pas dauantage à l'en faire sortir, que le Roy auoit dit, quoy qu'il n'y eust pas pensé, qu'il aymoit mieux perdre son Royaume que la compagnie de son amy de Lune. L'Admiral & le Prince l'enuoyerent appeller pour se battre contre luy & contre l'un de ses amis, à quoy il fit response qu'ils luy faisoient beaucoup d'honneur, & qu'il ne manqueroit pas de les contenter mais le Roy qui fut aduertý de l'appel le fit non seulement arrester, mais encores fit rechercher le Prince D. Henry de quitter le party qu'il tenoit pour prendre le sien, luy promettant de luy rendre la Maistrise de saint Iacques, & de luy faire plusieurs autres grands aduantages, dont le Prince le

remettre, & luy manda que tout ce qu'il faisoit étoit véritablement pour le bien de son service. Comme ces choses se passèrent D. Rodrigo de Villanueva premier Comte de Ribades, qui avoit longuement esté au service du Roy de France Charles septiesme avec beaucoup de réputation & de honneur retourna en Castille, menant avec luy trois mille hommes de guerre au service & au secours du Roy de Castille son souverain Seigneur. Sa Majesté alla au devant de luy jusques à Pegurón, avec deux mille hommes d'armes, pour le garantir des entreprises des Confederez, qui avoient enuoyé le Comte de Ledesma avec quinze cens chevaux pour le surprendre au passage. C'est ainsi étant arrivé au Roy de Castille, les ennemis se monstrent beaucoup plus traitables qu'auparavant. Quelques bons Religieux apres avoir longtemps travaillé à pacifier les troubles de l'Estat, firent tant qu'au mois d'Octobre de l'année mille quatre cens trente-neuf, la paix fut faite, à condition que le Connestable de Lune s'absenteroit de la Cour pour six mois, & que le Roy de Castille recompenseroit le Roy de Navarre & le Prince D. Henry des biens qu'il leur avoit ostez. Que les procez qui avoient esté :

faits contre ceux qui auoient pris les armes, seroient annullez, & les procédures mises au feu, & que les villes & les forteresses occupées par les confederez seroient remises en l'obeyssance du Roy. Ces choses estant ainsi accordées au Chasteau de Castro Nugno, le Connestable pour accomplir l'article qui le regardoit, partit de la Cour au grand desplaisir du Roy & de ceux qui suiuoient sa fortune. Les confederez licentierent leurs gens de guerre, & le roy s'en alla de Castro Nugno à Toro. En ceste année là l'Infante D. Catherine femme de D. Henry mourut en accouchant. La Paix ne dura pas longtemps, car le roy estoit du tout possédé par vn Conseil que le Connestable auoit estably, & ce conseil tenoit tousiours la Majesté en deffiance, & les grands en ialousie. Plusieurs Seigneurs qui auoient suiuy les confederez furent mis en prison à Salamança sans aucune forme de procès, & la ville de Segouie fut ostée à D. ruy Dias de Mendoza, ce que le roy de Nauarre & le Prince son frere voyans, partirent aussitost de Madrigal où ils estoient, pour aller à Salamança où estoit la Cour. Mais le roy leur enuoya deffédred y venir, & afin qu'il ne le treuuassent pas à Salamança, il en

deslogea, & s'en alla à Bouilla de la Serra, où il ne fut pas plustost arrivé qu'il enuoya demander aux confederez vn passe-port pour D. Guttierre Gomes de Toledo Archeuesque de Seuille, lequel il leur vouloit enuoyer pour traiter avec eux de la paix. Les confederez enuoyerent au Roy le passe-port qu'il demandoit, de sorte que l'ayant receu il depescha vers eux l'Archeuesque, avec quelques-uns des principaux du Conseil; mais ils ne peurent rien conclurre, & furent contraincts de s'en retourner sans en emporter aucun fruit de leur negotiation. Cela fut cause que le Roy de Nauarre & le Prince D. Henry s'acheminèrent avec quelque bon nombre de gens de guerre vers la ville d'Auilla, dont il s'emparèrent par le moyen d'Aluaro de Bracamont & de Fernand d'Aualos qui estoient dedans. De là le Roy de Nauarre escriuit au Roy de Castille vne lettre pleine de remonstrances, de bons aduis & de salutaires conseils, accusant grandement le Connestable, d'auarice, de cruauté, de tyrannie, d'insolence & de mespris à l'endroit des Princes & des Seigneurs, voire mesme du Roy, en la presence de qui il auoit bien esté si remercié que de tuer vn Escuyer à Arcualo. Outre cela il le blasmoit encores de ce qu'un
valet

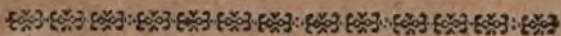
valet pour fuir sa fureur, s'estant venu ieter au pieds du Roy, comme en vn lieu de respect & de seureté, il l'auoit battu à coups de baston presque entre les bras de sa Maiesté, le frappant par dessus ses espaules: de forte qu'à c'este heure là, il n'y auoit personne qui ne dist que le Connestable auoit enchanté le Roy, puis qu'il supportoit vne insolence si insupportable que celle-là. La conclusion de la lettre estoit que si le Roy ne chassoit & ne chastioit le Connestable, il ne pouuoit plus estre aymé ny seruy par les Princes & les grands Seigneurs de Castille, qui ne pouuoient pas dauantage souffrir la vanité & l'arrogance d'un homme nouveau venu, & d'ont l'origine estoit incognüe. Le Roy scauoit fort bien que plusieurs choses contenuës en ceste lettre estoient tres-veritables: mais d'autant qu'il se gouuernoit entierement par le conseil de ceux qui fauorisoient le Connestable en consideration de ce qu'ils auoient esté aduancez par luy, & qu'ils en esperoient encore beaucoup de biens & d'honneur, sa Maiesté ne fit aucune responce. Cela fut cause que les confederez depescherēt vers le Roy, les Comtes de Haro & de Beneuent, qui apres plusieurs conferences arresterēt avec le Conseil du Roy que les Estats

146 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*

generaux du Royaume de Castille & de celuy de Leon seroient assemblez dans trois mois en la ville de Vailledolit, afin d'aduifer au bien de l'Estat, à condition que l'Archeuesque de Seuille & le Comte d'Albe son frere demeureroient en leurs maisons. Cependant le Prince D. Henry se ietta dans la ville de Toledé avec trois cens cinquante Cheualiers, s'en rendit maistre par le moyen de Pera Lopes d'Ayala, qui en estoit Gouverneur. Il estoit en fort bonne intelligence avec le Roy de Nauarre son frere, qui pour lors estoit fort puissant en Castille à cause des bonnes places que luy & ses amis y tenoient, dont le Roy & son Connestable estoient en fort grande colere & en vn extreme soing. Pour faciliter l'Assemblée des Estats, les Comtes de Haro & de Be-neucent retournerent à la Cour, & firent ordonner d'un commun consentement que les Roys, & que tous les Seigneurs de chaque party esloigneroient leurs gens d'armes, afin que les aduis des deputez peussent estre libres. Et d'autant que Vailledolit, où l'assemblée se deuoit faire, estoit au Comte Pedro Nugnos l'un des confederez, l'on donna vn passe-port general à tous ceux qui s'y deuoient trouuer.


Le Conneftable en eut auffi vn pour demeurer en fa maifon d'Escalona, où par vn mauuais prefage, la plus grande partie du Chafteau auoit vn peu auparauant efté brulée de la foudre. Les Eftats ordonnerent que les villes & les places qui appartenoient au Roy, & qui auoient efté furprifes par les confederez, fetoient remifes en fa libre difpofition, ce qui toutefois ne fut point accompli. Le Prince des Afturies D. Henry fils du Roy de Caftille eftant prefle de l'amour de fa fiancée, & des continuelles fupplications des Seigneurs confederez, commença à fe lier l'affection, auffi-bien que d'alliance, avec le roy de Nauarre fon beau-pere, & fe retira au logis de l'Admiral, dont toute la Cour fut grandement eftonnée. Le Roy pour fçauoir la caufe de cefte nouveauté, enuoya le Comte de Caftro Xeris, & D. Ruy Dias de Mendoça vers le roy de Nauarre, qui répondit qu'il ne la fçauoit pas, & de vray il s'en alla promptement au logis de l'Admiral pour l'apprendre. Le Prince répondit qu'il s'eftoit retiré là, parce que le Docteur Perjanes d'Alfonse Peres de Biuero, & Nicolas Fernandes de Villanica Cōfeillers du roy en les Confeils d'Eftat n'estoient pas dignes de cét honneur, fuppliant

148 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
le Roy de les chasser, qu'autrement il s'es-
loigneroit bien loin de la Cour. Cestroy
hommes là estoient des plus affectionnez
partisans du Connestable, que le Prince
commençoit à hair bien fort. Le Roy luy
promit qu'il les chasseroit, ce qui fut cause
que des l'heure mesme, qui estoit my-
nuit passée, il s'en retourna au Palais de sa Ma-
iesté avec le Roy de Nauarre, qui l'y ac-
compagna. Ce ieune Prince des Asturies se
laissoit desia entierement gouverner par
vn ieune Seigneur nommé D. Iean de Pa-
checo, qui auoit esté mis à son seruice par
le Connestable, & qui deuint depuis Mar-
quis de Villena, & Maistre de l'Ordre de
sainct Iacques.



CHAP. XIII.

*Auquel l'on void le mariage du Prince des As-
turies fils du Roy de Castille, avec l'Infante
de Nauarre, & plusieurs choses remarquables.*

 E Roy de Castille creut qu'il
estoit à propos, durant la tenuë
des Estats, de celebrer les nopces
de l'Infante de Nauarre & du
Prince son fils pour le contenter, & pour

arrester vn peu son esprit , voire mesme pour empescher que les Princes & les Seigneurs mutinez ne prissent les armes Il s'estoit desia escoulé trois ans depuis les fiançailles , de sorte que les fiancez auoient atteint l'âge de quinze ans. Le lien de parenté, qui pouuoit empescher leur mariage fut dissout par le Pape Eugene quatriesme. C'éla estant fait l'Infante vint en Castille l'année mil quatre cens quarante , accompagnée de la Reyne D. Blanche sa mere, du Prince de Viana son frere & de plusieurs Seigneurs, Prelats & Cheualiers Nauarrois. Elle fut receuë en la ville de Logrogne par D. Alonse de Carthagene Euesque de Burgos, par D. Inigo Lopes de Mendoça Seigneur de Hita, par D. Pedro de Velasco Comte de Haro. De là le Prince D. Charles s'en retourna en Nauarre avec D. Iean de Beaumont son Gouverneur, qui manioit les affaires du royaume de Nauarre au nom du Prince durant que le Roy son pere, & que la Reyne sa mere estoient absens. L'Infante estant arriuee à la ville Horado, qui estoit au Comte de Haro, il la receut Royalement & avec des magnificences admirables soit de festins, de ieux, de combats, ou d'autres inuentions rares & somptueuses, qui furent enco-

150 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*

res continuées par luy en Birbiefca. D. Pedro d Ascugna se comporta de mesme à Duegnas, ou le Prince des Asturies vint trouuer son espouse, à laquelle il donna plusieurs tres beaux & tres riches ioyaux, & en receut aussi d elle plusieurs qui n'estoiēt pas de moindre valeur. Il demoura là avec elle enuiron vingt quatre heures, puis s'en retourna en diligence à Vailledolit, où elle s'achemina à fort petites iournées. Les roys & tous les grands de la Cour allerent deux lieuës au deuant d'elle, & luy fit-on la plus magnifique entrée qui se puisse imaginer; apres laquelle les nopces furent celebrées avec vne pompe & avec vn appareil Royal. Le Cardinal Cernaues Eueſque d'Auila fit la ceremonie. Toute la Cour passoit les iours fort ioyeuſement, mais l'Infante passoit les nuits en tristesse, parce que le Prince son mary se treuua impuiſſant, & ne peut conſommer le mariage, ce qu'elle diſſimula neantmoins plusieurs années fort vertueuſement. Elle ne reſſembloit pas à celles de noſtre temps, qui ſe plaignent au bout de vingt iours, & qui ſe font deſmarier pour eſtre mieux ſeruiſes, encores que parmy celles-là il y en ait qui ſont tombées au milieu des flammes en voulant s'oſter de la fumée. Pour honorer les no-

pces, les Seigneurs firent plusieurs combats à la barriere & coururent à fer esmoulu, rendans leurs ieux si sanglans, que plusieurs y furent tuez, ou griefuement blefsez, de sorte que le Roy fut contraint de deffendre fort expressement qu'on ne courust pas dauantage. Les festes durerent plusieurs iours, apres lesquels les Princes & les Seigneurs se separerent. Le Prince des Asturies fut mené à Segouie par D. Iean de Pacheco son grand mignon, qui par vne ingratitude fort commune aux courtisans, se ligua avec les ennemis du Connestable de Lune, quoy qu'il luy fust obligé de tout son aduancement, & fit en sorte que le Prince son maistre se banda contre luy. Les confederez estant plus forts que iamais, pour auoir de leur costé le fils du Roy, enuoyerent supplier sa Maiesté de desgrader le Connestable des charges & des honneurs qu'il auoit, de luy faire faire son procez sans plus differer. Le Roy fut grandement fasché de voir renouveler les seditions qu'il croyoit auoir assoupies: mais il fut encores bien plus en colere quand il sceut que son fils s'estoit déclaré chef des confederez: aussi ne leur fit-il aucune autre responce à ce qu'ils luy auoient mandé, sinon qu'ils auroient bien-tost de

152 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
ses nouueilles. Son conseil fauorisoit tou-
siours le Connestable, parce que les nou-
ueaux qui y auoient esté mis par sa faueur,
vouloient courre sa fortune, & les anciens
craignoient de perdre la leur & d'estre de-
stituez de leurs charges: de sorte que les
vns & les autres n'ayans en recommanda-
tion que leurs interests particuliers, & ne
taschans qu'à se maintenir, s'attachoi-
ent entierement à ses intentions, & ne depen-
doient que de ses volonte, qui leur ser-
uoient de loy. LaReyne voyant que son
fils auoit entrepris la ruine du Connesta-
ble, & s'ennuyant de viure si long-temps
sous la Tyrannie, resolut de tenir le plus
fortement qu'elle pourroit la main à ce
qu'il fust promptement deffait. Le Prince
D. Henry s'estoit fortifié dans la ville de
Toledo, où il retira D. Pedro Lopes d'A-
yala contre les deffences du Roy, qui le fai-
soit poursuiure. Sa Maiesté luy enuoya des
Ambassadeurs pour luy demander D. Pe-
dro, mais au lieu de le luy renvoyer, il re-
tint les Ambassadeurs: ce qui fut cause que
le Roy s'y achemina avec trente cheuaux
seulement, de peur de luy donner de l'om-
brage s'il en eust mené dauantage. Avec ce
petit train le Roy alla iusques à S. Lazare,
qui est au bout du Fauxbourg de la ville de

Tolede, d'où le Prince sortit en armes au deuant de luy pour le prendre, mais en estant aduerty il se retira promptement. Le Prince le poursuiuit quelque peu, & ne le pouuant atteindre il luy dit plusieurs parolles insolentes, & luy fit plusieurs menaces pleines d'orgueil & de presumption. Le Roy auoit mené avec luy D. Rodrigo de Villandrado Comte de Ridadeo, qui estoit venu de France à son seruice. Au retour de ce perilleux voyage, sa Maiesté le gratifia d'un priuilege fort honorable: Elle ordonna que la robbe que les Roys de Castille prendroient le premier iour de l'an appartiendrait au Comte; que ce iour-là il mangeroit à leur table, & que tous ses descendants iouyroient du mesme priuilege. Apres cela le Roy commanda à ses officiers de faire le procès du Prince D. Henry pour l'attentat qu'il auoit commis, mais les procédures furent bien-tost discontinuées; car le Connestable & son frere l'Archeuesque de Tolede, contre lesquels les preparatifs de la guerre se faisoient enuoyerent supplier le Roy de depescher quelques-vns de son conseil vers les confederez pour aduiser aux moyens de remedier aux desordres de l'Estat. Le Roy deputa vers eux quelques vns des principaux officiers de sa

Cour, qui estans arriuez à Arreualo exposèrent aux confederez, qui estoient tous assemblez, que sa Maiesté seroit bien-aïse d'ouyr leurs plaintes afin d'y pouruoit; que pour cet effect elle esliroit par leur aduis des Iuges, qui cognoistroient des differens qu'ils auoient avec le Connestable, & qui ordonneroient ce qu'ils iugeroient en leur conscience; Qu'elle les prioit cependant d'observer le traicté faict à Bouilla de la Serta & de licentier leurs gens-d'armes, afin de soulager le pauvre peuple qui estoit aux abois. Les confederez respondirent que iusques à ceste heure là, on les auoit autant de fois trompez, qu'on auoit traicté avec eux, puis qu'on n'auoit point effectué ce qu'on leur auoit promis, que le Connestable estoit seul cause de tout le mal qui se faisoit, & que iamais les affaires n'iroient bien iusques à ce que sa Maiesté luy eust fait trancher la teste. Le Roy ayant oüy ceste responce, fit tant qu'il retira aupres de luy le Prince des Asturies son fils, qui luy protesta en arriuant, qu'il n'auoit point vn plus grand desir que de luy rendre l'honneur, le seruice & l'obeïssance qu'il luy deuoit, & qu'il n'auoit rien entrepris que de moyenner la Paix entre les vns & les autres. En ce temps-là le Roy receut en-

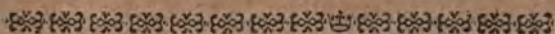
cores de nouveau des lettres de Messire Diego de Valera Chenalier, sage & expérimenté, & qui auoit esté employé en beaucoup de grandes & honorables affaires, dont il s'estoit si dignement & si heureusement acquité, qu'on le tenoit le plus aduisé & le plus prudent Seigneur de Castille. Ces lettres contenoient plusieurs graues remonstrances, & plusieurs conseils fort salutaires & fort aduantageux au Roy & à son Estat. Comme elles furent leuës dans le Conseil, D. Guittiere Gomes de Toleda Archeuesque de Seuille, sans beaucoup considerer ce qu'il alloit faire, s'aduança de respondre pour tous. Que D. Diego, dit-il, nous enuoye de l'argent & des hommes, dont nous auons besoin, car de conseil nous n'en manquons pas. Le Prince des Asturies se refroidissoit peu à peu en l'affection qu'il auoit eüe auparauât fort ardente pour les confederez, & le Roy pour achener de le soustraire entieremēt de leur faction, faisoit ce qu'il pouuoit pour le brouiller avec eux. Il luy donna à ceste occasion la ville de Guadalaiaara, que tenoit D. Inigo Lopes de Mendoza, à qui le Roy la vouloit oster par ce moyen: mais lorsque le Prince se presenta pour y entrer, & pour en prédre possessiō, ceux de dedās lui refu-

156 *Histoire de D. Jean d'Autriche,*
seigneur de Portugal, Connestable & Arche-
vesque de Tolosse, son frere, estant ven-
u vers Tolosse, ou les confederes en-
voyerent en diligence l'Admiral, le Com-
te de Benavente, D. Pedro de Quignones
& Rodrigo Blazquez avec deux mille che-
vaux, qui se joindrent avec l'Escadron &
presenterent la bataille a leurs ennemis,
qui au lieu de combattre se retirerent a Ille-
ica. L'Admiral & les gens ne voulus courir
apres le Connestable, s'en allerent a Tolos-
se, ou arriverent aussi-tost qu'eux, des
gens d'authorite que le Roy y envoyoit
pour empêcher qu'ils ne vinsent aux mains.
Le Prince D. Henry, par l'entremise de
l'Admiral & du Comte de Benavente, des-
tina les Ambassadeurs de la Maestrie, mais il
ne laissa pas de courir sur les terres du Con-
nestable & de l'Archevesque, mettant le
feu par tout. Le Connestable ne fut que
deux jours a Illeica, puis s'en alla en la mai-
son d'Escalona, d'où il donna advis a l'Ar-
chevesque son frere, que le Prince D. Hen-
ry le vouloit assieger dans Illeica, ce qui
fut cause qu'il en partit de nuit, & qu'il
abandonna la place pour se sauver à Ma-
drid. Le Prince le poursuivit, mais il ne
pût atteindre que son bagage qu'il pillà
puis alla s'emparer d'Illeica, d'où il man-

da à l'Admiral & au Comte de Benauent, qui en estoient à trois lieues, que sans differer dauantage ils s'en retournassent à Arreualo. En ce temps-là D. Inigo Lopes de Mendoça, à qui le Roy auoit voulu oster Guadalaiara, surprit la ville d'Alcala de Genares, & s'en rendit maistre: Aussi-tost Iean de Carillo, qui estoit Gouverneur de Caçorla, & l'un des plus affectionnez Capitaines qu'eust le Connestable, s'en approcha avec cinq cens cheuaux & douze cens hommes de pied, qu'il mit en embuscade en de petits valons cachez, & enuoya puis apres des coureurs iusques dans les portes de la ville, pour attirer dehors D. Diego, qui ne manqua pas à sortir, mais non pas avec l'ordre & la force qu'il deuoit, & qu'il pouuoit; aussi s'euelpa-il si fort qu'il perdit, non seulement presque tous ses gēs, mais il fut encores griefuement blessé, & eut beaucoup de peine à se sauuer dans Alcala. Pour recōpenser ce malheur le Prince D. Henry tailla en pieces aupres de Grifmonda quelques troupes du Connestable qui luy tuerent, neantmoins D. Laurens d'Aualos son Chambellan, & nepueu de D. Ruy Lopes d'Aualos, qui auoit esté despossédé de la charge de Connestable. Apres cela le Prince courut iusques aux por-

158 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
tes d'Escalona avec six cens cheuaux pour
attirer le Conneſtable au combat, qui ne
s'y voulut pas engager, parce qu'il ſe ſen-
toit trop foible pour ſouſtenir vne rude
charge. Quelques iours apres l'Archeueſ-
que de Toledede retourna de Madrid à Eſca-
lona trouuer ſon frere, qui ayant receu ce
nouveau ſecours, alla promptement af-
ſaillir le Prince à Torrijo: mais il n'en vou-
lut pas ſortir, & demeura auſſi à ſon tour
dans ſon fort. Le Conneſtable voyant cela
ſe reſolut à le tenir inueſty, cependant que
ſon frere iroit fourrager le pays iuſques
dans les portes de Toledede, qui tua hommes
& femmes, & emmena toute ſorte de bu-
tins. D. Henry ſ'affligeant de ce qu'il eſtoit
aſſiegé, treuua moyen de mander au Roy
de Nauarre ſon frere, & aux Seigneurs
confederez l'eſtat où il eſtoit, ce qui fut
cauſe qu'ils partirent auſſi-toſt d'Arenala
avec douze cens hommes d'armes pour
l'aller ſecourir. Le Roy de Caſtille en eſtât
aduerty reſolut de ſaiſir toutes les terres &
les rentes du Roy de Nauarre, de qui les
proteſtations & les menaces ne ſeruirent
de choſe quelconque. Il fit remonſtrer au
Conſeil de Caſtille qu'il ne s'eſtoit mis en
campagne que pour ſecourir ſon frere D.
Henry, qui eſtoit aſſiegé par le Cōneſtable.

qu'en tout cela il n'estoit point question du seruice du Roy son cousin, mais seulement d'une querelle particuliere, à quoy il adiousta plusieurs autres raisons, qui ne firent neantmoins pas cesser les faisches.



CHAP. XIV.

Auquel l'on void comment le Connestable fut chassé de la Cour, & comment le Roy d'Arragon demeura paisible possesseur du Royaume de Naples.



LE Roy de Nauarre ayant deliuré D. Henry, & ayant aduis que le Roy de Castille luy auoit confisqué Medina del Campo & Olmedo, s'en retourna promptement avec les Seigneurs confederez vers ces villes-là pour tascher à les reprendre. Il assiegea premierement Olmedo, qu'il prit peu de iours apres par composition & y seiourna quelque temps, durant lequel son armée se rafreschit & se renforça de la moitié. De-là il alla loger à deux traits d'arc de la ville de Medina, où le Roy & le Connestable estoient, & où l'Archeuesque de Toledé son frere, & D. Gut.

tiere de Soto Maior Maistre d'Alcantara
entrerent la nuit suiuite avec deux mille
cheuaux ou enuiron pour assister le Roy, &
pour deffendre la place. Il se fit plusieurs
iours durant force belles escarmouches, &
force beaux combats, où il y eut beaucoup
de braues hommes tuez & beaucoup de
blessez. La Reyne de Castille & celle de
Portugal, qui estoient sœurs du Roy de Na-
uarre, & le Prince des Asturies son gendre
firent quelques propositions de Paix, qui
furent fort debattuës d'une part & d'autre
sans aucun fruit. Cependant qu'on estoit
sur le traité, le Roy de Nauarre qui auoit
dans Medina Aluaro de Bracamonte, &
Fernand Rejon Cheualiers fort affection-
nez à son seruice, fit en sorte avec eux,
qu'une nuit que le Connestable & son frere
estoient de garde, ne se soucians pas de
faire les rondes en personne, mais s'en re-
posans sur leurs gens, ils le firent entrer par
le quartier de nostre Dame de l'Antigua.
Or l'armée des confederez estoit alors de
cinq mille cheuaux & de deux mille hom-
mes de pied, le Roy de Nauarre & ses amis
entrerent furieusement avec ces forces-la
dedans la ville. Le Roy de Castille ne vou-
lut point qu'on leur resistast, car il scauoit
bien qu'on n'en vouloit qu'au Connestable,
que

que sa Maieſté fit ſauuer avec l'Archeueſque ſon frere, Maistre d'Alcantara & autres de leur faët: on par vne porte de ſon logis, qui auoit vne ſortie en la campagne. ſi oſt qu'ils ſe furent ſauuez, le Roy s'en alla à la place de S. Antonin avec ſes gardes ſeulement, qui crioient, *c'eſt le Roy, c'eſt le Roy.* Tous les gens de guerre des confederrez oyans cela mettoient vn genouil en terre, & laiſſoient paſſer la Maieſté, qui ne craignoit pas qu'on luy fiſt quelque mal: auſſi tous les principaux Seigneurs luy vinrent baiſer les mains. L'Admiral commença, puis le Comte de Benauent, & les autres après, Le Roy de Nauarre luy fit ſeulement la reuerencé ſans luy baiſer les mains, parce qu'il eſtoit Roy. Le Roy de Caſtille au lieu de monſtrer quelque ſigne de meſcontentement, il careſſa tous les Seigneurs avec le plus grand teſmoignagé d'affection & de ioye qu'il pût, quoy qu'il fuſt en vne extreme colere, tant de ce qui eſtoit arriué, que de ce qu'on pillà & ſaccagea le logis du Conneſtable & celui de ſes amis. Les Reynes de Caſtille & de Portugal, ſœurs du Roy de Nauarre, furent bien ayſes du bon ſucces qu'il eut, & firent commander de leur part à D.^r Gomes Gutierrez de Toledo Archeueſque de Seuille, à

son nepueu D. Fernand Aluares de Toledede Comte d'Albe, qui fut le premier de cette maison qui porta ce tiltre, & à D. Frere Lopes de Bariento Euesque de Segouie, qu'ils se retirassent de la Cour parce qu'ils auoient tousiours fauorisé le Connestable, autrement qu'ils en seroient chassez par force. Ils ne se le firent pas dire deux fois, mais ils partirent dès l'heure mesme à petit bruit, apres auoir veu que tous les Conseillers & tous les officiers du Roy qui auoient esté aduancez par le Connestable, furent cassez. Le Roy de Castille, celuy de Nauarre & les Princes & Seigneurs qui se trouuerent à medina, nommerét d'un commun accord la Reyne de Castille, le Prince des Asturies son fils, l'Admiral & D. Garcia Aluares de Toledede pour iuger & pour ordonner souuerainemēt ce qu'il conuenoit faire, afin de pacifier entierement vne fois pour toutes, les troubles del'Estat. Outre cela les Roys, les Princes & les Seigneurs iurerent solemnellement qu'ils obserueroient & feroient obseruer de point en point tout ce qui seroit ordonné par les Iuges qu'ils auoient nommez. Les Iuges apres auoir esté huiēt ou dix iours assemblez, ordonnerent que le Connestable D. Aluare de Lune s'absenteroit de la Cour le

temps de six années prochaines & consecutives, luy assignans pour sa demeure sa maison de Saint Martin du Val d'Eglise, ou celle de Rioca. Qu'il n'escriroit aucunes lettres au Roy que pour ses propres affaires, dont il enuoyeroit copie à la Reyne de Castille & au Prince son fils. Que durant ce temps-là il ne pourroit faire aucune ligue ny aucune confederation. Que tous les Cheualiers qui l'auoient suivi le retireroiēt en leurs maisons, & qu'il ne retiendroīt auprès de luy que ses domestiques. Que le Connestable & l'Archeuesque de Toledē son frere pourroient toutesfoīs retenir vn mois durant, apres que cette sentence leur auroit esté signifiée chacun cinquāte hommes d'armes: mais qu'aussi-tost que ce tēps feroit expiré, ils les licentieroient. Que pour l'execution de cēste sentence le Connestable dōneroit en ostage les Chasteaux de Saint Estienne, d'Allon, de Maderuelo de Ganga, de Roias, de Maqueda, de Montalban, de Castilbaynela, & d'Escalona. Toutes lesquelles places demeureroient durant six années en la puissance de quelques Cheualiers, qui furent par eux nommez. Que pour vne plus grande feureté le Connestable donneroit encores en ostage son fils D. Iean de Luna;

qui demeureroit entre les mains du Comte de Benauent durant six années. Qu'après que le Conneſtable auroit accompli de point en point de ſa part tous les preſens articles, les confederez remettroient en l'obeyſſance du Roy de Caſtille toutes les villes & les places de ſa Maieſté qu'ils auoient ſurpriſes. Que le Roy rendroit auy confederez tous les biens & toutes les charges, dont ils les auoit priuez durant la guerre. Que les dons faits par le Roy depuis le premier iour de Septembre de l'année mil quatre cens trente-huiſt iuſques en l'année mille quatre cens quarante & vn, ſeroiēt reuozuez, fors ceux-là ſeulement qui auroient eſté faits à des perſonnes de reſpect. Que tous les partiſans du Conneſtable ſeroient oſtez du Conſeil du Roy, & qu'ils ſeroient nommez par le Roy de Nauarre, par le Comte de Ledefma, par le Comte de Benauent, par D. Inigo Lopes de Mendoça, & par D. ruy Dias de Mendoça. Que tous les gens de guerre ſeroient dès-l'heure meſme licentiez ſans tenir d'auantage la campagne. Que le Roy de Caſtille recompenseroit le Roy de Nauarre des dommages qui auoient eſté faits en ſes terres de Caſtille durant les troubles. Que le Roy de Caſtille payeroit encores les gés

de guerre que le Roy de Nauarre & ses confederez auoient leuez. Tels & quelques autres articles que ie laisse de peur d'estre ennuy eux, furent arrestez le troisieme de Iuillet mille quatre cens quarante & vn, & signez par les Roys, les Princes & les Seigneurs, qui se treuuerent alors à Medina. Il faisoit fort au roy de Castille d'en passer par-là, mais il s'y resolut sans faire voir son desplaisir, taschant de mettre par ce moyen vne fin aux confusions, où luy mesme, estant ieune Prince, auoit mis son Estat en fauorissant & en esleuant plus qu'il ne conuenoit vn homme ambitieux, qui estoit aussi peu sage qu'il estoit fort insolent à l'endroit des Princes de son sang & des grands Seigneurs de son Royaume; lesquels neantmoins sous couleur de vouloir pouruoir au bien public, s'efforçoient tous à faire leur profit particulier. Peu de temps apres le Roy estant à Castro Xeris Alfonso de Villena y vint avec vne procuration du Connestable pour ratifier le contenu en la sentence qui luy auoit esté signifiée, & pour demander des gens qui receuroient les ostages qu'il deuoit fournir. Apres cela les Roys allerent à Burgos, où quelques iours furent employez en festes & en resiouyssances. Les confederez, pour

esluer tout subiet de ialousie entre-eux, se promirent respectiuellement qu'ils ne rechercheroient point aupres du Roy plus de faueur les vns que les autres: Neantmoins l'Admiral ne fut pas long temps sans auoir aux bonnes graces de sa Maiesté meilleure part que personne. Le Roy de Nauarre en eut de l'ombrage, & en eust fait du bruit sãs le Comte de Castro son ancien & fidel seruiteur, qui luy remonstra que cela ne pouuoit redonder qu'à son profit & à l'auantage des autres Seigneurs qui suiuoient son party. Il y auoit pres de deux ans que la Reyne de Nauarre la femme estoit morte, le Comte luy conseilla d'espouser la fille de l'Admiral, afin de s'y nir plus estroittement avec luy & de marier aussi le Prince D. Henry, qui estoit veuf, avec la fille du Comte de Benauent, qui se nommoit D. Beatrix. Le Roy de Nauarre treuua fort bon ce conseil, & se resolut plus que iamais de s'entretenir en bonne intelligence avec tous les confederes, afin d'acheuer entierement la ruine du Connestable, qui portant fort impatiemment son exil de la Cour, & s'affligeant de ce qu'il auoit perdu l'autorité qu'il auoient eüe, commença à faire des pratiques pour la recouurer. D. Iean de Pacheco faisoit tout ce qu'il vouloit avec le

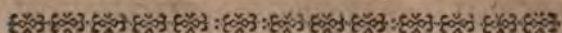
Prince des Asturies , le Connestable luy
escriuit vne lettre fort humble, par laquel-
le il le coniuroit de l'aymer & de le mettre
en la bonne grace du Prince son maistre:
Mais cela ne se fit pas pour l'heure, & le
Connestable ne put recueillir vn fruit qui
n'estoit pas encor meur. Au commence-
ment de l'année mille quatre cens quaran-
te-deux, les Estats de Castille estans assem-
blez à Toro , accorderent au Roy avec be-
aucoup de difficultez, huit millions de Ma-
rauedis, payables à deux termes, dont le
dernier deuoit eschoir à la fin de l'année
suiuante. La Cour estant là, les confederez
eurent aduis que D. Pedro d'Acugnas fai-
soit des brigues pour remettre le Conne-
stable en faueur, cela fut cause que l'Admi-
ral l'enuoya prendre en sa maison Duegnas
& le fit mettre en prison, d'où il fut peu de
iours apres deliuré. Sur ces entrefaites l'on
descouurit vne entreprise , qui rendit le
Connestable plus odieux que iamais: ses
amis firent vne mine dans la ville de Toro
qui alloit insques sous le logis du Roy , où
il vouloit secrettement mettre par-là des
gens armez pour prendre ou pour tuer le
Roy de Nauarre, le Prince D. Henry son
frere , & les autres Seigneurs leurs amis

à l'heure qu'ils seroient au Conseil: mais cet attentat fut descouvert, & les complices punis. Ceste année-la l'Archeuesque de Toledé mourut, dont le Connestable de Lune son frere receut vne tres-grande perte & vne tres-grande affliction. Son Archeuesché fut donné à l'Archeuesque de Seuille, & celuy de Seuille à l'Euesque d'Ouiedo, l'Euesché d'Ouiedo à l'Euesque d'Orense, & celuy-cy au Frere Jean de Torquemada, qui estoit de l'ordre des Prescheurs & fort grand Docteur en droit Canon. Il se fit en ce temps-là vn grand remuement parmy les Euesques, qui à quelque prix que ce fust vouloient changer leurs benefices pour d'autres où il y auoit plus de reuenue, qui est tout ce que demandent les mauuais Pasteurs. En ceste mesme année le Roy d'Arragon enuoya des Ambassadeurs au roy de Castille pour luy témoigner le regret qu'il auoit des troubles & des seditions de son royaume, & pour luy donner conseil comme à son proche parent, & à son intime amy d'aymer les Princes de son sang, de les entretenir par faueurs & par bons traitemens, de leur communiquer ses affaires & de se gouverner par leurs aduis & par celuy des *Seigneurs* des grandes & anciennes famil-

les d'Espagne. Les Ambassadeurs luy firent en outre le recit de l'heureux succez que le Roy d'Arragon leur maistre auoit eu en la guerre de Naples, & luy dirent qu'un maison que le Roy René Duc d'Anjou auoit mal traité, fit entrer par un conduit d'eaux, ou par un esgout deux cens soldats Espagnols pour se saisir de quelque porte afin de donner entrée au reste de l'armée. Que ces deux cens soldats estans dans la ville furent descouverts & poursuuis : mais qu'ils se fortifierent dans une grosse tour, où cependant qu'on taschoit de les prendre, le Roy d'Arragon auoit fait donner une escalade, & par ce moyen mis dans la ville tant de gens de guerre, qu'ils se seroient rendus maistres de la porte de Saint Geruais, qu'ils rompirent, & firent puis apres entrer l'armée Arragonoise. Que les gens du Duc d'Anjou s'estoient incroyablement bien deffendus, & que luy-mesme auoit fort vaillamment combattu iusques à l'extreme necessité. Qu'il fut furieusement assaillily par quelques soldats Castellans, dont il s'estoit garanty en couppant la main à l'un d'eux nommé Espejo, qui tenoit les rênes de son cheual, & qu'apres cela il s'estoit avec beaucoup de peril & de peine sauué dans la forteresse du Chasteau-neuf, qui

170 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
tenoit pour luy. Que voyant qu'il auoit
besoin de nouuelles forces, il laissa vn Ca-
pitaine Geneuois nommé Anthoine Caluo
auec vne bonne garnison dans le Chasteau,
pour aller demander secours à ses confe-
derez d'Italie. Qu'il s'adressa aux Floren-
tins & au Pape Eugene, desquels ne pou-
uant tirer aucune assistance, il manda au
Capitaine Caluo, que s'il ne pouuoit gar-
der le Chasteau, il le rendist aux meilleu-
res conditions qu'il pourroit. Que cela fut
executé, & que par ce moyen le Roy d'Ar-
ragon leur Maistre estoit demeuré paisible
possesseur de la ville & des Chasteaux de
Naples, voire mesme de tout le Royau-
me, après l'auoir debattu l'espace de vingt
& vn an contre plusieurs diuers pretendans.
Que les Napolitains l'auoient recognu
auec vne grande pompe, & auec vne ma-
gnificence incroyable pour leur Roy, &
pour leur souuerain Seigneur. Que le Roy
René son ennemy s'estoit retiré à Mar-
seille après auoir regné à Naples, tant luy,
que sa femme l'espace de six ans, auec be-
aucoup de frais, de troubles & de peines,
Le Roy de Castille fut grandement ioy-
eux du bon succez du Roy d'Arragon
son Cousin, & resmoigna que les con-
seils *que ses Ambassadeurs luy auoient donnez*

de sapart luy estoient fort agreables. Peu de iours apres cette cōqueste le Roy d'Arragon & de Naples fit la Paix avec le Pape Eugene, qui auoit besoin de son ayde pour recouurer la Marche d'Ancone que le Comte François Sforce occupoit par le moyen & par l'etremise du Cardinal Loys de Padoüe & du Patriarche d'Aquileia. Apres que le Roy d'Arragon eut rendu le Pape paisible possesseur de la marche d'Ancone, sa Saincteté luy donna & aux siens l'inuestiture du Royaume de Naples, annullant toutes les autres inuestitures faites, tāt par luy que par les autres Papes ses predecesseurs à tous les autres Princes. Outre cela sa saincteté legitima D. Ferdinand d'Arragon fils naturel du Roy D. Alsonse, & le declara habile & capable de succeder à la Couronne de Naples. Les Ambassadeurs du Roy d'Arragon auant que de s'en retourner treuuer leur maistre, prièrent de sa part le Roy de Nauarre en particulier, & le Prince D. Henry son frere de viure en bonne amitié avec le Roy de Castille. —



CHAP. XVI.

*Auquel l'on void comment le Connestable
retourna à la Cour plus puissant
qu'auparavant.*



Pres que les confederez eurent ietté le Connestable & ses partisans dans l'abyssme des miseres, & dans l'Enfer des Courtisans, ie veux dire dans la désfaueur de leur Roy & l'abaissement de leur autorité, ils ne penserent plus qu'à prendre de l'aduantage les vns sur les autres, mesprisans la conseruation generale de leur ligue, pour faire leur profit particulier. Chacun suiuoit ce qui luy estoit le plus vtile, & tous commençoient a se broüiller ensemble & a se bander les vns contre les autres, dont les amis du Connestable se seruirent fort bien, & firent tant que le Roy & la Reyne allans à Toledé passerent par Escalona où ils virent le Connestable & furent ses comperes d'une fille qu'il eut, & qu'ils nommerent Ieanne. L'Admiral D. Federic & les autre confederez

prirent vn grand ombrage de cela, & en furent infiniment faschez, de sorte que la Cour estant retournée de Toledé à Madrigal, le Prince des Asturies son fils & le Roy de Nauarre le sollicitèrent de faire arrester prisonniers Alphonse Peres de Biuero, Fernand Ianes de Xeres, Iean Manuel de Lando, & Pedro de Luxan valet de chambre de sa Maiesté pour des crimes dont ils les accuserent, mais c'estoit parce qu'ils estoient amis du Connestable. Outre cela ils firent chasser plusieurs officiers domestiques du Roy qui leur estoient suspects, & luy donnerent mesmement des gardes dont il se fascha, mais il n'osa en tesmoigner aucune chose, car il estoit d'un naturel grandement craintif. D. Henry Henriques frere de l'Admiral, & D. Ruy Dias de Mendoça estoient perpetuellement en sa chambre à veiller & à espier ce qu'il faisoit, pour en aduertir le Roy de Nauarre, & le Prince des Asturies, ce qu'il treuuoit fort mauuais, & ne leur en osoit neantmoins rien dire. D. Lopes de Barientto Euesque d'Anila & l'un des plus affectionnez amis du Connestable fut cause de tout ce changement, qui arriva en la maison du Roy de puis son retour de Toledé. Il taschoit de donner quelque occasion

aux confederez d'vser de quelque grande rigueur enuers le Roy, par laquelle on cogneust qu'ils le tenoient prisonnier, afin que lui & le Prince des Asturies son fils eussent suiet de s'en ressentir, ainsi qu'il aduint, car cét Euesque qui estoit fort habille homme, fit si bien qu'il gaigna D. Iean de Pacheco fauory du Prince, & l'ayât gaigné il luy persuada de remonstrer à son maistre quelle honte ce luy estoit d'estre vny avec ceux qui traittoient si indignement le Roy son pere, & qui auoient chassé par leurs armes seditieuses le Connestable & tous les plus fidelles & affectionnez seruiteurs de la Couronne, pour nulle autre raison que par ce qu'ils s'opposoient à leur tyrannie. Que le Roy estoit prisonnier, & n'auoit seulement pas moyen de parler, de voir, ny d'ouyr sinon par leurs organes, non pas mesme de conuerfer priuément avec la Reyne sa femme, ny avec luy qui estoit son fils sans destesmoins & sans des gardes, qui leur rapportoient tout ce que sa Maiesté disoit, & tout ce qu'elle faisoit. Que cela estoit vne chose si honteuse & si plaine de mespris qu'il ne la deuoit pas souffrir puis qu'il estoit le suport de son pere, & l'esperance de tous les gens de bien, qui aymoient la grandeur de la Couronne

de Castille, l'honneur & la reputation de leur Roy. Que s'il enduroit plus longuement l'insolence des confederez il s'en treueroit mal. Que s'il arriuoit faute du Roy son pere, eux estans accoustumez à la desobeyssance y voudroient persister, de sorte qu'il ne seroit pas aisé de les mettre à la raison. Qu'en vn mot c'estoit vne maxime indubitable, que quand vn Prince neglige de faire le maistre il treuve des seruiteurs assez hardis pour luy commander, & que le Roy qui ne fait le roy qu'au cabinet, treuve souuent vn compagnon à la campagne. Le Prince des Asturies ayant fort bien pris toutes ces raisons se resolut a se separer de la ligue, ce qu'il fit fort prudemment, & selon que luy conseilla l'Euesque d'Auila qui vsa enuers luy fort heureusement de l'entremise de D. Iean Pacheco, & attira par diuers moyens à l'amitie du Connestable le nouveau Archeuesque de Toledé, le Comte d'Albe, celui de Haro, celui de Castagneda, celui de Ledesma, qui s'appelloit desia Comte de Plaisance, & avec eux D. Inigo Lopes de Mendoça, Pero Aluares Osorio & plusieurs autres grands Seigneurs. Pour mieux couvrir ceste entreprise, ainsi qu'il estoit besoin à l'Archeuesque de Toledé de dissimuler,

176 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
car il n'auoit pas encores receu les bulles
de Rome pour son Archeuesché, luy & son
nepueu le Comte d'Albe firent nouvelle
ligue avec le Roy de Nauarre, mais aussi-
tost qu'il eut receu ses bulles, & qu'il eut
pris possession de son Archeuesché, luy &
son nepueu quitterent la ligue & s'vnirent
ouuertement avec le Connestable. L'on
commençoit delia a soubçonner quelque
chose des desseins de ceux qui fauorisoient
le Connestable, parce que le Comte de
Haro se plaignit vn iour de la subiection ou
l'on tenoit le Roy, & dit, faisant quelques
menaces, qu'il y remedieroit fort bien.
Outre cela D. Pedro de Velasco s'achemi-
na a Curiei pour y conferer avec le Comte
d'Albe, de quoy le Roy de Nauarre estant
bien aduerty, le fit suiure pour le prendre,
& eust esté pris, quoy qu'il tint des chemins
escartez, s'il n'eust eu vn bon cheual par le
moyen duquel il se sauua en ses terres. Auf-
si tost qu'il y fut arriué, il leua incontinent
des gens-d'armes, & inuita tous les amis à
se ioindre à luy pour deliurer le Roy de pri-
son, tellement qu'en peu de iours il amassa
mille cheuaux. Le Comte de Castagneda
& D. Pedro Sarmiento se ioignirent à luy.
Le Roy de Nauarre enuoya l'Admiral & le
Comte de Benauent pour les charger: Ils
menerent

menerent avec eux le Prince des Asturies qui ne s'estoit point encores declare pour le Connestable, quoy qu'il fust resolu de l'assister. Il empescha seulement qu'on ne vint point aux mains, & fit pour l'heure de-
farmer les vns & les autres, puis s'en reuint à Segouie. Cependant que l'Admiral & le Comte de Benauent estoient en ce voyage D. Pedro Lopes O'orio qui estoit de la con-
spiratiō de l'Euesque d'Auilla s'en alla avec vn fort grand nombre de caualerie deuant la ville de Tordezillas, ou estoient les Roys & fit ce qu'il put pour y entrer, mais la gar-
nison l'en empescha, & le contraignit de se retirer. Cet attentat fit soupçonner au Roy de Nauarre & aux confederez qu'il y auoit quelque forte partie faite contre-eux, quoy qu'il n'en sceussent point les particularitez, & qu'ils n'en connussent point les auteurs. Ils ne soupçonnoient nullement l'Euesque d'Auilla, car il auoit changé l'Euesché de Segouie avec celle d'Auilla, pour faire pa-
roistre qu'il hayssoit & qu'il fuyoit le Prin-
ce des Asturies, qui faisoit d'ordinaire sa demeure à Segouie. Pour en apprendre des nouuelles ils y enuoyerent supplier le Prin-
ce de venir à Tordezillas, afin d'aduiser tous ensemble à ce qui restoit à faire pour
acheuer de ruiner entierement le Conne-

178 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*
stable, selon ce qu'ils auoient conuenu. Le
Prince ayant sur cela eu l'aduis del'Euesque
d'Auilla, qui ne demandoit pas mieux, s'en
alla à la Cour avec dessein de manifester au
Roy son pere la ligue qu'il auoit nouuelle-
ment faite pour le mettre hors du pouuoir
du Roy de Nauarre. En arriuant à Torde-
fillas accompagné del'Euesque, de D. Iean
de Pacheco & de plusieurs grands Sei-
gneurs, ils furent tous receus par le Roy
de Nauarre avec toute sorte de tesmoigna-
ge de ioye & d'affection. Pour lors il n'y
eut aucun moyen de conferer ensemble,
ny de parler d'affaires; car l'on estoit sur le
point de celebrier les nopces du Roy de Na-
uarre, & de la fille del'Admiral, dõt les pre-
paratifs se faisoient fort magnifiques à la
Tour de Lobaton où tous s'acheminèrent.
D. Charles Prince de Viana estoit grande-
ment marry de ce que le Roy de Nauarre
son pere se remarioit, & de ce qu'il luy
retenoit le Royaume de Nauarre qu'à luy
appartenoit cause de la feu Reyne sa mere.
En ce mesme temps le Prince D. Henry
espousa la fille du Comte de Benauent,
de laquelle il eut D. Henry d'Arragon
qui fut appellé fortuné, ou l'Infant de la
fortune & fut Duc de Segorbe. La Cour
estant retournée de la tour de Lobaton.

à Tordesillas, l'on commença à parler des moyens de ruiner le Connestable; surquoy le Prince des Asturies representa au Roy de Nauarre qu'il seroit bon, auant que de rien conclure sur des affaires si importantes, de faire assembler tous ceux de la ligue, & d'auoir leurs aduis: Ceste proposition fut fort agreable au Roy de Nauarre, qui en mesme temps fit escrire à tous ceux qui estoient absens, afin qu'ils se rendissent à la Cour: & parce que Tordesillas ne pouuoit suffire pour loger vne si grande assemblée, il fut resolu qu'elle se feroit à Areualo. L'Euesque d'Auilla desiroit passionnement que le Roy de Castille & le Prince des Asturies son fils conferassent ensemble; ce qui estoit tres difficile: car le Roy de Nauarre auoit mis aupres de la personne du Roy des espions qui prenoient soigneusement garde à ce qu'il faisoit, & à ce qu'il ditoit sans le perdre vn seul moment de veüe, & sans qu'il pust en forte du monde se desrober d'eux. L'Euesque toutesfois trouua moyen de luy faire dire qu'il contrefist le malade & qu'à cette occasion le Prince des Asturies son fils, sous pretexte de le visiter & de luy rendre vn deuoir de fils, luy pourroit dire plusieurs choses qui luy plairoient gran-

dement. Le Roy commença aussi-tost à se plaindre, & se mit au liect où il se tint quelque temps: le Prince l'alla voir, luy descourrit la nouuelle ligue qu'il auoit faite, & l'assura que le Cónestable qu'il auoit chassé, le deliureroit encores vne fois de captiuité. Le Roy se resiouit tellement de cela qu'il ne put s'empescher de faire paroistre vne grande ioye, dont les gardes qui prenoient curieusement garde à toutes les actions s'aperceurent & creurent que le pere & le fils auoient tenu ensemble quelques discours de grande importance: c'est pourquoy ils'en aduertirent le Roy de Nauarre, qui commençoit desia à se défier de l'Euesque. Ce Roy estoit fort soupçonneux, & aux choses qui regardoient tant soit peu son autorité, les moindres soupçons luy estoient des assurances, & les simples apparences des effectz. Il fit entendre à l'Admiral l'inquietude où il estoit, & le pria d'aller voir le Roy de Castille, & de lui demander par forme de deuis quels bons discours luy auoit tenu le Prince son fils dont il s'estoit tant resiouy. Le Roy dissimulant sagement respondit que c'estoient des contes pour rire, faits à plaisir par vn ieune homme qui taschoit d'esloigner loing de luy tout ce qui luy pouuoit donner de l'en-

nuy, afin d'en approcher tout ce qu'il croyoit estre capable de luy apporter du contentemēt. L'Admiral fut satisfait oyant ceste responce qu'il n'entendit pas. Cependant l'affaire ayant succedé selon le desir de l'Euesque, le Prince des Asturies prit congé du Roy de Castille son pere, & du Roy de Nauarre son Beau-pere, puis s'en retourna à Segouie attendre, disoit-il, le temps de l'assemblée d'Arteualo: mais c'estoit au plus loing de sa pensée, car il souhaittoit sur tout de la rompre s'il luy estoit possible, dequoy il entretint en chemin l'Euesque d'Auilla, qui estoit tout son conseil. Apres cela, cēt Euesque qui estoit l'vn des plus artificieux hommes du monde, s'en alla à Arteualo comme en vn lieu dépendāt de son diocese: il mena plusieurs de ses amis avec lui, & ayant desia trouué les logis marquez pour les Seigneurs de la ligue, qui deuoient y venir, il brouilla tellement les fourriers & les officiers des trains, qui estoient desia arriuez qu'ils se querellerent tous, & mirent la ville en vne grande confusion. Le Roy de Nauarre estant aduertiy de ce desordre, se mit en colere, & la défiance qu'il auoit de l'Euesque s'augmentant en son esprit, il resolut de n'aller point à l'assemblée, craignant qu'il y eust quel-

que entreprise faicte contre luy. Le Prince des Asturies s'y estant trouué, & ayant ce qu'il demandoit, escriuit vne lettre au Roy de Nauarre pour se plaindre extremement de ce qu'il n'estoit point venu à l'assemblée d'Arenalo, de laquelle luy mesme estoit l'auteur. Le Roy de Nauarre enuoya l'Admiral vers le Prince afin de l'attirer à vne autre assemblée, dont il ne voulut pas seulement ouyr parler, quoy que l'Admiral luy representast que s'il n'y alloit, les confederez croiroient qu'il vouloit se desvuir d'auec eux: mais il ne pût pour cela luy faire changer d'aduis, ny obtenir mesme qu'il allast à Olmedo voir le Roy de Nauarre bon beau pere, dont il s'excusa le plus honnestement qu'il pût, & renuoya l'Admiral, qui se retira tres-mal content. L'Euesque d'Avilla luy auoit expressémēt conseillé de n'aller ny à Olmedo, ny en aucune place où le Roy de Nauarre fust le plus fort, s'il ne vouloit se mettre en danger d'estre arresté prisonnier. Cet Euesque travailloit incessamment à tout ce qui pouuoit ayder à restablir le Connestable en faueur: c'est pourquoy il alla à Tormes, où il acheua de conuertir au seruice du Prince des Asturies l'Archeuesque de Tolode, le Comte d'Albeson neveu, D. Ini-

go Lopes de Mendoza Seigneur de Hita, & de Buitrago, & le Comte de Plaisance, auxquels il donna aduis de tout ce qu'il auoit fait. Cependant que ces choses se passoient, le Prince D. Henry se saisit de Cordouë, fit des entreprises sur les autres villes d'Andalusie, & s'efforça de surprendre Seuille, ou ayant trouué de la resistance, il se resolut à l'assiéger. Le Prince des Asturies à ceste heure là estant dans Auilla, publia hautement qu'il estoit resolu de deliurer le Roy son Pere du pouuoir de ceux qui le tenoient prisonnier: Les habitans de Seuille ayans sçeu cela, prirent courage & repoussèrent vaillamment D. Henry. Les Comtes de Castagneda & de Haro & plusieurs autres grands Seigneurs aprenans ceste declaration enuoyerent offrir leur seruice au Prince des Asturies. Le Roy de Nauarre s'affligea bien fort de ce changement, & fit ce qu'il pût pour contenter le Prince, luy promettant tout ce qu'il auoit demandé auparauant & qu'il ne luy auoit pas voulu donner: mais il estoit trop tard à ceste heure là & les promesses ne seruiôient plus de riën, là ou mesme les effets eussent esté inutiles. Celui que le Roy de Nauarre enuoia vers le Prince s'appelloit Aluare Garcia de Sainte Marie, qui estoit vn tres sage per-


184 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
sonnage, & qui a laissé par escrit la vie du
Roy de Castille dont ie raporte l'histoire.
Le Roy de Nauarre & les confederez co-
gnoissans les desseins du Prince des Astu-
ries & voyans qu'il leuoit des gens d'armes
pour leur faire la guerre, se resolurent de
luy resister & assemblerent pour cet effect
les plus grandes forces qu'ils purent. Le
Connestable de Lune, l'Archeuesque de
Toledo, le Comte d'Albe & le Comte de
Plaisance allerent trouuer le Prince à Auil-
la, où ils remarquerent que leurs forces n'e-
stoient que de quinze cens cheuaux au plus,
qu'ils iugerent tres-foibles pour emporter
de force la ville de Tordefillas où estoit le
roy de Castille: c'est pourquoy ils s'en al-
lerent à Burgos ioindre les Comtes de
Haro, de Castagneda & D. Inigo Lopes de
Mendoça. Le Roy de Nauarre en eut aduis,
ce qui le fit desloger de Tordefillas, & me-
ner le Roy de Castille à Portillo, où l'ayant
laissé en la garde du Comte de Castro, il
s'achemina vers Burgos en resolution de
combattre ses ennemis avec toute sa cau-
alerie, qui estoit de deux mille cheuaux. Le
Prince qui tenoit la ville sceut cela aussitost
il auoit desia assemblée trois mille cheuaux
& quatre mille hommes de pied, il sortit
donc à la campagne avec ces forces, & s'en

allaloger à la veüe de l'armée de son Beau-
pere. En arriuant il y eut quelques legeres
escarmouches, qui furent encores conti-
nuées le lendemain, alors que quelques
bons Relgieux faisoient plusieurs ouuer-
tures d'accommodement. Le Roy de Na-
uarre donnoit les mains presque à tout ce
que le Prince son gendre demandoit, & de-
meuroit d'accord que le Roy de Castille
allast où bon luy sembleroit, qu'il rapelast
ses ministres, & qu'il fist tout qu'il auroit
agreable: mais tout cela ne suffisoit pas au
Prince des Asturies, qui apres auoir de-
mandé vne chose, en demandoit aussi-tost
vn autre, n'ayant autre dessein que de don-
ner la bataille & de se seruir de l'aduantage
qu'il auoit; de quoy le Roy de Nauarre se
doubtant & voyât qu'il estoit de beaucoup
le plus foible, deslogea la nuit sans trom-
pette, & se retira à Palençuela. Le Roy de
Castille estant mal gardé à Portillo se sau-
ua feignant d'aller à la chasse, & tira droit
à Vaille-dollit, où incontinent l'Euesque
d'Auilla l'alla treuuer & l'accompagna ius-
ques dans l'armée du Prince son fils, qui
s'estoit approché de Palencuela. Le Roy fit
plusieurs grandes promesses à l'Euesque
en consideration de ce qu'il s'estoit si so-
igneusement employé pour sa deliurance.

186 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*
Le Roy de Nauarre, l'Admiral de Castille,
le Comte de Benauent, D. Pedro de Qui-
gnones & les autres chefs de la ligue voyãs
que leurs affaires alloient si mal, prindrent
ensemble resolution de se retirer chacun
chez soy, & d'y attendre quelque meilleu-
re occasiõ de ruiner le Connestable de Lu-
ne. Le Roy de Nauarre, qui depuis quelques
annees n'auoit veu son royaume, s'y en al-
la en intention de retourner bientost en
Castille avec vne tres puissante armée pour
se vanger de ses ennemis.

~~~~~  
C H A P. XIV.

*Auquele est contenuë la bataille que le Roy de Ca-  
stille gaigna contre le Roy de Nauarre, & la  
mort du Prince D. Henry.*

 E Roy de Nauarre estant arriué  
en son royaume, munit auant  
que penser à autre chose, tou-  
tes ses places frontieres de ce  
qui estoit necessaire pour resister aux entre-  
prises du Roy de Castille, qui toutesfois  
ne songeoit à rien moins qu'à le poursuiure  
mais seulement à le despouiller & les siens  
aussi de ce qu'ils possedoient en Castille. Le  
Roy cõmença par medina de Campo & par



Olmedo dont il s'empara, & prit puis apres par force la ville de Pegnafiel qu'il mit à fac: Le Chasteau luy fut rendu par composition, ce que voyans les habitans des villes de Roa d'Aranda & de Duero luy ouurirent les portes. Le Prince des Asturies & le Conneftable ne trouuans rien en Castille qui leur resistast passerent en Andalusie contre le Prince D. Henry, & le contraignirent de s'en fuir au pays de Murcia où il s'enferma dans Gorca. Le Prince s'estant retiré en Castille, D. Henry sortit de Gorca, passa en Arragon & se ioignit au Roy de Nauarre son frere, qui leuoit des gens de guerre pour retourner en Castille. En ce temps là qui estoit au commencement de l'année mille quatre cens quarante cinq, la Reyne de Castille, & la Reyne de Portugal qui estoient sœurs du Roy de Nauarre moururent de poison, ainsi que l'on disoit publiquement. D. Lopes de Mendoza Archeuesque de Saint Jacques mourut aussi en ceste année là; son Archeuesché fut donné à D. Aluaro d'Osorno Euesque de Cuenca, l'Euesché de Cuenca fut conferé à D. Frere Lopes de Barientto Euesque d'Auilla, & l'Euesché d'Auilla, à D. Alфонse de Fonseca: lors qu'en Espagne quelque Pasteur mouroit les

autres changeoient ainsi leurs Benefices pour en auoir de meilleurs. Si - tost que le prim-temps fut venu le Roy de Nauarre retourna en Castille avec quatre cēs cheuaux & avec six cens hommes de pied. En y arriuant il prit Torrija, Alcalá de Heuares, Alcalá la Vielle, & Sainct Torquat où le Prince D. Henry son frere le vint ioindre avec cinq cens hommes d'armes. Le Roy de Castille ayant ouy ces nouuelles, partit de Medina pour aller au Royaume de Toledé où il assembla le plus grand nombre de gens de guerre qu'il pût, puis s'achemina droit où l'on luy dit que le Roy de Nauarre estoit. En approchant d'Alcalá de Heuares, les habitans luy porterent les clefs, qu'il receut & alla loger dans leur ville. Le Roy de Nauarre scachant que son ennemy estoit si pres, alla au deuant de luy & presenta la bataille que le Roy de Castille refusa; ce que voyant le Roy de Nauarre, il mena son armée à Olmedo, & y entra par force. Estant dedans il fit informer contre ceux qui auoiēt refusé les portes, & ayant trouué le Docteur Fentes & deux gentils-hommes coupables, les fit publiquement executer à mort. L'Admiral & les autres confederez y vinrent le trouuer avec ce qu'ils purent de caualerie, de sorte qu'il

pouuoit auoir en tout deux mille cinq cens cheuaux. Le Roy de Castille les alla tous assieger dans Olmedo, ayant avec luy le Prince des Asturies son fils, le Connestable de Lune, le Comte d'Albe, le Comte de Plaisance, D. Inigo Lopes de Mendoza, le Comte de Haro, & D. Frere Lopes de Bariento Euesque de Cuenta. Les affaires estoient sur le point d'estre decidées par le succez d vne ineuitable bataille que le Roy de Nauarre ne desiroit pas hazarder. C'est pourquoy il enuoya prier le Roy de Castille de trouuer bon que deux Cheualiers de chaque costé parlamentassent ensemble pour aduiser aux moyens de quelque bon accord. Ceste proposition fut treuuée bonne, & pour cét effect le Connestable de Lune & l'Euesque de Cuenca furent nommez du costé de Castille, & l'Admiral & le Comte de Benaduent du costé de Nauarre, tous lesquels deputez confererent plusieurs fois ensemble sans resoudre aucune chose. Le Roy de Nauarre ne demandoit plus rien sinon qu'on luy rendist, & au Prince D. Henry son frere, & aux autres confederez les terres & les Estats qui leur auoient esté ostez en Castille: Pour ce qui estoit de la faueur, & de l'autorité du Connestable il ne s'en parloit plus. L'Euesque



190 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*  
de Cuenca vlant de ses ruses accoustumées,  
tenoit le pour-parler en longueur le plus  
qu'il pouuoit, attendant D. Guttiere de  
Soto Major maistre d'Alcantara qui a-  
menoit fix cens cheuaux au Roy de Ca-  
stille. Le bon Euesque estimoit que ce se-  
cours estant arriué, les ennemis seroient  
indubitablement défaits, ou contrains de  
se rendre à la discretion du Roy son mai-  
stre. Le Roy de Nauarre & ses confederez  
voyans que la conference se passoit sans  
aucune conclusion enuoyerent Messire Lo-  
pes d'Augula, & le Licentié Cuellar Chan-  
cellier de Nauarre vers le Roy de Castille,  
pour luy remontrer les maux & les pertes  
qu'aporteroit vne bataille, & pour luy re-  
presenter que le Connestable, qui n'auoit  
que son interest particulier en recomman-  
dation, ne demandoit que la mort de tous  
les meilleurs Cheualliers de Castille afin  
d'auoir leur despoüille: Qu'il seroit bien  
plus iuste & plus equitable de luy faire son  
procez ou pour le moins de le bannir d'Es-  
pagne: Que pour eux ils estoient prests de  
comparoitre en iustice dans telle ville de  
Castille que sa Majesté ordonneroit: Qu'ils  
ne manqueroient pas de s'y rendre en equi-  
page de Paix, & qu'il n'y meneroient cha-  
cun que dix hommes môtez sur des mulets.



Que si le Roy de Castille ne vouloit entendre à la Paix, ils protestoient de faire leurs plaintes au Pape, & de le charger de tous les malheurs qui arriueroyent de la en auât. Le Roy de Castille respondit qu'il pouruoit à leurs remonstrances, & voulut qu'elles luy fussent dōnees par escrit. Deux iours apres le Prince des Asturies alla recognoistre la place d'Olmedo, où il fut si viuement chargé par ceux de dedans, qu'il fut contraint de se sauuer honteusement à toute bride dans le camp. Cela despleut si fort au Roy de Castille son pere, qu'à l'instant sans vouloir plus ouyr parler d'accord il mit ses gens en bataille. Le Connestable eut l'auantgarde avec huit cens chevaux. Le Prince des Asturies eut la bataille avec quatre cens hommes d'armes, & sa Maïesté prit l'arrieregarde où estoient six cens hommes d'armes. L'armee se tint ainsi ferme l'espace de plus d'une heure à la veüe de la ville d'Olmedo, attendant que le Roy de Nauarre sortist. Luy voyant cela, fut tellement en colere de ceste brauade, qu'encores qu'il ne fust pas si fort que son ennemy, neantmoins estant aussi brave & aussi genereux que luy, il alla au combat contre l'aduis de plusieurs de ses amis. Il ordonna que le Prince D. Henry son

192 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
frere, l'Admiral, le Comte de Benaduent,  
D. Pedro de Quignones, & D. Ferdinand  
Lopes de Saldaigne s'opposeroient au Cō-  
nestable de Lune. Quant à luy il prit de son  
costé le Comte de Castro & le reste de ses  
forces pour soustenir le Prince des Asturies  
qu'il desiroit combattre. Il estoit desia tard  
& la bataille ne commença que deux heu-  
res seulement auant que le Soleil se cou-  
chast. Le Roy de Nauarre & ses confederez  
firent tout ce que peuuēt faire les plus vail-  
lans hommes du monde: mais cela n'em-  
pescha pas neantmoins qu'ils ne fussent  
défaits. La venue de la nuit leur seruit de  
beaucoup, car elle separa la meslée, & em-  
pescha que le victorieux ne poursuiuist les  
fuiards. Quoy que le combat fust fort en-  
flammé, il n'y fut neantmoins tué sur le  
champ que six vingt treize hommes du co-  
sté des vaincus, & trente-sept de l'autre,  
mais il y eut vn grand nombre de bleffez,  
dont il en mourut plus de deux cens puis  
après. Le Prince D. Henry quoy que grie-  
ueusement bleffé à la main, se retira toutes-  
fois à Olmedo avec le Roy de Nauarre son  
frere. Le Comte de Benaduent se sauua  
avec D. Ferdinand Lopes de Saldaigne à  
Pedraza. L'Admiral fut pris par vn Escuyer  
nommé Pierre de Carrexa, qui neantmoins

luy rendit sa liberté, & l'accompagnaſt luy-  
meſme en ſa maiſon de la Tour de Lobaton  
Plusieurs grands Seigneurs furent pris  
juſques au nombre de plus de deux cens,  
dont les principaux eſtoient le Comte de  
Caſtro & l'un de ſes fils, nommé D. Pedro  
de Sandoual, Meſſire Alfonſe d'Alarçon.  
D. Henry Henriques frere del' Admiral:  
D. Ferdinand de Quignones, D. Diego  
de Lodogne, fils de Sancho Rodrigo d'A-  
ualos, & nepueu de D. Ruy Lopes d'Aua-  
los, qui fut deſtitué de la charge de Conne-  
ſtable, & entierement ruiné par D. Aluare  
de Lune, le reſte de l'armée des confederez  
ſe ſauua en diuers endroits. Le Roy de Ca-  
ſtille eſtant fort content de ceſte victoire  
enuoia des lettres par tout ſon Royaume,  
commädant qu'on en fiſt des feux de ioye.  
Il fit edifier vne Chappelle au lieu ou la ba-  
taille fut donnée, & la nomma la Chappel-  
le du Sain& Esprit de la bataille. D. Gut-  
tiere Sanches d'Aluarado ayant eſté pris la  
nuit du combat fut enuoyé à Vailledolit,  
où il eut le lendemain matin la teſte tran-  
chee par le commandement du Conneſta-  
ble qui le hayſſoit. Quatre heures apres  
que le Roy de Nauarre & D. Henry ſe fu-  
rent ſauuez à Olmedo, ils en partirent ſur  
la minuit avec tout ce qu'ils peurent emme-



ner, prirent le chemin de Portillo &, passans par Fuentes Duegna se rendirent à Daroca & de là à Calarajab. La blessure que le Prince D. Henry auoit receuë en la bataille s'enflamma si fort à cause du travail du chemin, que la cangrene s'y mit, dont il mourut. Son corps fut porté à Poblete où gist celuy de D. Ferdinand son pere Roy d'Arragon, qui auoit esté Duc de Pegnasifel. Il laissa sa femme D. Beatrix grosse d'un fils, qui fut surnommé l'Infant fortuné. La mort de D. Henry affligea d'autant plus le Roy de Nauarre qu'elle aduint apres la perte d'une bataille & en vn temps où il luy estoit plus necessaire que iamais. Ceste affliction augmentoit encores la douleur qu'il auoit de la mort de ses deux sœurs, les Reynes de Castille & de Portugal, de sorte qu'il ne restoit plus de tant d'enfans qu'auoit laissé le feu Roy d'Arragon, que le Roy de Nauarre & le Roy D. Alfonse d'Arragon qui demouroit presque tousiours à Naples, & qui n'auoit point d'enfans legitimes. Tous ces malheurs qui arriuerent au Roy de Nauarre furent cause que la ligue se défit, & qu'il fut abandonné de tous les Seigneurs de Castille, qui se retirerent en leurs maisons pour donner quelque ordre à leurs affai-



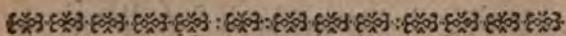
res. Le Roy de Castille, victorieux les poursuivit par les plus rigoureuses voyes de iustice qu'il pût, les faisant declarer rebelles, & réunissant leurs biens à sa Couronne sans pardonner à aucun. Le Prince des Asturies neantmoins fit tant que l'Admiral D. Federic fut rayé de dessus le rolle des condamnez, ce qui ne se fit pas sans beaucoup de peine. La Reyne de Navarre D. Jeanne estoit dans le Chasteau de Medina de Riosecco où commandoit D. Thersa de Quignones, le Roy y alla & entra dans la place à des conditons fort honorables & fort aduantageuses pour les dames, à l'instance supplication du Prince des Asturies. Les biens & les Estats de tous ceux de la famille del' Admiral furent conseruez, à condition qu'il retourneroit au seruice du Roy dans quatre mois. La Reyne D. Jeanne demeura en la puissance de sa Maiesté, qui dissipa tellement la ligue contre son Connestable, qu'il ny eut ville ny Chasteau des coniurez qui ne se rendit, ny aucun personnage de qualité qui osast plus s'opposer à luy. Nul de tous ses ennemis n'osa se trouuer en sa presence: les vns se retirerent en Navarre, & les autres se cachèrent aux lieux les plus esloignez de la Cour. Ainsi D. Aluare de

Lune estant deliuré de tous ceux qui l'auoient persecuté, & qui auoient iuré sa ruine, deuint en plus grande faueur & en plus geauthorité que iamais. Il n'estoit qu'administrateur de l'ordre de Saint Iacques, dont il fut faict maistre par la mort du Prince D. Henry : Mais tous ces honneurs n'estoient que les appas de la fortune, qui le vouloit précipiter dans vn abyfme de malheurs. Il entretenoit pour vn dernier refuge l'amitié des Princes de Portugal, desquels il auoit obtenu pour le Roy de Castille seize cens cheuaux, & deux mille hommes de pied, que D. Pedro troisieme Conestable de Portugal amena à Majorga apres la bataille. Cefecours fut receu avec le meilleur traitement qui se puisse dire: mais par ce que l'on n'en auoit plus de besoin, l'on le renuoya apres l'auoir biē payé. En ce voyage le Conestable proposa aux Portugais de faire espouser au Roy de Castille, qui estoit veuf depuis cinq mois D. Isabelle fille du Prince D. Iean deffunct, qui auoit esté Maistre de Saint Iacques de Portugal. Il fit cette proposition sans en communiquer aucune chose au Roy mesme, ayant vne si grande presumption qu'il croyoit qu'il luy feroit faire à yeux clos tout ce qu'il voudroit. Ce mariage se fit, &

fut depuis cause avec quelques autres rencontres, que le Roy luy porta vne hayne immortelle. Bon Dieu combien sont changeantes, & peu certaines les affections des hommes? Le Prince des Asturies ne desirant pas perdre tant de grands Seigneurs & tant de braues hommes, qui s'estoient esloignez de la Cour de Castille, fit en sorte qu'il obtint du Roy son pere vn Pardon general pour tous ceux qui auoient suiuy le party du Roy de Nauarre, & aduança en outre beaucoup de ses amis & de ses seruiteurs. Il fit donner à D. Inigo Lopes de Mendoça le Marquisat de Santillana, à D. Iean de Pacheco son grand mignon le Marquisat de Villena, à D. Iean de Luxan la Capitainerie de Burgos, & à D. Pedro Giron, frere de D. Iean de Pacheco, la maistrise de Caltraua, qu'on osta pour cet effect à D. Alfonse d'Arragon fils naturel du roy de Nauarre. Ce fut à ceste heure là que non seulemēt le Roy de Nauarre, mais encores le prince de Viana son fils, perdirēt absolument tout ce qu'ils auoiet en Castille. Car sa Maiesté s'empara de tout leur biē & contraignit, mesmement D. Ferdinand d'Aualos fils du Connestable D. Ruy Lopes d'Aualos de luy rendre la forteresse d'Alburquerque & toutes les autres places.



198 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
auoient esté au Prince D. Henry deffund.  
Outre cela le Roy osta le gouuernement  
de Toledé à D. Pero Lopes d'Ayala, par  
ce qu'il estoit partisan du Roy de Nauarre,  
& en pourueut Petro Sarmiento en faueur  
du Connestable de Lune, qui non content  
de cela, fit faire par les officiers de la ville  
plusieurs plaintes contre Pero Lopes: mais  
il n'en fut point fait de iustice, par ce que le  
Prince des Asturies, le fauorisoit, & se fas-  
choit mesmement bien fort de ce qu'on lui  
auoit osté son gouuernement.



## CHAP. XVII.

*Auquel Pon void que le Roy espousa en secondes  
nopces l'Infante D. Isabelle de Portugal, &  
qu'il commença à s'ennuyer des insolences du  
Connestable de Lune.*



E Roy de Nauarre estoit au  
desespoir à cause du mau-  
uais traitement qu'on luy  
auoit fait, & à tous ses amis.  
C'est pourquoy il cherchoit  
par tous les moyens de s'en vanger & de  
retourner faire la guerre en Castille. Les  
*Gouuerneurs d'Antiença & de Torrijo luy*



promettoient de lui mettre entre les mains ces deux places, qui estoient tres fortes, & Gaston Côte de Foix, qui auoit espousé D. Leonor sa seconde fille, & à qui depuis la successiō du royaume de Nauarre escheut, luy faisoit esperer qu'il luy ameneroit de France vn puissant secours. Rodrigo de Rebolledo Gouverneur d'Antiença, auoit dās sa garnison deux cens cheuaux, & quatre cens hommes de pied, il commença avec cela a faire la guerre, & à tenir par continuelles courses tout le pays plusieurs lieues a l'entour en allarme, tuant & bruslant tout ce qui luy resistoit. Le Roy de Castille en entendoit tous les iours des plaintes: c'est pourquoy il enuoya de ce costé là quelques compagnies de caualerie pour s'opposer à ces coureurs attendant que luy mesme püst les reduire à la raison. Il leua doncques incontinent vne armee, & alla assieger Antiença, qu'il fit battre furieusement avec vne grande quantité de Machines dont l'on se seruoit anciennement & de pieces de fer: car en ce temps la l'on ne faisoit point encores de canons de fonte en Espagne. Rodrigo de Rebolledo se voyant si viuement pressé fit entendre au Roy de Nauarre que s'il n'estoit promptement secouru, il ne pouoit pas tenir long tēps. Le Roy de Nauarre,

200 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

qui n'estoit point en estat de faire leuer le siege, enuoya faire au Roy de Castille quelques propositions de trefue, qui fut accordee à condition que les deux villes d'Antiença & de Torrijo seroient mises entre les mains de la Reyne d'Arragon pour quelque temps, durant lequel l'on aduiferoit, aux moyens de faire vne bonne Paix. Et au cas que les differends ne se pourroient terminer, que la Reyne remettroit les deux places au pouuoir du Roy de Nauarre son Beau frere. Ceste trefue estant publiee le Roy de Castille voulut entrer dās Antiença, où l'on luy ouurit les portes sur l'esperance d'une Paix generale: aussi tost neantmoins qu'il fut dedans, sans auoir aucun esgard à ce qui auoit esté capitulé, & sans qu'on en sceut le subiet, il fit piller & saccager quelques maisons, & mettre le feu en quelques autres, ce qui fut cause qu'une bonne partie de la ville fut bruslée. Le Roy de Nauarre s'offença tellement de ceste action qu'il ne voulut plus garder les articles de la trefue, & reprocha au Roy de Castille, qu'il auoit faulcé sa promesse & violé sa foy. Mais tout cela ne repara pas le dommage qui fut fait à Antiença, d'où sa Maiesté éstât sortie, le roy de Nauarre y enuoya des gens de guerre, avec commandement

tres expres de faire a ses ennemis le plus de mal qu'il leur seroit possible, ce qu'ils firent avec des excez incroyables. Le Roy de Castille pour s'opposer à eux, donna trois cens lances à D. Charles d'Arreillan, qui estoit vn Capitaine grandement experimenté, & commanda à D. Alfonse Carillo d'Acagna nouuellement pourueu de l'Archeuesché de Toledé, par la mort de D. Guttierre Gomes de Toledé, d'aller aussi avec trois cēs lances empescher les courses, les pilleries & les excès de ceux de Torrijo, Ceux d'Antiença furēt ferrez de bien pres par D. Charles d'Arreillan : mais ceux de Torrijo n'estoient pas beaucoup incommodez par l'Archeuesque, qui fut tousiours battu en toutes les rencontres qu'il fit : de sorte qu'àpres auoir perdu beaucoup de ses gens, le Roy luy commanda qu'il laissast à D. Inigo Lopes de Mendoça ce qu'il en auoit de reste, & qu'ils s'en allast à la Cour. D. Inigo tant avec les troupes que luy laissa l'Archeuesque, qu'avec d'autres qu'il leua par le commandement du Roy, assiegea Torrijo : il fut long-temps deuant, quoy qu'il fist battre la place avec plusieurs pieces d'artillerie, parce que Messire Iean de Puellas, qui commandoit dedans estoit l'un des plus vaillans & des plus experimenter.



capitaines de son temps. Toutes-fois apres auoir perdu presque tous ses hommes, & n'ayant plus de viures, ny d'autres munitions, ny mesme aucune esperance de secours, il rendit la place à des conditions fort honorables, & se retira en Arragon. La ville & Chasteau d'Antiença demeurèrent en la puissance des Nauarrois, qui sur la fin malgré D. Charles sortoient & pilloient tout ce qui estoit à l'entour d'eux. Ils surprirent la forteresse de Pegna d'Alcagar, d'où ils fourragoient tout le pays, & prenoient force bestail & beaucoup d'autres choses qu'ils enuoyoient vendre en Arragon, où il auoient leur retraitte assurée à cause que c'est vn Royaume, qui appartient au frere de leur Roy. Le Roy de Castille se maria pour la deuxiesme fois, & espousa à Madrigal l'an mille quatre cens quarante-sept l'Infante D. Isabelle fille du Prince D. Jean de Portugal Maistre de Sainct Iacques, qui estoit fils du Roy D. Jean. Le Connestable se repentit beaucoup de fois d'auoir fait ce mariage, parce que la Reyne lui porta tousiours vne hayne mortelle. Ceste annee là les Estats d'Arragon estant assemblez en Saragosse, le Roy de Nauarre les alla tenir comme regent du Royaume, durant l'absence du Roy son



frere. Estant là il y arriua deux Ambassadeurs du roy de Castille, qui le sommerent de mettre Antiença entre les mains de la Reyne d'Arragon, selon ce qui auoit esté accordé, & se plainquirent aux Estats de ce que ceux d'Antiença, qui pilloient les subjets du roy de Castille, auoient leur retraite en Arragon. Les Estats dirent qu'ils enuoyeroient faire leur responce au roy de Castille par des Ambassadeurs expres. Aussi ne manquerent ils pas à depescher incontinent vers luy l'Euesque de Tarascone & D. Iean d'Ixar, qui le trouuerent à Soria & luy dirent qu'ils auoient charge de traiter de la Paix. Le roy les remit à Vailledolit où il estoit pressé d'aller: mais ils ne l'y voulurent pas suivre, & s'en retournerent à Saragosse sans rien faire. En ce temps là le Capitaine, qui auoit laissé prendre sur luy la place de Pegnad'Alcagar n'osant se treuuer deuant le roy, essaya de reparer ceste faute par quelque bon seruice. Il fit pour ce subiet vne entreprise sur la foreresse de Verdoyo en Arragon qu'il surprit & bailla au roy son maistre, qui y mit vne bonne garnison & dans toutes les places frontieres d'Arragon, puis s'en alla en dilligence à Vailledolit, pour dissiper quelques factions qu'on luy auoit

204 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

rapporté qui s'y faisoient. Les Ambassadeurs d'Arragon y arriuerent incontinent, de sorte qu'après plusieurs conferences la trefue fut resoluë pour sept mois entre les Roys de Castille & de Nauarre: Mais les garnisons Nauarroises n'en ayans pas eu aduis assez tost, & continuans a faire le pis qu'elles pouuoient en Castille, prirent par escalades la ville de Sainte Croix de Campeço, qui apartenoit à D. Lopes de Royas, qui y fut pris & emmené avec sa femme. Outre cela le Capitaine d'Albarrazin se faisit du Chasteau de Huelamo, qui ayant esté mal gardé par les Castillans, le fut encore plus mal par ceux-cy: Car Iean Hurtado de Mendoza le reprit par le moyen d'un soldat Castillan, qui estoit avec les Nauarrois. Le Roy de Castille enuoya sommer le Roy de Nauarre de luy rendre D. Lopes de Rojas, sa femme & sa ville de Sainte Croix en consequence de la trefue, ce qui fut fait sans aucune difficulté. Le Roy de Castille estant à Vailledolit il y arriua un Cheualier Bourguignon, qui fit appeller en duel D. Diego de Gusman, plus pour acquerir de l'honneur, que pour tirer raison d'aucune iniure qu'il eust receuë de luy. D. Diego fut griefuement blessé en ce combat d'un coup de hache d'armes, dont

le Bourguignon le frappa au front, puis le saisit au corps pour le porter par terre: mais le Roy fit cesser le combat en iettans son baston entre les deux combattans. Sa Majesté appella puis apres le Bourguignon & luy fit beaucoup d'honneur. En ceste année la qu'on contoit mil quatre cens quarante huiët, le Pape Eugene quatriesme mourut à Rome: le Concile de Basle l'auoit condamné, & esleu en sa place Aymé de Sauoye, qui auparauant estoit Doyen de Sainët Maurice de la congregation de saint Augustin en l'hermitage de Ripaille dependant du Diocèse de Geneue. Aymé, qui fut nommé le Pape Felix, vescu en Pape tant qu'Eugene fut en vie, quoy que celuy-cy se maintint tousiours en la mesme dignité à Rome. Apres la mort d'Eugene les Cardinaux esleurent Nicolas cinquiesme, à qui Aymé ceda deux ans apres le saint Siege, l'ayant occupé neuf ans & cinq mois, & passa le reste de ses iours avec le tiltre de Cardinal de Sainte Sabine. L'on dit que l'ambition & l'auarice ne se peuuët borner & que cela se remarque principalement en ceux, qui ont vne grande autorité dans le gouuernement des grands Estats. Nous en voyons vn exemple notable en D. Aluare de Lune, qui ne se contentant pas du bon



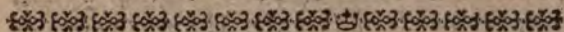
heur d'auoir vëu rompre vne dangereuse ligue faite contre luy par tant de Princes & de grands Seigneurs: Ne se contentant pas encores d'auoir aussi bonne part que iamais en la bonne grace du Roy, de posseder de grandes richesses & de grands Estats, & de triompher de ses ennemis, s'efforça de les ruiner entierement, & de gouverner absolument le Roy & le Royaume. Mais parce qu'il craignoit que le Prince des Asturies s'opposast à ses desseins, il se lia estroittement d'amitié avec D. Iean de Pacheco son grand mignon, & luy fit esperer qu'ils partageroient ensemble tous les honneurs & toutes les richesses del' Estat. Ils resolurent, pour paruenir à leur but de faire arrester prisonniers plusieurs grâds Seigneurs qui leur estoient contraires. Le Roy & le Prince des Asturies son fils estans ensemble à Tordesillas où la Cour estoit fort grosse, le Comte de Benaduent, le Comte d'Albe, D. Pedro, & Suero de Quignones furent mis en prison. Le frere frere de l'Admiral se sauua, le Comte de Castro Xeris estant aduertý ou se doubta de ce qui arriua, ne sortit point de sa maison. Depuis ayant aduis certain que le Roy venoit à Lorma pour le prendre, & que le



Prince des Asturies alloit à Aquilar del Campo pour se saisir del' Admiral, ils partirent tous deux de chez eux & se retirèrent à Nauarrette & de la à Tudelle, ou estoit le Roy de Nauarre. Le Connestable disoit que ceux qui estoient prisonniers & que ceux qui s'estoient sauuez, auoient conspiré de le tuer. l' Admiral & le Comte de Castro furent tresbien receus par le Roy de Nauarre, qui les mena à Saragosse, ils aduiterent ensemble quel' Admiral s'en iroit à Naples faire entendre au Roy d' Aragon l' Estat du gouuernement de Castille, le solliciter de retourner en Espagne, pour leur ayder a y recouuer leurs rangs, & leurs terres, ou bien de permettre qu'ils se pussent servir à cet effect des forces d' Aragon. Le Roy de Castille se deffioit de D. Diego Manrique, qui auoit la garde de la frontiere de Nauarre, il luy osta les forteresses d'Ocon, de Nauarrette & de Treniquo pour les donner au Comte de Haro, & apres cela fit saisir & confisquer tous les biens des absens. Toute la Cour estoit grandement scandalisée de telles violences, & trouuoit principalement estrange l'emprisonnement du Comte d'Albe, qui n'auoit iamais esté autre que seruiteur du Roy, & amy du Connestable.

Chacun examinait sa conscience, & plusieurs auoient l'esprit rempli de grandes inquietudes, se souuenans d'auoir en quelques legeres choses desplu au Roy, ou au Prince son fils : de sorte que les retraittes de la Cour sans conge estoient assez frequentes. Le Roy voyant cela, & remarquant quelques autres confusions ; soupçonna aussi-tost d'où le mal procedoit, & fit l'on disoit par tout hautement quel ambitieux desir que le Connestable auoit de regner en Castille, estoit cause de tous les desordres de l'Estat, chassant de la Cour vne partie des grands Seigneurs, & faisant emprisonner les autres. Le Roy de Portugal fils de la Reyne Leonor morte en Castille de poison comme on croyoit, & neveu du Roy de Nauarre commença à s'offenser des actions du Connestable, & le Roy de Grenade, qui ne les pouuoit supporter, s'esmeut aussi en faueur de ceux qu'il persecutoit. Le Roy de Castille voyant tout cela & s'ennuyant des insolences de son fauory, eut quelque enuie de le faire arrester prisonnier : Mais par ce qu'il voyoit que le prince son fils le portoit, il differa en vn autre tēps, & dissimula fort bien son dessein. Cependant le Comte de Benaduent, qui estoit prisonnier à Portillo se sauua, & se  
retra

retira en ses terres où il mit garnison. Le Roy estant aduertý leua des gens de guerre pour l'aller prendre, mais il sortit de Castille & s'en alla à Morgadojo forteresse de Portugal, où il fut fort bien receu par le commandement du Roy D. Alfonse qui auoit pris le Connestable de Lune en vne hayne mortelle.



CHAP. XVII.

*Auquell'on void l'vne des plus puissantes con-  
iurations qui eussent esté faites contre le Con-  
nestable de Lune, ensemble les Vertus & les  
louanges du Prince de Viana.*



E temps de la trefue estant ex-  
piré les garnisons d'Ariaga & de  
la Pegna d'Alcaçar commence-  
rent à battre la campagne & à  
faire la plus cruelle guerre qui se puisse ima-  
giner. Le Roy de Nauarre fut fort ioyeux  
de ce que le Comte de Benauent s'estoit  
sauué, & se fortifia par son moyen de l'assi-  
stance du Roy de Portugal, qui l'auoit reti-  
ré. Il assemblea de Nauarre, d'Arragon, &  
des Maures du royaume de Valence les  
plus grandes forces qu'il pût, dont il fit



210 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
Lieutenant general son fils naturel D. Ferdinand d'Arragon & l'enuoya assieger la ville de Cuença. D. Iean Hurtardo de Mendoca, & D. Lopes de Mendoca, enfans de D. Diego de Mendoca se ioignirent à luy, & firent tous ensemble quelques dix-huit cens chevaux, & enuiron six mille hommes de pied. Le bon Euesque de Cuença D. Frere Lopes de Barientos defendit fort bien sa ville. Il auoit remis en faueur le Connestable (comme i'ay dit cy dessus) & s'estoit tousiours passionnément employé pour son seruice, ce qui fut cause qu'on l'attaqua: mais quoy qu'il fust estimé en Espagne vn tres-scauant personnage, il estoit neantmoins encores plus expérimenté aux affaires d'Estat & plus capable de conduire des hommes à la guerre, que de les induire à faire penitence. Il se deffendit si bien, & garantit tellement sa place, que ses ennemis, quoy qu'ils pussent faire, furent courageusement repoussez & contrains de leuer le siege. Il est vray qu'ils eurent aduis que le Connestable de Lune venoit au secours de l'Euesque avec vne puissante armée. Le Roy de Nauarre enuoya à la guerre du costé de Requena & d'Vtiel, D. Baltazar fils du Comte d'Haelua avec deux cens chevaux & cinq cens hommes



de pied avec lesquelles forces il fit vn butin  
d'environ dix mille chefs de menu bestail.  
Les habitans de Requena & d'Vriel torti-  
rent pour les luy oster, mais il les combat-  
tit & les deffit, & tua trente de leurs Che-  
ualiers sur la place, & emmena soixante &  
dix prisonniers. L'Admiral D. Federic & l'E-  
uesque de Lerida furent si bien receus à  
Naples par le Roy d'Arragon, que ne pou-  
uant luy melme retourner en Espagne ain-  
si qu'il en estoit supplié, il escriuit & com-  
manda aux Estats d'Arragon de fournir au  
Roy de Nauarre son frere tout ce qu'il leur  
demanderoit pour faire la guerre au Roy  
de Castille, afin de recouurer ses terres &  
ses Estats, & afin de deliurer les Seigneurs,  
qui estoient detenus prisonniers par la vio-  
lence & la trahison du Connestable de Lu-  
ne. L'Admiral & l'Euesque reprirent le  
chemin d'Espagne apres auoir obtenu du  
Roy D. Alfonse tout ce qu'ils luy deman-  
derent au nom du Roy de Nauarre son fre-  
re, & apres auoir receu de luy plusieurs ri-  
ches dons & le meilleur traitement qu'ils  
eussent pû desirer. L'Euesque mourut par  
les chemins, & n'y eut que l'Admiral, qui  
serendit aupres du Roy de Nauarre, le-  
quel fut fort ioyeux du bon succez de ce  
voyage, & conuoqua à Saragosse les prin-

cipaux Officiers d'Arragon, pour leur faire entendre l'intention de D. Alfonse leur Roy. Les Arragonnois estans assemblez & ayans attentiuement consideré ce qui leur estoit proposé, supplierent tres humblement le Roy de Nauarre de ne les contraindre point à se declarer contre le Roy de Castille avec lequel ils desiroient se maintenir en Paix, tant qu'il leur seroit possible. Le Roy de Nauarre leur fit vne infinité de remonstrances, de prieres & de protestations là dessus, afin de les attirer à ce qu'il desiroit: mais il ne put obtenir qu'ils prissent ouuertement les armes en sa faueur. Il tira neantmoins d'eux toutes les sommes de deniers qu'il leur demâda, & ne les pouuant induire en general à suivre son party, il en pratiqua plusieurs en particulier dont il receut de fort bons seruices. Et afin de paruenir plus aysement à son but, estant particulierement aduertty des insolences & des folies que le Connestable faisoit tous les iours, au grand desdain des principaux Seigneurs de Castille, il essaya par tous moyen d'en gaigner quelques vns, leur faisant remonstrer que s'ils enduroient plus long temps que cet homme plein d'ambition gouuernast le royaume de Castille, ils ne seroient pas en seureté de leurs biens, de

leur vie, & de leur honneur, parce qu'il n'auoit autre dessein que d'exterminer les grandes & puissantes familles du Royaume, pour establiir en leur place, ses parens & les amis. Surtout le Roy de Nauarre desiroit amener à son party D. Pedro de Velasco Comte de Haro, qui estoit riche & puissant en biens & en amis, & qui ne pouuoit supporter l'ambition desreglée du Connestable, ny souffrir l'iniuste prison des gens de bien. Or pour l'auoir de son costé il luy fit esperer le mariage du Prince D. Charles son fils avec sa fille. La splendeur de la Couronne que D. Pedro se promettoit de voir sur la teste de sa fille, par le moyen de ceste alliance, l'esblouit & le poussa dans le party du Roy de Nauarre. Tous deux estans d'accord, ils enuoyerent des gens sages & aduisez vers le Prince des Asturies, vers D. Iean de Pacheco marquis de Villana son fauory, vers D. Pedro Giron Maistre de Calitrua frere du Marquis de Villana vers D. Inigo Lopes de Mendoça Marquis de Santillana, vers Dom Pedro d'Vstuniga Comte de Plaisance, & vers D. Rodrigo Manrique grand Commandeur de Saint Iacques afin de les faire ioindre à ceste nouvelle ligue contre le Connestable de Luene, qui estoit seul cause de tant d'iniustices.



214 *Histoire de D. Iean deuxiesme* ;  
de prisons, d'exils & de confiscations. Le  
Prince des Asturies & tous ces autres Sei-  
gneurs firent paroistre qu'ils desiroient de  
s'vnir avec le Roy de Nauarre pour ruiner  
le Connestable, & y auoit apparence qu'il  
ne se garentiroit pas de ceste coniuration,  
comme il auoit fait des autres : mais plu-  
sieurs entreprises qui se commencent fort  
bien, s'acheuent quelquefois fort mal. Le  
Roy de Grenade estant aduertý de toutes  
ces menées, enuoya offrir d'estre de la par-  
tie, & promettre qu'il entreroit par l'Anda-  
lousie avec vne puissante armee, pour fauo-  
riser le dessein du Roy de Nauarre. Com-  
me ces choses se passoient, le Connestable  
qui estoit Gouverneur de Toledé, y auoit  
mis Pedro Sarmiento pour son Lieutenant,  
voulut faire payer aux habitans vn million  
de marauedis qu'il disoit auoir presté au  
Roy en la grande necessité de ses affaires.  
Ceste importune demande fut cause qu'il  
s'esmeut vne grande sedition dans la ville,  
& qu'un artisan sonna le toxin & mit le  
peuple en telle furie, qu'un riche marchand  
nommé Alfonse Cotta fut miserablement  
tué, & qu'il y fut commis plusieurs autres  
excez sans que le Connestable y peust re-  
medier. D. Pedro Sarmiento se faschoit de  
n'estre que Lieutenant dans la ville, desir-



roit des'en faire seul Gouverneur à quelque prix que ce fust. Taschant donc de faire son profit de ceste rumeur, il s'vnt avec le peuple, à qui il fit entendre que c'estoit le seruice du Roy de chasser le Connestable de Toledé. Se seruant ainsi de l'ocasion, il le ietta dehors de la ville & fit puis apres vne infinité de concussions & de pilleries, dont le Roy estant aduertý s'aprocha de Toledé, avec la plus grande diligence qu'il put. Pedro Sacramento luy refusa l'entrée disant qu'il ne le receuroit point qu'auparauant il ne luy eust accordé quelques conditions qui estoient fort desraisonnables. Le Roy fut fort indigné de ceste procedure, & fit sommer les habitans de luy ouurir les portes, protestant de les ruiner s'ils y manquoient. La responce fut faicte à coups de canons, qui furent accompagnez de plusieurs parolles iniurieuses contre le Roy qui laissant là des gens pour inuestir la place, pour empescher qu'il n'y entraist des viures, & pour incommoder en tout ce qui se pourroit ceux de dedans, se retira à Torrijo. D. Pedro & les habitans, qui estoient de sa faction, y enuoierent suplier sa Maiesté d'oster le gouuernement de leur ville au Connestable, qu'ils apelloient Tyrant: Qu'à faute de cela, ils seroient contraincs

de se ietter entre les bras du Prince des Asturies son fils. Le Roy fut plus en colere de cela, que du refus qu'ils luy auoient fait: car c'estoit vn moyen de mettre de la diuision entre luy & son fils, qui desia commençoit à lui desobeir en plusieurs choses d'importance. Sa Maiesté ne fit aucune response à ceux de Tolède: c'est pourquoy Pedro Sarmiento y appella le Prince, qui auparauant que de s'y ietter, fit ce qu'il pût pour en auoir la permission du Roy son pere, mais ne la pouuant obtenir, il ne laissa pas d'y entrer; de quoy le Roy estant aduertý il commanda aux gens de guerre qu'il auoit laissé aux environs, de se retirer. Le Prince oütroya vne abolition generale de tout ce qui s'estoit passé, & donna à Pedro Sarmiento le gouuernemēt & la Capitainerie de la ville, avec tout ce qu'il luy demanda. Estant vn iour sorty pour aller à la chasse il eut aduis que quelques vns traittoient de remettre la place entre les mains du Roy, il y retourna promptement & fit mourir ceux qui auoient fait l'entreprise. Apres auoit fait quelque seiour à Tolède, & y auoir estably vn bon ordre il s'en retourna à Segouie, & assigna aux Seigneurs de la coniuration faicte cōtre le Cōestable, le lieu & le iour pour s'assembler, afin de commencer la

guerre, à laquelle assignation il se treuua le premier avec force troupes. Le Comte de Haro & le Marquis de Santillana s'y rendirent aussi tost que luy: mais le Roy de Nauarre & les autres ne s'y treuuerent point. Ce qui fut cause que l'assemblée fut entierement rompuë & que chacun s'en retourna chez soy. Le Prince des Asturies s'accorda avec le Roy son pere. Le Comte de Haro & le Marquis de Santillana suiui-  
rent son exemple: Ainsi le traité du mariage du Prince D. Charles de Nauarre avec la fille du Comte de Haro fut rompu. Le Prince des Asturies chassa enfin D. Pedro Sarmiento de Toledé pour ses cōcussions, ses violences & ses infidelitez. Il luy permit d'emporter tout son bagage, qui consistoit en deux cens mulets chargez d'or, d'argent & de riches meubles. Les Toledains s'affligoient infiniment de voir ainsi emporter librement deuant eux leurs despouilles. Le desplaisir de D. Pedro Sarmiento n'estoit pas moindre d'estre contraint de quitter vne demeure où il auoit fait si bien son profit. Dieu ne permit pas qu'il iouyst longuement de qu'il auoit si mal acquis: car estant arriué à Segouie avec tout ce butin, non seulement la populace le saçagea, mais il fut encores contrainc



218 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*  
de se sauuer à la fuitte en Arragon, n'em-  
portant autre chose de tous ses larcins que  
le peché, la honte, & le regret de les auoir  
commis. Le Roy de Nauarre luy permit de  
demeurer l'espace de quelque temps en la  
ville de Pampelune. Sa femme & ses en-  
fans se retirerent avec beaucoup de peine  
en la ville de la Bastide, où ils furent si ne-  
cessiteux qu'ils y demanderent leur vie.  
Le Marquis de Villena n'estoit pas moins  
fauorisé du prince des Asturies, que le Con-  
nestable de Lune l'estoit du Roy de Castil-  
le. Il n'estoit pas aussi moins ambitieux ny  
moins insolent que luy : de sorte que les  
honneurs qu'il eut, luy ayant changé les  
mœurs qu'il auoit, son maistre changea  
l'affection dont il l'auoit honoré, en vne  
hayne fort grande. Vn iour entre autres  
le Prince estant fort en colere contre luy,  
commanda à D. Pedro Porto Carrero, au  
braue Euesque de Cuenca, & à D. Iean de  
Silua Alfier du Roy de le mettre prison-  
nier: mais il en fut aduerty si à propos qu'il  
se sauua. Le Connestable de Lune qui le  
haïssoit à mort à cause de la faueur qu'il  
auoit aupres du Prince, & qui luy tesmoi-  
gnoit neantmoins de l'aymer plus que sa  
vie, lui auoit dressé ceste partie par le moyē  
*de l'euesque de Cuenca qui estoit tousiours*



son fidelle amy, & qui s'efforçoit autant qu'il pouuoit de ruiner le Marquis de Villena en l'esprit du Prince. Le Marquis fut quelque temps disgracié, apres lequel il fit sa paix en mariant sa fille avec D. Pedro Portocarrero que le Prince auoit pris en affection, & que le Roy fit Comte de Medellin en faueur du mariage, & à l'instance priere du Prince des Asturies. Sa Maiesté en ce temps - là auoit vne particuliere connoissance de l'audace & des maluerfatiōs de son Connestable. C'est pourquoy elle resolut de traiter avec le Roy de Nauarre, afin de retrancher la cause de toute sorte de partialitez & de ligues, attendant quelque temps commode pour faire sentir à D. Aluare de Lune l'effect de sa iuste indignatiō. Sur ces entrefaites D. Henry Henriques frere de l'Admiral se sauua de prison en descendant par vne fenestre le long de la muraille avec vne corde nouee de plusieurs neuds. Les ambassadeurs des deux Roys s'estant donc assemblez, il fut accordé que l'Admiral & le Comte de Castro reuiendroient en Castille, que leurs biens leur seroient rendus, & que D. Henry Henriques auroit pareillement les siens, que D. Alphonse d'Arragon fils naturel du Roy de Nauarre seroit mis en la possession de la mai-

220 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
frise de Calatraua, que tenoit D. Pedro  
Giró frere du Marquis de Villana. Et qu'au  
cas que celuy-cy ne la voulust remettre, le  
Roy donneroit à D. Alfonse des forces suf-  
fisantes pour la recouurer. Ces choses ainsi  
accordées s'effectuèrent, fors pour ce qui  
regardoit D. Alfonse: car D. Pedro tenant  
toutes les places de la maistrise, & estant  
bien assisté de ses amis & principalement  
de son frere, ne voulut iamais obeir, mais  
garda ce qu'il auoit. Plusieurs des compli-  
ces de D. Pedro Sarmiento furent pris &  
executez à mort; vn canonier entre autres,  
qui auoit tiré sur le Heraut que le Roy auoit  
enuoyé sommer les habitans de Toledé,  
fut trainé & mis en pieces par quatre che-  
uaux. Au commencement de l'année mille  
quatre cens cinquante & vn, la Reyne de  
Castille accoucha en la ville de Madrigal  
d'une fille, qui fut nommée Isabelle cōme  
sa mere, & qui depuis fut Reyne de Castille  
& de Leon. Ceste Princesse autant vertu-  
euse qu'il se puisse dire, fut mariée avec D.  
Ferdinand Roy d'Arragon, & mit les af-  
faires d'Espagne en vn aussi bon estat que  
pas vn de ses Predecesseurs. L'accord qui  
fut fait entre le Roy de Castille & le Roy  
de Nauarre ne dura pas long temps: la cau-  
se en proceda du Prince des Asturies, qui

maintenoit contre D. Alfonse d'Arragon, D. Pedro Giron en la possession de la mai-  
strise de Calatraua, parce qu'il estoit frere  
du Marquis de Villana son fauory. L'Ad-  
miral d'un autre costé & le Comte de Ca-  
stro estoient fort mal traitez en leurs affai-  
res par ceux du Conseil, qui estoient entie-  
rement à la deuotion du Connestable, le-  
quel seul faisoit la charge de tous les grands  
Officiers. Le Prince des Asturies enuoya le  
Comte d'Albe, & D. Pedro de Quignones  
prisonniers au chasteau de Toledé avec  
cômandement très-exprés de les bien gar-  
der. Quelques iours apres il mit en liber-  
té D. Pedro, luy ayant fait iurer qu'il le sui-  
uroit & qu'il le seruiroit fidellement: il luy  
fit aussi promettre qu'il attireroit à son ser-  
uice l'Admiral & le Comte de Benauent,  
qui auoient espousé chacun vne de ses sœurs  
Le Connestable desirieux de rauoir le gou-  
uernement de Toledé fit tant que le Roy  
s'y en alla avec le Prince son fils. Comme  
ils eurent passé quelques iours dans la ville  
sa Maiesté luy fit recompense du gouuer-  
nement qu'elle donna au Connestable, le-  
quel y establit pour son Lieutenant D. Louïs  
de la Cerde, qui estoit sa creature. Au partir  
de Toledé le Prince s'en alla faire la guer-  
re en Nauarre. Le Connestable s'estoit



222 *Histoire de D. Iean deuxiesme;*  
aucunement bien mis en ses bonnes graces  
par le moyen du Marquis de Villana, avec  
lequel il se maintenoit en bonne intelligenc-  
ce, quoy qu'en son ame il luy portast plus  
d'enuie & de hayne, que d'amitie. Le Roy  
s'en alla à Zamore, & le Prince voulut que  
le Connestable fist le voyage de Nauarre  
avec luy. En arriuant sur la frontiere ils as-  
siegerent Toraba, où D. Iean de Baumont  
commandoit, qui fit vne si rude sortie sur  
les Castillans, qu'il les mit en vn grand de-  
fordre, & les força de leuer honteusement  
le siege. La faulte vint des fauoris, qui estoient  
cause que l'armée estoit trop foible, ayant  
empesché que le Prince fit vne grande le-  
uée d'hommes de peur de despendre beau-  
coup. Ils mettoient en leurs bources tous  
les deniers du Royaume & croyoient que  
toute la despence qui se faisoit estoit vne  
pure perte pour eux. Ils furent neantmoins  
contraints à la fin de mander au Roy, que le  
Prince son fils auoit grand besoin de gens  
de guerre, ce qui fut cause que la Maiesté  
mit incontinent vne puissante armée sur  
pied, avec laquelle il prit & rasa le Chaste-  
au de Buradon, puis alla ioindre le Prince  
son fils. Leurs forces estant assemblées ils  
assiegerent la ville d'Vstella dans laquelle  
D. Lopes de Maquedan commandoit pour



le Roy de Nauarre. Le Prince de Viana gouuernoit le Royaume en l'absence du Roy son pere , qui estoit en Arragon : lors qu'il sceut la puissance des Castillans & le rasement de Buradon il creut que son Estat estoit perdu , parce que ceste place là estoit l'vne des meilleures de Nauarre. Estant doncques presque au desespoir , il prit vne deuise de deux leuriers rongeurs vn os , & dit que son Royaume estoit l'os & que la France & la Castille estoient les deux leuriers qui le rongeoient chacun de son costé. Il resolut voyât que la ville d'Vstelle estoit furieusement battuë & grandement pressée , d'aller treuuer le Roy de Castille & le Prince son fils dans leur Camp , afin de la garentir. Il leur enuoya demander vn passeport pour ldy troisieme , & l'ayant obtenu il les alla treuuer. Ils le receurent avec tout l'honneur qui se peut desirer , & prirent vn si grand plaisir à le voir & à ouir ce qu'il leur representa , qu'ils furent vaincus par ses bonnes raisons , & contraints tant par la force de son honnesteté , que par les charmes de sa bonne façon , de leuer le siege. La vertu , la grace , & la bonne nourriture purent ce coup là dauantage , que n'eust fait vne puissante armée. A la verité l'on n'eust sceu treuuer vn Prince mieux nourry

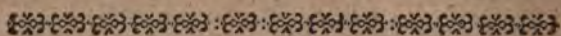
224 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

que D. Charles de Nauarre : il estoit si beau qu'on ne le pouuoit regarder sans l'aymer, & il estoit si bien instruit qu'on ne pouuoit ouyr ses discours sans l'admirer. Il auoit appris plusieurs sciences, qui rendirent son nom glorieux durant sa vie, & sa memoire immortelle apres sa mort, Il aymoit grandement la poësie, sçauoit fort bien les histoires, & estoit tres subtil philosophe. Il mit en langue Castillane les Ethiques d'Aristote, que Leonard Aretin, qui estoit en grande estime de ce temps là, auoit traduites en Latin. D. Charles fit paroistre en ceste traduction sa doctrine & son iugement & vsa d'un stile si agreable, qu'il est certain qu'Aristote n'a point mieux escript en grec, ny Aretin en langue Latine que luy en Espagnol. Il dedia son liure à D. Alphonse roy d'Arragon son Oncle : outre cela il escriuit vne histoire des Roys de Nauarre ses predecesseurs, commençant depuis les plus anciens, iusques au regne du Roy Charles son Ayeul. Ceste histoire n'a iamais esté imprimée : mais il s'en trouue encores aujourd'huy quelques coppies escrites à la main. Ce Prince fut aymé & chery de tous ceux qui le cognurent : il n'y eut que son pere qui ne l'ayma pas, d'autant qu'il luy demanda le Royaume de Nauarre, qui luy appartenoit.

tenoit à cause de la Reyne sa mere, & le Roy le voulut retenir à quelque prix que ce fust. Ceste mauuaise intelligence fut cause de plusieurs troubles, parmy lesquels le Prince de Viana, fit paroistre autant de patience que de courage, de sorte que s'il fut aymé durant sa vie il fut encores plus regretté apres la mort. Le Roy de Castille & le Prince des Asturies son fils leuerent le siege d'Vstella en sa faueur, & sortirent de Nauarre sans y faire plus aucun mal. De là ils allerent assieger Palençuela, où D. Alphonse Henriques fils de l'Admiral s'estoit fortifié courant & incommodant tout le pays circonuoisin. Le Connestable alla reconnoistre la place & comme il consideroit de quel costé on l'attaqueroit, il fut assailly par Fernand de Temigno, qui sortit avec trente hommes bien armez. Fernand estoit seruiteur de l'Admiral & haïssoit infinimēt le Connestable. Il le surprit avec l'espée & la cappe, & tellement au despourueu que peu s'en salut qu'il ne le prist & ne taillast en pieces tous ceux qui estoient avec luy. Le Connestable fit bien voir à ceste heure là, qu'il eust esté perdu s'il n'eust eu du courage. A la verité c'estoit vn tres vaillant hōme & qui ne s'estonnoit nullemēt parmy les dangers. Comme il aperceut les enne-




228 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*  
mis, il mit l'espee à la main & se couurant  
de sa cappe leur alla au deuant. Ceux qui  
estoint avec luy, le suiurent, & à son exē-  
ple marcherent contre les assaillans, qui  
furent repoussez avec perte, tant par la va-  
leur du Connestable, que par le secours qui  
luy arriva des plus prochains quartiers de  
l'armée du Roy. La ville se rendit par com-  
position peu de iours apres.



## CHAP. XXI.

*Auquell'on void l'emprisonnement du Conne-  
stable de Lune par le commandement du Roy  
de Castille.*

 Es choses se passioient sur la fin  
de l'annee mille quatre cens cin-  
quante-trois, auquel temps le  
Roy se resolut de se deffaire du  
Connestable, qui luy mesme aduanca sa  
ruine par son audace & par vn extreme de-  
sir de vengeance. Il haïssoit mortellement  
D. Pedro d'Estuniga Comte de Plaisance,  
qui le haïssoit pareillement. Il auoit accou-  
stumé pour se venger de ses ennemis les  
plus puissans, de les faire mettre en prison:  
car depuis qu'ils estoient pris, il n'auoit pas



beaucoup de peine, tenant en sa disposition la iustice, l'autorité & la force du Royaume, de les faire condamner comme criminels. Il se resolut donc de faire arrester prisonnier le Comte de Plaisance, qui en estat aduerty, dit qu'il vouloit hazarder sa vie, pour se rendre maistre de celle du Connestable. Le Comte declara son dessein au Prince des Asturies & le supplia de luy vouloir ayder à oster du monde celuy qui ruinoit le Royaume de Castille. Le Prince ne fit point de responce à cela : Le Comte de Plaisance ne se desespera pas pourtant, mais il s'adressa au Marquis de Santillana, au Comte de Benaduent, au Comte de Haro, & à quelques autres qui luy promirent de l'assister en son entreprise. Messire Diego de Vallera fut de la partie ne desirant rien tant que de seruir en quelque chose à ruiner celuy, qui ruinoit l'Estat, & qui luy auoit osté toutes ses pensions, & fait beaucoup d'autres iniustices à cause du discours qu'il auoit enuoyé au Roy, & que i'ay cy dessus rapporté. Par la negociation de Messire Diego de Vallera le Comte de Plaisance & le Marquis de Santillana enuoyerent à la campagne leurs fils aînez avec cinq cens lances sous pretexte d'une querelle qui estoit entre le Comte de

Benaduent & D. Pedro Aluares Osorio.

Ces deux ieunes Seigneurs avec leurs cinq cens lances auoient ordre, passans pres Valledolit où le Roy & le Connestable estoient, de se saisir d'une porte de la ville & de prendre puis apres ou de tuer le Connestable, crians à haute voix que c'estoit par le commandement du Prince des Asturies. Ceste entreprise ne pût estre executée: Car le Connestable en fut aduertty, & fit desloger le Roy de Valledolit pour le mener à Burgos. Le Roy communiqua tout cela à la Reyne, qui ne pouuoit en forte quelconque supporter le Connestable de Lune, aussi prit-elle l'occasion à propos pour persuader à sa Maiesté de laisser faire ces Seigneurs ce qu'ils entreprennoient. Le Roy estoit tellement ennuyé des actions de son Connestable, qu'il le craignoit plus qu'il ne l'aymoit: C'est pourquoy il dit à la Reyne qu'il seroit bien aise d'en estre deschargé. La Reyne ne voulant pas perdre le moyen de se deliurer de la tyrannie d'un homme, qui la tenoit en vne plus grande subiection, que ne faisoit le Roy son mary, pressa les coniuerez de se hastier cependant qu'il y faisoit bon. Elle leur depescha la Comtesse de Ribadeo, qui les alla trouuer sous couleur d'al-

ler visiter le Comte de Plaisance son oncle qui s'estoit fortifié en Bejar. La Comtesse les informa du temps, du lieu, & des moyens qu'il falloit tenir pour prendre le Connestable, ou pour le tuer, & outre cela elle leur commanda de la part du Roy & de la Reyne de se haster. Le Comte de Plaisance receut ce commandement avec vne excessiue ioye: & parce qu'il auoit la goutte, il enuoya incontinent D. Aluare d'Estuniga son fils aîné avec Messire Diego de Vallera & avec vn secretaire pour assembler quelques gens à Curiel, où ils ne purent, pour le peu de temps qu'ils eurent, mettre plus de soixante & dix lances ensemble. Avec ces forces D. Aluare d'Estuniga s'achemina vers Burgos: Comme il s'en aprocha, il monta sur vne mule, & ne prit avec luy qu'un homme afin d'entrer dans le Chasteau avec ce petit equipage. Il commanda à ses gens qu'ils s'y en allassent apres luy, qu'ils dissent par les chemins qu'ils estoient au Connestable, & sur tout qu'ils mesurassent le temps en sorte que leur arriuée à Burgos fust de nuit, & qu'ils ne se presentassent pas pour entrer dans le Chasteau, sans auoir des nouvelles. Cela fut fort bien executé, de sorte que D. Aluare d'Estuniga, outre ses



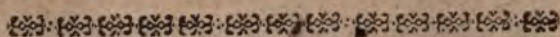
soixante & dix lances, fit encores entrer dans le Chasteau la nuit d'un lundy premier iour de May mille quatre cens cinquante-trois, deux cens hommes de ses amis bien armez, qui estoient de la ville. Le jour suiuant il courut vn bruit sourd sans scauoir d'où il procedoit, que le Cōnestable deuoit estre pris, mais il mesprisa tout cela. Le Roy craignoit que cet emprisonnemēt ne se pust faire sans beaucoup de meurtre & de scādale: c'est pourquoy il enuoya dire à D. Aluare d'Estuniga qu'il s'en retournast à Curiel, parce qu'il ne croyoit pas qu'il pust mettre à fin l'entreprise pour laquelle il estoit venu. Mais D. Aluare, qui estoit courageux & hardy, fit responce que sur sa vie il prendroit le Connestable & le luy meneroit en tel estat qu'il en pourroit faire tout ce qu'il voudroit. Qu'il ne demandoit autre chose au Roy, sinon qu'il luy enuoyast vn decret de prise de corps, que sa Maieité fit promptement expedier en ceste forme. D. Aluare d'Estuniga mon grand Preuost, ie vous commande de prendre au corps D. Aluare de Lune Connestable de Castille & Maistre de Saint Iacques, de le tuer s'il se met en defence. Outre cela le Roy commanda aux Recteurs, & aux Escheuins de la ville qu'ils fissent mettre le peuple en ar-



mes, & qu'ils les tinrent en bataille dans la place de l'Euesque sur le point du iour. Neantmoins comme le lendemain fut venu sa Maiesté changea d'aduís, & manda à D. Estuniga qu'il ne combatist point, mais qu'il assiegeast seulement & qu'il mist des gardes au tour du logis du Connestable, afin qu'il ne pust eschaper. Cela déplut fort à D. Estuniga, qui toutesfois ne laissa pas de s'aduancer vers la maison où le Connestable estoit logé, & comme il en aprocha ses gens commencerent à crier, *Castille, Castille pour la liberté du Roy*. A ce bruit le Connestable regarda par la fenestre, & voyant qu'on l'assiegeoit commanda à ses gens de se mettre en deffence: ils coururent aux armes, & tirerent plusieurs coups de traits & d'arquebuses dont ils tuerent & blessèrent quelques soldats. D. Estuniga se faschant de ce qu'on tuoit ses gens enuoya suplier le Roy de luy permettre de forcer le logis du Connestable, d'autant qu'il se deffendoit & qu'il faisoit tuer plusieurs braues hommes. Sa Maiesté manda à D. Estuniga qu'il ne combatist pas & qu'il ne fist pas tirer. Le Connestable estoit logé chez Pierre de Cartagne qui luy conseilla de se sauuer par vne fausse porte, qui n'estoit point gardée des ennemis; mais au lieu de suiure son

conseil, il s'en mocqua, se promettant que le Roy apres l'auoir si passionnément ay-mé, ne l'abandonneroit point. Sur cela l'Euesque de Carthagene & D. Ruy Dias de Mendoga arriuerent, & luy promirent de la part du Roy qu'il ne seroit faict aucune iniustice s'ils se vouloit rendre à eux. Il adiousta foy à leurs paroles, & quoy qu'il eust desia pris ses armes & monté à cheual il se rendit neantmoins en cet estat prisonnier entre leurs mains. Le Roy en eut incontinent aduis, & alla disner au mesme logis où il estoit gardé. L'Euesque d'Auilla estoit au costé de sa Majesté & l'entretenoit, ce que voyant le Connestable, qui auoit la teste à la fenestre, luy cria en se prenant à la barbe & la branlant, tu me respondras petit clerc del'iniure que ie reçois aujourd'huy. L'appelle Dieu à tesmoin, respondit l'autre, que ie n'en ay rien sceu que, ce que i'en aprens à ceste heure. Les ennemis & les afflictions qui d'ordinaires temperent l'arrogance des hommes enflammèrent la colle de D. Aluare de Lune, ainsi que les plus salutaires medecines esmeuent beaucoup dauantage qu'elles ne soulagent celuy qui est atteint d'une fiebure mortelle. Il enuoya supplier tres humblement le Roy de luy vouloir faire tant de

grace que de l'ouyr en ses iustifications,  
mais ne pouuant obtenir l'honneur de voir  
sa Maiesté il luy escriuit ceste lettre.



LET TRE DE D. ALVARE  
DE LVNE AV ROY DE  
Castille.



I R E

Il y a quarante & cinq ans que  
ie sers assiduelement V. M. Ie  
ne me plains pas des recompenses, car elles  
ont surpassé mon merite ausli bié que mon  
esperance, ie suis obligé à recognoistre ce-  
ste verité & d'aduouer qu'une chose a seu-  
lement manqué à ma bonne fortune, c'est  
de n'auoir pas assez tost trouué de la mode-  
ration en vn si grand bon-heur, ce qui m'est  
arriué pour auoir preferé au repos d'une  
retraite asseurée le travail que la necessité  
de vos affaires a desiré de moy & que mon  
inuiolable affection m'a fait embrasser: ie  
perds auioird'huy la liberté que ie vous ay  
renduë plus d'une fois, au grand danger de  
mes biens, de ma fortune & de ma vie.  
L'affliction que i'en ay m'empesche d'en  
dire dauantage scachât bien que mes peche-



capit  
auon  
n'ay  
tions  
cours  
fort  
La  
rent en  
la fin  
loient  
surp  
gar  
pre  
tres  
Arrap  
à ca  
noir  
fille  
pou  
qu  
Prin  
Sain  
Le  
fois  
Rey  
celle  
estam  
Nau  
roy

iamais receu d'aucun Roy ou d'aucun Empereur. Que D. Aluare de Lune ne meritoit pas moins de blasme que de loüange de luy auoir fait recouurer sa liberté, puis qu'elle ne luy auoit esté ostée que pour l'amour de luy, & que l'on n'est en sorte quelconque obligé à celuy qui rend la mesme chose qu'il auoit fait perdre. Que puis que de Lune auoit espuisé l'Espagne, il estoit plus iuste & plus à propos qu'il y subuint avec ses propres deniers qu'avec la foule & l'oppression des particuliers. Que sa Maiesté neantmoins ayant plus de soin de sa conscience que d'esgard à l'iniustice de Lune, feroit satisfaire de ses biens à tous ceux à qui il auoit fait tort. Apres que le Roy eut fait ceste responce il donna le Connestable de Lune en garde à D. Ruy Dias de Mendoça qui l'emmena à Portillo, dequoy tous les habitans de Burgos furent si mal contens, que plusieurs s'offrirent d'aller oster par force le Connestable à D. Ruy Dias de Mendoça pour le mettre au pouuoir d'Estuniga à qui la garde, en appartenoit mieux qu'à nul autre puis qu'il l'auoit pris : mais d'Estuniga qui n'auoit pas moins de sagesse que de courage les remercia & appaisa la rumeur. Le Roy fit saisir tout ce qui appartenoit au Connestable : il y auoit

238 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

en argent pres de dix mil escus que sa Ma-  
iesté enuoya à Vailledolit & s'en alla à por-  
tillo. Aussi-tost qu'elle y fut arriüée elle  
donna à D. Diego d'Estuniga la garde du  
Connestable, & commanda à son Procu-  
reur general de se rendre partie contre luy  
& de luy faire en toute diligence faire son  
procez. Ceste année mil quatre cens cin-  
quante & trois fut remarquable en Espa-  
gne à cause de la naisâce du Prince D. Fer-  
dinand fils du Roy D. Iean de Nauarre &  
de D. Ieanne Henriques sa femme, qui ne  
voulant pas accoucher en Nauarre se mit  
en chemin pour aller en Arragon; mais elle  
fut contrainte de s'arrester dès l'entrée  
d'Arragon en vn petit village nommé Sos  
où elle fit ses couches. Ce Prince fut grand  
& renommé pour vne infinité d'actions ge-  
nereuses & honorables qu'il fit. Il chassa  
les Maures de Grenade, & nettoya toute  
l'Espagne de ceste mauüaise vermine. Il  
reünit sous vne mesme Courône les Roy-  
aumes de Castille, de Leon, d'Arragon,  
de Nauarre & de Grenade. Il conquist plu-  
sieurs bonnes places en Afrique, bref il  
soulsmit à son autorité vn monde nou-  
ueau par les nouuelles descouuertes qu'il  
fit des Indes Occidentales. Vne autre cho-  
se luy acquit encores beaucoup de gloire,



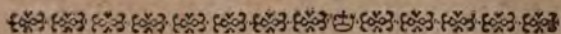
c'est qu'il institua dans ses Estats l'inquisition, qui sert infiniment à maintenir en Espagne l'autorité du sainct siege & des Ecclesiastiques Espagnols. La premiere année de la vie de ce Prince fut la dernière de l'Empire Chrestien d'Orient. Car ceste année là, mille quatre cens cinquante-trois, la ville de Constantinople fut emportée de force par l'Empereur des Turcs Mahumet deuxiesme. Incontinent apres que le Roy de Castille eut fait arrester prisonnier le Connestable, il enuoya des gens de guerre vers toutes les places qu'il tenoit afin de s'en asseurer: mais il n'y eut que Maqueda qui obeit, car toutes les autres ne voulurent point ouvrir leurs portes. Ceux que le Connestable y auoit mis esperoient tousiours qu'il sortiroit de prison, & qu'il retourneroit en faueur ainſi qu'il auoit fait plusieurs fois. Ceste desobeissance augmenta encores la colere du Roy, de sorte que sa Maiesté commanda à son Conseil de trauailler le plus diligemment qu'il se pourroit au procez du Connestable. Le Conseil deputa douze Iurisconsultes des plus habiles hommes de Castille pour estre ses Iuges. Ils le declarerent attaint & conuaincu du crime de leze Maiesté, parce qu'il s'estoit voulu

emparer de la Couronne, parce qu'il auoit pris & destourné les deniers de l'Estat, & parce qu'il auoit commis plusieurs actions tyranniques, pour l'expiation desquels crimes ils le condamnerent à auoir la teste tranchée, & ordonnerent qu'elle seroit fichée au bout d'un posteau qui demeureroit sur un eschaffaut l'espace de neuf iours, pour seruir d'exemple a tous les ambitieux qui porteroient leurs desseins au dela de leur deuoir & de la raison. Le Roy confirma de point en point ceste sentence, & commanda que le Connestable de Lune fust conduit de Portillo à Vailledolit par D. Inigo d'Estuniga, quil'y mena accompagné d'une multitude incroyable d'hommes, de femmes & d'enfans. Le lendemain qu'il fut arriué l'on luy prononça sa sentence, puis l'on luy dit qu'il falloit qu'il s'acheminast à la place pour y satisfaire. Il respondit qu'il n'iroit point à pied, ce qui fut cause que D. Inigo d'Estuniga luy fit donner sa mule sur laquelle il monta. Un trompette marchoit deuant luy criant à haute voix : *C'est icy la iustice que le Roy fait faire de ce cruel tyran qui a v'suré son authorité.* L'on eut beaucoup de peine à empescher que le peuple ne se iettât sur luy & ne le mist en pieces. Quelques vns luy disoient, Voi-

là l'ambitieux, qui n'estant presque pas Gentilhomme, s'est neantmoins fait Connestable: Quelque autres criöient, Voilà le meschant, qui a tant fait de mal, & qui a donné la loy aux Seigneurs & aux Princes du Royaume. Mais tous disoient, Qu'on nous le donne le traistre, nous le depeschons bien tost & vengerons par sa mort le tort qu'il a fait à D. Ruy Lopes d'Aualos & à plusieurs gens de bien. Il fut grandement estonné quand il ouyt tant de reproches & de menaces, car il ne croyoit pas estre si fort hay du peuple comme il estoit. En fin comme il fut monté sur l'eschaffaut, il demanda au bourreau ce qu'il vouloit faire d'un gros pieu qu'il tenoit, il luy respondit que c'estoit pour y planter sa teste quand il la luy auroit ostee de dessus les espauls. Vn homme (repartit-il) qui a acquis tout ce qui se peut acquerir d'honneur, & de reputation en faisant plusieurs grandes & honorables actions, ne se doit pas soucier de ce qu'on fera de son corps apres qu'il sera mort, il ne doit penser qu'à sauuer son ame. Apres auoir dit cela il se confessa, & puis ayant receu l'absolution il se leua sur ses pieds & regarda de tous costez. Toutela Cour estoit allée là pour le voir mourir. Il aperceut vne grande troupe de



Seigneurs, entre lesquels il recognut le marquis de Villana fauory Prince des Asturies, & le Comte de Medelly que le Roy aymoît grandement & auquel sa Majesté auoit fait de grands biens: Le Connestable de Lune enuoya prier ces deux fauoris de s'aprocher de luy afin qu'il leur dist quelque chose qui leur importoit bien fort. Comme ils se furent aprochez il leur tint ce discours.



## CHAP. XX.

*Discours de D. Aluare de Lune Connestable de Castille à l'heure de sa mort.*

**M**essieurs estant sur le point de mourir & de rendre conte à Dieu, ie ne vous desguiseray nullement la verité, que ie n'ay jamais dite au Roy à qui i'estois le plus obligé de la dire. Il est certain que ie haysois à mort tous ceux qui la luy vouloient représenter, & faisois tout ce qu'il m'estoit possible afin que personne ne luy parlât si ce n'estoit à mon aduantage. I'ay maltraité il y a quelque temps Messire Diego Valera, par ce qu'il auoit enuoyé vn discours

au Roy pour le cōjurer de pouruoir aux des-  
fordres de son Estat. Mes amis me dirent  
que Dieu me puniroit & vengeroit le tort  
que ie faisois vn homme de bien, qui auoit

conscience. Je me mocque  
voyez ce que i'y ay gaigné.

Messieurs, ne persecutez  
ni representeront au Roy les  
quoy qu'elles semblent estre  
ptes à vostre preiudice. Car

autrement & que vous de-  
Royaume qui est libre, la li-

er & d'escrire, vous attirerez  
sur vous la hayne de tous

bien, & l'ire de Dieu qui vous  
ost où tard. Prenez exemple

faites vostre profit de mon  
quelqu'un vous offence en les

cherchez vostre reparation par  
la iustice, qui vous sera d'au-

seniée que vous estes en faueur.  
n'vsez iamais de violence si

vulez perir. Souuenez vous au  
contraire que si vous pardonnez souuent

à ceux qui vous auront outragé, ce sera vn  
moyen pour faire plusieurs amis, & pour

défaire tous vos ennemis. Cependant pre-  
nez garde quel amour des honneurs & des

richesses nes'augmente en vostre esprit par

ce phénomène comme une loi gé-  
nément qui sert de base à l'opinio-  
ment choisir celle des deux hy-  
complète au point de vue de la  
faire acle de prévoyance et de sa-

leur accroissement. Ne soyez pas de ceux là, qui quand ils tiendroient l'Orient sous vne main, l'Occident sous l'autre, tascheroient encores de s'estendre plus loing. Pensez vn peu à ce que vous estiez auant vostre faueur, à ce que vous estes maintenant, & à ce que vous pretendez deuenir. Le sort plustost que le merite esleue souuēt des hommes au plus haut point de ses faueurs, pour les precipiter apres dans le plus profond abyfme de ses défaueurs, afin que la hauteur où l'on les à veus montez rende leur cheute plus memorable & plus perilleuse. Vous sçauiez Messieurs que la fortune qui imite souuent la nature, produit des monstres, & que d'ordinaire les monstres qui commencent leur vie par sa grace, la finissent par sa disgrace. Ce n'est pas d'aujourd'huy que l'on dit qu'vn agrandissement qui s'est fait avec precipitation, est fuiuy d'vne decadence precipitée. Vous n'ignorez pas que la prosperité de l'homme est vn esclair qui s'euanoïst en se faisant voir. Representez vous ceux que vous auez veus, & que vous voyez renuerser inopinément sous la foudre qui esclatte sur leur teste, lesquels vn peu auparauant fouloient aux pieds les plus grandes puissances. Faites vostre profit des exemples



qui vous sont familiers; imitez le sage pilote, qui ayant veu le vaisseau de ses compagnons dōner dans vn escueil, pour auoir suiuy la fausse lumiere que les corsaires y auoient allumée; afin de faire croire aux pauures mariniers par ce phare trompeur que le piege dressé à leur ruine estoit le port de leur salut, voyant dis-ie cela ne suit pas ceste route, mais tournant la voile ailleurs escarte tant qu'il peut ce flambeau abuseur. Vos pompes vos grandeurs, & vos richesses esclatent grandement, mais ce sont des feux qui iettent des flammes pour embraser. Escoutez les paroles dont le fils de Dieu à vsé pour exprimer la cheutte de Lucifer: *Je voyois (dit-il) Satan tombant du Ciel comme vn esclair.* Il le compare à l'esclat, qui au commencement est brillant, mais qui laisse apres luy vne puante odeur, comme l'on peut remarquer aux choses touchées de la foudre: voulant declarer que l'ambition n'a rien qu'une briefue clarté, qui fait vne fumée mal plaisante & mal agreable, causant la ruine de ceux qui en sont frapez. Croyez moy toutes vos magnificences s'esuanouiront en vn instant comme des songes, dont le plaisir se perdant au refueil, remplit l'ame de tristesse & d'ennuys. La fortune presse seulement.

elle ne donne pas ses faueurs, & il n'y a disgrâce si esloignée, qui ne puisse promptement aduenir. La vicissitude domine par tout: le iour esclattant de lumiere est d'ordinaire suiuy d'un autre remply d'obscurité; encores qu'on iouisse d'un bon heur, ce n'est pas a dire qu'on en soit assuré. Ne vous enflez donc point d'orgueil pour vne fugitiue faueur que vostre soing ne peut retenir, & qui vous laissera miserables si vous la perdez. Ne soyez pas si peu aduisez que de vous fier à ses charmes qui vous rient afin de vous surprendre, & vous endorment afin de vous estrangler. Il n'y a rien tant a redouter qu'une grande bonnance, Cependant que vous vous laissez emporter au torrent d'une heureuse fortune, pensez aux flots qui se peuuent esleuer. Au moins souuenez vous de ne percer pas le vaisseau dans lequel vous gaignez tant de pays: En venant au monde ne deschirez pas de vos ongles le ventre de la mere qui vous donne la vie: En cueillant les fruits ne rombez pas les branches, ou pour le moins n'attachez pas l'arbre, qui vous est si utile: remplissez vous, mais ne creuez pas, estanchez vostre soif, si elle se peut estancher, mais ne tarissez pas la fontaine où vous beuvez. La mer a ses bornes, la

nuit à ses heures, & toutes les choses  
créées ont leur mesure, aussi devez vous  
remplir l'abyfme de vostre auidité. Vous  
beuvez en grand eau, vous avez tout loisir,  
personne ne vous presse, mais ne vous es-  
bloüissez pas à la veüe des vaines images  
qui vous apparoissent dans ce grand O-  
cean où vous vous mirez en beuvant, Car  
vous tomberiez au fond & vous y perdriez  
Considerez, Messieurs, & pesez attenti-  
uement ces raisons, qui doibuent moderer  
voz ambitieux desirs, voire mesme arre-  
ster du tout les desseings de vous embar-  
quer en vne mer où les vents fauorables  
conduisent à des precipices extrêmes. Re-  
gardez le chemin que vous avez desia fait,  
& voyez d'où vous estes partis: Ne doub-  
tez point que si l'orage vous prend au mi-  
lieu des vagues, vous ne souhaittiez, mais  
peut-estre trop tard, de regagner la terre  
que vous avez laissée. Abaissez donc vos  
voiles, ne vous esloignez plus tant des li-  
mites de la raison, vous estes desormais si  
grands que vous ne pouuez plus vous a-  
grandir que par la moderation. Si vous  
voulez plus haut, i'aduouë que vous senti-  
rez plus viuement les rayons du Soleil,  
mais ce fera vostre ruine. Il fera fondre la  
cire de vos aisles, humiliera l'audace de vos



248 *Histoire de D. Iean deuxiesme*,  
desseins, & vous fera voir vostre teme-  
rité honteusement abattuë. En quoy se  
treuvera veritable l'Oracle d'un Prophete,  
qui dit *J'ay veu le meschant haut esleué comme*  
*les cedres du Liban: i'ay passé puis apres, & il*  
*n'estoit plus.* Les grandes fortunes sont com-  
me les grands vents, qui nous poussent dās  
le naufrage, les orages tombent sur les ba-  
stimés esleuez & les malheurs sur les testes  
orgueilleuses. C'est du meilleur vin qu'on  
fait le meilleur vinaigre, aussi les plus gran-  
des amitez se conuertissent souuēt en hay-  
nes irreconciliables. Les passions de Roys,  
& principalement des ieunes Princes sont  
toufiours pleines d'excez: lors qu'ils ay-  
ment, c'est sans mesure: mais lors qu'ils  
haïssent, il n'ont point aussi de bornes.  
Nostre flatterie nous introduit quelques-  
fois en leurs bonnes graces, mais la flaterie  
d'autrui nous en chassie souuent. Et il est  
beaucoup plus aisé de les perdre, que de  
les acquerir. Je vous veux dire quelques  
exemples dont vous deuez mieux vous  
seruir à l'aduenir que ie n'ay fait, & les es-  
timer d'autant plus qu'il me semble en  
ma conscience ne pouuoir pas mieux em-  
ployer ce peu de temps qui me reste à vi-  
ure, qu'à vous les raconter. Eutropius auoit  
aupres de l'Empereur Arcadius vne fa-

ueur & vne puissance incroyable, mais ayāt despleu à son maistre, qu'il auoit possédé tout seul fort long temps il fut despoüillé de tous les honneurs, & de toutes les grandeurs. Son nom fut rayé des annales, toutes les images & les statues furent rompuës & mises en pieces, puis en fin il termina par vne mort ignominieuse, sa vie & son credit excessif. Otho Crondorfer né de fort bas lieu, monta par la faueur qu'il auoit aupres de Rodolphe Prince Palatin, iusques à vne si souveraine authorité, qu'elle esgaloit celle de son maistre, la facilité duquel aueugla tellement Otho, qu'il osa bien luy parler impudement & calomnieusement de sa mere, & faire naistre entre eux vne telle diuision qu'elle sembloit immortelle. Mais en fin la force du sang triompha de la calomnie, & l'amour filiale qui auoit esté quelque temps comme amortie se rechauffant dissipa toutes les froideurs causées par vn vent infernal, qui auoit soufflé mille faux & damnables rapports aux oreilles du fils, car il reconnut avec le temps la verité de l'inuiolable parfaite amitié de sa mere & redoubla en son endroit les saints devoirs de son affection, faisant honteusement mourir son fauory autheur de leur discord. Euxenides cherement & vniquement

250 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
aymé de Ptolomée paruint à des honneurs  
si supremes, & acquit des richesses si exces-  
sives, qu'il dit vn iour à Cuspides Philo-  
sophe, O Cuspides dy moy ie te prie, n'ay-  
ie pas subiet d'estre ioyeux & content, puis  
que la fortune n'a plus aucune dignité pour  
m'esleuer dauantage, & que le Roy Pto-  
lomée, mon Seigneur n'a plus de biens dont  
il me puisse faire plus riche que ie suis, n'es-  
tant au pouuoir de l'vn ny de l'autre d'a-  
diouster quelque chose à mon agrandisse-  
ment. O Euxenides, respondit Cuspides,  
si tu estois aussi bien Philosophe, comme  
tu es fauory, tu parleroist tout autrement  
que tu ne fais, & aurois vn sentiment bien  
contraire à celuy que tu as: car assure toy  
que si la fortune & le Roy ton Seigneur ne  
te peuuent plus rien donner, l'infortune te  
peut beaucoup oster. Peu de temps apres  
la conference d'Euxenides & de Cuspides  
le Roy Ptolomée surprit l'vne de ses mai-  
stresses, qu'il aymoit de tout son cœur, de-  
uisant avec Euxenides; pour lequel subiet  
il manda à celle là qu'à la mesme heure el-  
le auualast vne coupe pleine de poison, &  
commanda que celuy cy au mesme instant  
fust pendu à la porte de ceste Dame infor-  
tunée. L'Empereur Commode fils du bon  
Marc Aurele eut vn fauory nommé Clean-



dre homme d'âge, qui ne manquoit pas de sagesse ny de bons aduis, mais qui auoit quelque peu trop d'ambition: les cohortes Pretoriennes, qui estoient en ce temps là ce que sont auioùd'huy en Castille les compagnies des gardes du corps, luy demanderent plusieurs fois payement de leur solde, & vn iours entre autres luy porterent vne ordonnance de l'Empereur pour s'en faire payer; mais la prenant il dit tout haut que Commode n'auoit peu ny deu la donner, parce qu'encores qu'il fust Seigneur de Rome, il ne sçauoit pas les affaires de la Republique: il m'est souuent arriué de faire vne semblable responce, & vous sçaez que d'ordinaire quand le Roy faisoit quelque gratification, quelque recompense ou quelque grace, ie disois hautement qu'il ne pouuoit ny ne deuoit la faire, & qu'il n'entendoit pas ses affaires. Mais à ceste heure là que ie voulois tout auoir & ne laisser rien aux gens de bien, ie deuois considerer ce qui estoit aduenù à Cleandre. Si tost que l'Empereur Commode eut sceu les paroles de mespris qu'il auoit dites, & le peu de respect qu'il auoit porté à son ordonnace, il commanda qu'on le fist mourir, & que son bien fust confisqué. Le temps me presse, & neantmoins

252 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*  
ie marreste beaucoup sur ces exemples, ie  
veux toutesfois vous en rapporter encore  
deux auant que de mourir: Alcamenes fut  
vn Roy grandement fameux parmy les  
Grecs, & prit en singuliere affection vn  
homme de sa Cour nommé Panonius, au-  
quel il ne fioit pas seulement toutes les ri-  
chesses de sa maison, & le maniement tout  
entier des affaires de son Estat: mais il luy  
confioit encore sa personne, de sorte que  
tous ceux du Royaume se treuoyent  
beaucoup mieux d'obeir à Panonius, que  
de plaire à leur Roy. Il arriua vn iour que  
Alcamenes ioüant à la paulme avec son fa-  
uory, ils disputerent vne chasse, & com-  
me l'vn asseuroit qu'elle estoit grande; &  
que l'autre contestoit au contraire, Alca-  
menes commanda à ceux de sa garde qu'ils  
coupassent le col à Panonius au mesme en-  
droit où il nioit qu'estoit la chasse, voulant  
que sa teste la marquast. L'Empereur Con-  
stance ayma esperduëmēt vn nommé Hor-  
tense, qui se pouuoit en verité appeller fa-  
uory, parce qu'il manioit selon sa volonté  
toutes les affaires de l'Empire. Il ordon-  
noit non seulement de la guerre, des finan-  
ces & de la maison Imperiale: mais outre  
cela l'Empereur deuant le Ambassadeurs  
le faisoit asseoir à sa table bien souuent au

dessus de luy, & marchant par pays luy faisoit prendre son lit & son appartement. Il arriua vn iour que quelqu'un voulant prendre vn verre de la main d'un page pour donner à boire à l'Empereur, le verre tomba en terre, & se cassa: dont l'Empereur se fâcha grandement. Au mesme temps que cela se passoit Hortense signa quelques lettres de prouision, qu'il ne deuoit pas signer, & commel'Empereur commença à vouloir signer apres luy les mesmes lettres, & ne le pouuant, à cause que la plume estoit mal coupée, & que l'ancre grasse ne couloit pas bien, il s'enflama de despit & commanda qu'on coupast la teste à Hortense. Mais afin qu'en peu de paroles ie comprenne beaucoup d'histoires. Alexandre le grand tua son cher amy Craterus. Pirrhus Roy des Epirotes tua Fabate son Secretaire, qu'il auoit passionnement aimé. L'Empereur Bitillus tua Cincinnatus qu'il appelloit son Cœur. Domitian tua Rufus, premier Gentil-homme de sa chambre qu'il cherissoit tendrement. Adrian tua Amproniacus son vnique Fauory. Diocletian tua Patricius, qu'il appelloit tousiours son bon Amy & son Compagnon. Ma vie est desormais trop courte pour vous en dire dauantage, seulement vous



254 *Histoire de D. Jean deuxiesme,*  
asseureray-ie bien que i'irois iusques à l'in-  
finité si i'auois assez de temps pour vous  
nommer tous les Empereurs, & tous les  
Roys qui ont tué ou fait mourir leurs fa-  
uoris apres les auoir ardemment aymez:  
ce qui vous doit faire voir que les humains  
ne se doibuent point fier aux choses hu-  
maines; parce que s'ils sont esleuez pour  
des raisons foibles, ils tombent aussi sou-  
uent pour des subiets encores beaucoup  
plus foibles. Quand nous voulons nous  
baisser & prendre en bas quelque poignée  
de terre, nous la pouuons esleuer iusques  
par dessus nostre teste: mais si nous ou-  
urons la main, ce que nous tenions retom-  
bera au lieu d'où il auoit esté tiré, voire  
mesme plus bas, ou bien sera reduit en pou-  
dre & deuiendra le iouet du vent. Les Roys  
sont si forts & si puissans que quand il leur  
plaist de choisir quelqu'un d'être tous leurs  
subiets ils le tirent de la lie & de la bassesse  
du peuple & comme s'ils le prenoient aux  
cheueux par la main ils l'esleuent tant que  
leurs bras se peut estendre en haut, & le  
portent mesme quand ils veulent iusques  
au dessus de leur teste: mais si leur main  
lasche la prise, & si leurs doigts s'esloignent  
les vns des autres, l'on verra la miserable  
poignée de terre fondre & s'enfocer beau-

coup plus bas qu'auparavant, & tant plus elle aura esté montée haut, tant plus sa cheute sera defastreufe. Ainsi l'oiseau qui espreuue au rayons du Soleil son œil genereux hausse la foible Tortue dans les airs, d'où la laissant tomber, elle brise & rompt son escaille en mille diuers morceaux. Considerez cecy, Messieurs, & ne vous trompez pas dans l'assurance de tant de gens, qui disent qu'ils veulent courre vostre fortune. Plusieurs vous flattent qui souhaitent vostre ruyne, plusieurs vous portent vn grand honneur qui seroiēt bien ayfes de vous conduire à la mort, & le plus souuent sous ombre de conseil l'on ne vous persuade que ce qu'on croit vous pouuoir perdre. Ne vous fiez non plus en vos grandes alliances, le desir de regner passe par dessus toute consideration: Cæsar & Pompée estoient alliez, ils se firent neantmoins la guerre, & celuy cy fut ruiné par l'autre. D'ailieurs vous ne doubtez point que quand vos maistres qui vous ont faits, entreprendront de vous défaire, il n'y a ny Princes ny grands qui s'y opposent sans se rendre criminels. Lors que le Soleil est contrainct de retirer ses rayons de dessus la terre, les estoilles ne se bandent pas contre luy, si cela arriuoit ce seroit entierement

dissoudre la machine de ce grand Vniuers.  
N'attendez pas le declin de vostre fortune,  
cherchez le couuert auant que le Soleil de  
vostre bon heur se couche. Il ne faut iamais  
qu'un fauory vieillisse à la Cour, de peur  
d'une disgrâce qui le pourroit enuclopper  
dans vne entiere ruine. Ostez donc vos  
vaisseaux de ce peril, & n'attendez pas que  
la tempeste vous face renger par force au  
port apres naufrage. Songez à vostre re-  
traitte, il en est temps desormais, vous auez  
assez dequoy acheuer vostre chemin, vne  
plus grande prouision vous seroit inutile.  
Les richesses sont comme les habillemens  
lesquels quand ils sont faits sur nostre me-  
sure, nous seruent d'ornement & de com-  
modité, mais quand ils sont trop amples  
nous font auoir mauuaise grace & sont ca-  
pables de nous faire tomber.



## CHAP. XXI.

*Auquel l'on void la mort de D. Aluare de Lune  
Connestable de Castille, & ce qui se passa a-  
pres qu'il fut executé.*



Oila le discours que D. Aluare de Lune Connestable de Castille fit au Marquis de Villana & au Comte de Medellin, qui nes'en-nyerent point de l'ouir parler, & ne se fascherent nullement de tout ce qu'il leur dit: Quoy qu'il y eut plusieurs choses qui les touchassent iusques au vif, ils resolurent neantmoins d'en faire leur profit, & d'imiter le sage malade qui au lieu de se fascher contre le medecin de ce que sa medecine est de mauuais goust, ne laisse de le recompiler & de le remercier de ce qu'il la luy a donnée, parce qu'encores qu'elle soit des-  
plaisante à la bouche, elle ne laisse pas d'estre fort vtile à tout le reste du corps. Ainsi lors que les aduis & les conseils de nos amis nous blessent l'oreille, nous deuons toutesfois leur en sçauoir bon gré & croire que, si nous nous en seruons bien à propos l'usage nous en fera autant agreable & aduança-

258 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

geux que le goust nous aura au commencement semble desagreceable & piquant. Aussi tost que le Marquis de Villana & le Comte de Medellin eurent dit adieu au Connestable, & qu'il se furent retirez, le bourreau luy trancha la teste, qui demeura neuf iours sur leschaffaut. Au bout de trois son corps fut porté dans l'hermitage de Saint André, ou l'on a accoustumé d'enterrer ceux que la iustice a fait mourir. Quelque temps apres neantmoins la teste & le corps furent transportez à Toledé & enseuelis en vne chappelle qu'il auoit fondée & bastie fort superbement dans le cœur de l'Eglise. L'on peut remarquer l'inconstance des grandeurs mondaines en ce personnage, qui s'aveugla dans l'esclat de la faueur de son maistre, ainsi que plusieurs autres dont les liures anciens & modernes sont pleins, & les exemples ordinaires. Tous ses biens, qui estoient grands, furent confisquez & reünis à la Couronne. Outre les dignitez de Connestable & de maistre de Saint Iacques qui est tout ce qu'on peut estre en Castille, sans estre Roy, il estoit encores Duc de Trugillo, Comte de Saint Estienne de Gormas, d'Osma, de Cuellar, de Maquila, de Montalban, de Valdoliuas, Acacer, le Salmeron, de Saint Pierre de ralmithes,

du

du Tremble, de Zebreros, de Villalua, d'Alamin, de la Tour, de Pré, de Colmenar, d'Arenas, d'Adrada, de Castel Vainel, de la Figuiere, d'Albuquerque, d'Azagala, d'Aillon, de Spueluoda, de Riaca de Maderuelo, de Castelneuf, d'Escalona & de S. Martin du Val d'Eglise, sans compter plusieurs autres bonnes villes & places fortes qu'il auoit, & qui montoient iusques au nombre de soixante & quinze Comtez dont il pouuoit faire estat, de plus de vingt mil vaisseaux, sans parler des dependances de la Maistrise de Sainct Iacques. Il iouissoit de plus de cent mille doubles ducats de rente, sans ce qu'il tiroit de ses Estats, de ses gages, de ses pensions, de ses apointemens, d'infinis presens & plusieurs autres profits: Car il poursuiuoit les grands gains, & ne mesprisoit pas les petits selon la coustume de ceux, qui d'une basse condition ont esté esleuez aux plus hautes charges. D. Aluare de Lune s'estoit fait riche & puissant par la liberalité, la faueur, la tollerance & la conuiuence de son maistre, & par la foiblesse & la lascheté de ceux du Conseil, des Princes & des grands Seigneurs de Castille. Il estoit fin, dissimulé, artificieux, soupçonneux, enuieux, ennemy & persecuteur des Grands. Il estoit bon hom



260 *Histoire de D. lean deuxiesme,*  
me de cheual & grandement adroit à tous  
les exercices d'un Cheualier. Sa taille n'es-  
toit ny trop grande ny trop petite. Ses  
cheueux estoient frizez & presque noirs:  
ses yeux clairs, vifs & bleus. Son raint es-  
toit vermeil & son visage n'auoit aucun  
deffaut sinon au nez, qui estoit vn peu court  
& retroussé. Il auoit la langue grasse & be-  
gayoit vn peu. Ses mains estoient grandes,  
laidés & mal faittes, & ses pieds de mes-  
me. Qui ne l'eust veu que par là, on l'eust  
pris pour vn laboureur. Au reste il estoit  
fort & robuste, courageux, eloquent, dis-  
cret, courtois, affable & ne cedit qu'à peu  
de personnes en la suffisance de comman-  
der aux armées. Il auoit vn corps endurcy  
au travail, & puissant à la peine. Son esprit  
estoit prompt & hardy, son naturel vain &  
flateur pour le bien deses affaires. Mode-  
ste en apparence & honteux à prendre les  
grandes charges, mais en effect desespere-  
ment ambitieux; & ne songeant pas moins  
qu'à l'Empire de tout le monde. Magnifi-  
que & honorable en sa despence pour  
charmer les cœurs. Auec toutes lesquelles  
choses il estoit industrieux, vigilant, &  
douié des autres qualitez requises pour vo-  
ler vn Sceptre, & pour rauer vn Estat. Il  
fuyoit les excez en toutes choses sinon en

l'esleuation de son authorité. Ny le ieu, ny les femmes, ny les autres desbauches ne le descrierent iamais. Il n'aymoit que le plaisir de la chasse, des dances, & de la poésie. Il gouuerna l'Estat de Castille pres de trente ans: Durant les six premiers il vsa fort moderement du pouuoir qu'il auoit: Mais de là en apres s'estât rendu maistre de la Iustice, des finances, des armes, & des meilleures places du Royaume, il sortit des termes de la raison & se porta à toute sorte de violence pour monter aux plus hauts honneurs que son ambition luy faisoit desirer. Sa faueur prit son commencement, non de sa vertu ou de ses seruices, mais de l'assiduité qu'il rendit aupres du Roy. Il eut de grands presages de sa ruine, mais ny luy, ny ses flateurs, ne prenoient pas garde à l'aduenir, se contentans de iouyr de la fortune presente, dont la splendeur leur esbloüissoit les yeux. Et certes si quelque Ange fust descendu du Ciel pour predire que sa fortune debuoir estre bien tost renuersée peu de personnes eussent adiousté foy à ses parolles, quoyqu'il eust neantmoins accoustumé de dire à ceux qui admiroient sa fortune qu'il ne faut point louer vn bastiment auant qu'il soit acheué. Il demanda vn iour à des Mathematicien

162 *Histoire de D. Iean deuxiesme,*

ce qui luy auendroit, ils luy respondirent qu'il mouroit dans Eschaffaud que les Espagnols appellent *Cadahalso*. Il auoit vne belle maison nommée *Cadalso* dás laquelle il ne voulut iamais mettre le pied de peur d'y mourir. Il ne soupçonna nullement que ce seroit sur vn autre *Cadahalso* qu'il finiroit honteusement ses iours par les mains d'un bourreau. Apres qu'il fut mort l'on ne treuua pas de quoy le faire enseuelir parce que le Roy fit tout saisir ce qui luy appartenoit. L'on mit aupres du lieu où estoit sa teste vne escuelle de bois pour receuoir quelques aumosnes afin de le faire enterrer. Chose estrange qu'un homme qui durant sa vie auoit tant amassé de richesses n'eut pas apres sa mort, de quoy se faire couvrir de terre. O combien est veritable ceste menace de l'Eseriture Sainte. *Mal-heur a qui pille, car il sera pillé.* Quoy qu'il n'eust pas ouuertement attenté à l'Estat, si est-ce neantmoins qu'il ne se treuua personne qui ne dist que le Roy l'auoit tres-iustement fait mourir. Telle estoit la haine que tout le monde luy portoit, à cause qu'il n'y auoit plus d'honneurs, de graces, de bien faits, ny recompentes que pour luy, ou pour ses parens, amis & ses alliez. Qui vouloit obtenir quelque gratification, le merite & la



vertu estoient inutile si l'on n'estoit appuyé de la recommandation de D. Aluare de Lune. Le iour qu'il fut executé Voicy, disoit la voix publique, *la iournée que Dieu a faite pour nostre salut, sortons donc auioird'huy des ennuyes & nous resiouissons.* L'on disoit encores que le Roy auoit tousiours esté grandement debonnaire, mais que ce iour là il estoit grandement iuste. Il n'y auoit loüanges qu'on ne donnast à sa Maiesté: Chacun faisoit pour sa santé des prieres & des vœux & n'y auoit personne qui n'eust voulu mourir pour son seruice, puis qu'il auoit fait chastier celuy, qui par son ambition auoit esté cause de tant de maux, & qui auoit empêché que les gens de bien, d'honneur & de merite fussent recognus. Le Connestable de Lune estant mort le Roy assiege Escalona & escriuit à tous les Gouverneurs & aux habitans des villes de ses Royaumes pour leur donner aduis de la iustice qu'il en auoit fait faire, & pour leur deffendre d'assister en aucune façon que ce fust D. Jean de Luze Comte de S. Estienne son fils. La forteresse d'Escalona fut rendue à condition que la Comtesse vefue du Connestable partageroit avec le Roy moytié par moytié les tresors & les ioyaux qui estoient dans la place, & que D. Diego d'Avuellaneda qui

y commandoit toucheroit comptant deux mille pistolles, & auroit le Chasteau de l'Anga. Quant aux autres places le Roy ne les recouura qu'avec beaucoup de difficulté. Il reconnut à cette heure là, combien il auoit hasardé sa Couronne en faisant l'un deses subjects si puissant, que mesmes apres sa mort il luy donnoit encores de la peine. Sa Majesté estant à Escalona eut nouuelles que la Reyne sa femme estoit accouchée d'un fils en Tordesillas, qui fut nommé D. Alfonse. L'année suiuant mille quatre cens cinquante quatre le Roy sejourant à Auilla enuoya querir D. Frere Lopes de Buriento Euesque de Cuenca & Frere Gonçal d'Illesca Prieur du Monastere de Guadalupe pour prendre conseil d'eux sur la reformation qu'il vouloit faire du desordre qui estoit en son Estat. Le bon Euesque de Cuenca n'osoit aller à la Cour parce qu'il craignoit que le Roy luy voulust du mal à cause qu'il auoit tousiours esté l'un des plus grands amis du Connestable: mais apres auoir bien pensé à ce qu'il debuoit faire, il alla treuuer sa Maieité, qui luy fit fort bon accueil. Le Roy en ce temps la fut surpris d'une fiebure, qui le tourmentoit grandement, il ne laissa toutes-fois pas d'aller à Madrid, & delà à Vailledolit où la Reyne

la femme s'estoit renduë. Il laissa l'entiere administration de ses Royaumes à l'Euesque de Cuença, au Prieur de Guadalupe & au reste de son Conseil. Son mal augmentant il fit son testament, & donna à la Reyne les villes de Soria, de Madrigal, & d'Areualo, & à son fils D. Alonse la Maistrise de S. Jacques. Il eust bien desiré de le faire heritier de ses Couronnes & le declarer Roy de Castille & de Leon s'il eust pu, par ce qu'il haïssoit extremement son fils aîné le Prince des Asturies pour ses desobeïssances & ses legeretez. Il donna à sa fille D. Isabelle la ville de Cuellar avec vne grande somme d'argent pour son douaire. Il mourut de la fiebure quarte à Vailledolit le septiesme iour du mois de Iuillet de l'année mille quatre cens cinquante quatre. Il vescu quarante & neuf ans & en regna quarante sept, son corps fut mis dans le Monastere de Saint Pablo de Vailledolit pour estre transporté aux Chartreux de Mirefleurs de Burgos, ainsi qu'il auoit ordonné par son testament. La mort du Connestable luy reconcilia les Roys d'Arragon & de Nauarre, & ramena à son seruice tous les Princes & les grands Seigneurs de Castille, qui s'en estoient retirez. Il estoit resolu de faire la guerre au Roy de Portu-



